	H1CFGAM1	Trial	
1	UNITED STATES DISTRICT COURT SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK		
2			
3	UNITED STATES OF AMERICA,	,	
4	V.		15 Cr. 588 (ER)
5	AHMED MOHAMMED EL GAMMAL,	•	
6	Defendant		
7		x	
8			New York, N.Y. January 12, 2017
9			9:30 a.m.
10	Before:		
11	HON. EDGARDO RAMOS,		
12			
13			District Judge
14	APPEARANCES		
15	PREET BHARARA  United States Attorney for the Southern District of New York BRENDAN F. QUIGLEY NEGAR TEKEEI ANDREW J. DeFILIPPIS		
16			
17			
18	ANDREW J. Defilippis  Assistant United States Attorneys		
19	FEDERAL DEFENDERS OF NEW YORK, INC. Attorneys for Defendant BY: SABRINA SHROFF		
20			
21	ANNALISA MIRÓN DANIEL G. HABIB		
22			
23			
24			
25			

H1CFGAM1 Trial 1 (Trial resumed) 2 (In open court; jury not present) 3 THE COURT: Good morning, everyone. I guess we have 4 to do a couple of things. First of all, has everyone spoken with Mr. Rucker? 5 6 MS. TEKEEI: Yes, your Honor, the government has. 7 THE COURT: And Ms. Shroff? 8 MS. SHROFF: Yes. Good morning, your Honor. I did 9 speak with Mr. Rucker, and I reaffirmed that I had followed, 10 all the protocols that were put in place were followed. 11 THE COURT: Good. After my conversation with him, I 12 believe the defense has objected. I will be filing the sidebar 13 conversation that we had separately. Yes? 14 MS. SHROFF: Your Honor, I also gave CIPA Section 5 15 notice again orally, which I know does not comport with the statute, but sometime today, you know, it's a full day, I will 16 17 put in a handwritten motion. 18 THE COURT: This is a separate one? 19 MS. SHROFF: Yes. 20 THE COURT: Very well. I received the parties' 21 letters concerning Defense Exhibit 113A. Thank you. They were 22 very helpful and having reviewed the submissions the exhibit

(Defendant's Exhibit 113A received in evidence)

THE COURT: It's interesting and new for me that in

will be received in its entirety.

23

24

H1CFGAM1 Trial

this case which involves so much social media, where we have individuals speaking essentially in realtime, and in this particular instance they are texting each other and the argument has been made, I think appropriately so, that the statements made in the exhibit do represent present sense impressions despite the fact that they are individuals not obviously in the same location and do have to type in their statements to each other, but given the way that communications occur, I do find it given that there are time stamps on the exhibit indicating that all of these communications were taking place within minutes of each other, essentially the call and response, I do think that they do constitute present sense impressions or are otherwise admissible under Rule 803.

Is there anything else that we need to do? Ms. Miron?

MS. MIRON: I've noticed several times that Juror No.

9 has dozed off starting with my opening, and then yesterday direct and cross whoever was engaged in examination he seemed to be sleeping through part of it. I think at this point we would just ask that the Court remind the jury to pay close attention and then perhaps take some stretch breaks in between witnesses? We'd like this juror to participate.

THE COURT: I had not noticed that, actually. Has anyone else?

MR. QUIGLEY: No, your Honor.

MS. MIRON: I mean, I believe other people have

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

noticed --

THE COURT: I'm not challenging you, I'm just surprised because I myself had not noticed but I will pay close attention and I will make some mention of it in a way that doesn't at least in this first phase identify him personally and we'll see how it goes. But I think, I'm surprised because I have noticed that generally the jury has been paying close attention and has been awake throughout. Okay?

MS. MIRON: Since we're still waiting for the jury to come in I do want to raise this issue that we asked the government for original versions of the photographs Mohamed El-Goarany gave to the government that purport to depict Samy El-Goarany's death. We first learned that these photographs existed in November of 2016 when we filed the motion in limine to preclude the martyr letter, raising the issue of we had not received any proof of death.

THE COURT: Okay.

MS. MIRON: So since then we've received 3500 that shows Mohamed El-Goarany forwarding pictures to his son in November.

THE COURT: Which son?

MS. MIRON: Tarek El-Goarany. I believe after the government spoke to Tarek, but that's just a presumption. I had not seen the original transmission to Mohamed El-Goarany, which is strange because he understood that the government

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

needed proof of Samy El-Goarany's death and in fact was trying to get that proof, but I don't know why he wouldn't have given it to the government when he got it sometime early 2016. We've never seen the e-mail, Viber transmission, text, however he originally received it, we don't have that original transmission. So that raises a number of authentication issues, hearsay issues and best evidence rules issues relating to the admission of those photographs.

THE COURT: Okay.

MR. DEFILIPPIS: Your Honor, we're aware of this inquiry of concern by defense counsel. We have inquired further with Mr. El-Goarany. The fact of the matter is he does not recall exactly when he received the photograph. recently did a search of his devices in order to locate the transmission. He was unable to do that. Whether the reason is because it was not preserved or he deleted -- the bottom line is we don't know why it's no longer on his electronic devices but we have provided what copies of the photographs we do have to defense counsel and they're free if he testifies to cross-examine him on that.

THE COURT: So is it the thought that the father, Mr. El-Goarany, received the photograph via electronic transmission?

MR. DEFILIPPIS: It is. What he did, according to our discussions with him, is he saved that photograph to his photo

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

album on his phone and then ultimately e-mailed it to the government through his son, as Ms. Miron indicates. But in terms of the original transmission he was just unable to locate that transmission.

THE COURT: So it's not necessarily the photograph, because what the government has is an original photograph presumably as Mr. El-Goarany the father received, just so many digits, right? So what you're really interested in is the date and manner of the original transmission?

MS. MIRON: That's one issue, yes. We're interested in that. But also a more original version of the photographs. We would like to have them inspected by an expert to determine when they were taken, whether they were doctored in any manner and to the extent that the provenance of these photographs depends on Mohamed El-Goarany's credibility, that raises a separate Giglio concern which we could discuss outside of the public record. But it certainly goes to our pending motions.

THE COURT: Okay.

MR. DEFILIPPIS: Your Honor, if they'd like to cross-examine him on whether he doctored a photo of his son's death, then they're free to.

THE COURT: Okay. Well, let me ask this: government making any further effort or are there any further efforts underway to identify or obtain that original transmission?

MR. DEFILIPPIS: Your Honor, last week we made a fairly extensive effort and I think at this point we will continue to try and do what we can, but I think we've exhausted whatever efforts we could make.

MS. MIRON: We would inquire. Does that mean they searched the devices, does that mean they searched the photo album and if so was there any record of the photograph preserved in the manner that Mohamed El-Goarany asserts?

MR. DEFILIPPIS: Your Honor, we, both before this issue came up, Mr. El-Goarany searched his devices for transmissions that would be relevant to this case and that would be discoverable. Once defense counsel raised this issue we instructed him to conduct another search that was done partially in the presence of representatives of the government. He was unable — he searched all of the devices he still has that he thought it might have been transmitted on. He was unable to find the photograph.

We have produced to defense counsel the transmission in which he sent an e-mail last year to the government transmitting the photograph. We produced that to defense counsel. What more we can do beyond that I'm not quite sure. We have also in an unprecedented step or an unusual step for a witness, we have given defense counsel access to his devices that were searched at JFK Airport when he returned from Turkey in May 2015. We actually allowed defense counsel to search the

H1CFGAM1 Trial

entirety of the data on those devices including three phones and a laptop, regardless of content. They've been allowed to peruse the entirety of these devices.

THE COURT: These were the father's devices?

MR. DEFILIPPIS: Yes.

THE COURT: And they were physically provided to the defense?

MR. DEFILIPPIS: The data from them, they were allowed to review it in our office, yes.

MS. MIRON: Well, your Honor --

MR. DEFILIPPIS: I don't mean to suggest that addresses this issue, because his son's death, obviously, postdated the seizure of the devices at the airport. But we have provided extensive access to his data.

MS. MIRON: We would ask that the devices now be provided for inspection. We can propose to the Court a subpoena for those devices so that we can do our own search of it to determine whether there's any record of this transmission. In addition to that, we're asking for a Rule 104 hearing before these photographs are admitted. They raise significant issues about reliability and how they were first obtained and whether they actually depict what they purport to depict.

THE COURT: I'm sorry, is there one photograph or more than one photograph?

MR. DEFILIPPIS: Your Honor, I believe there were a 1 2 couple of successive, two successive photographs that were 3 transmitted at the same time. Both were, to the extent we have 4 them, produced to defense counsel. You know, your Honor, this 5 is a private citizen. This is not a government employee. 6 is someone who is entitled to some semblance of privacy. We've 7 already allowed defense counsel to search, like I said, the entirety of the data that we have from his devices and I think 8 9 that's far and beyond what is typically done in the context of 10 either discovery or 3500. 11 THE COURT: Let me ask you this, Ms. Miron. 12 DeFillipis has stated that your team was provided access to 13 various devices of the father, Mr. El-Goarany. You want them 14 again? 15 MS. MIRON: Well, first of all, to make the record complete about the devices, we have had a limited opportunity 16 17 to inspect them. The inspection is going to occur today because the first round was not, did not work technologically. 18 19 I'm sorry; the inspection by whom? THE COURT: 20 Today, since I'm engaged in trial it will MS. MIRON: 21 be conducted by an investigator in our office. 22 THE COURT: That's what I meant, by the defense team. 23 MS. MIRON: Correct.

But these were devices that were seized in

24

25

THE COURT:

MS. MIRON:

Okay.

H1CFGAM1 Trial

May 2015 when Mr. Mohamed El-Goarany returned from his trip to Turkey and they would never have contained any photographs, because the photographs at the earliest date would have been taken about a year later. So that doesn't speak to this issue in any respect.

THE COURT: So when the photos were transmitted the thinking is that those items that you are going to be inspecting today had already been seized from Mr. El-Goarany the elder?

MR. DEFILIPPIS: That's correct, Judge.

THE COURT: Okay. So you can review them all day and all night, you're not going to find those pictures is what you're saying?

MS. MIRON: Even the government says they would never exist on the version of data we're reviewing today.

MR. DEFILIPPIS: Correct. And when Ms. Miron said things didn't work, the data was provided to them in exactly the format that we had. When Ms. Miron reviewed the data she raised that rather than instead of it being presented using a prepackaged format they had to open each individual message on the devices on it's own. Again, that's a challenge we often face with this data. It's not to say it wasn't accessible. It's a time-consuming process, we concede that.

THE COURT: I didn't understand her to be castigating you. My understanding is they tried to review it and it didn't

H1CFGAM1 Trial

1 work.

MR. DEFILIPPIS: Your Honor, I think it's not accurate to say it didn't work. It's just more time consuming than they had anticipated is accurate.

THE COURT: That's neither here nor there. We don't need to discuss that.

MS. MIRON: The main point is there is a review happening today. In fact, I would ask for a little bit longer lunch break to go over to the United States Attorney's Office myself to help finalize it.

THE COURT: I think the issue that arises is to what extent do I have the power or would it be permissible or I would be authorized to grant a defense subpoena to have Mr. El-Goarany turn over his phone.

MS. MIRON: Right, and this issue was litigated in front of the Judge Torres recently in a trial that ultimately resulted in a plea, but she did grant a subpoena to our office to inspect for 24 hours the cellular phone of a complaining witness because there was an issue about whether text messages had been deleted from his cell phone. It's essentially the same issue, that's why we're raising it here.

THE COURT: Make your motion.

MS. MIRON: We will. Thank you, your Honor.

MR. DEFILIPPIS: Thank you, your Honor.

THE COURT: Is the jury here?

```
H1CFGAM1
                                Trial
               MS. SHROFF: Your Honor, may I just have one second?
1
      I need to get the physical evidence.
2
3
               THE COURT: Do we have an agent?
 4
               MR. QUIGLEY: He's in the hallway, your Honor.
5
               (Continued on next page)
6
 7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
```

1 (In open court; jury present)

THE COURT: Ladies and gentlemen of the jury, good morning. We will now continue with the cross-examination of Agent Collie. Ms. Shroff.

MS. SHROFF: May I, your Honor?

KOMAAL COLLIE,

2

3

4

5

6

7

8

9

called as a witness by the Government,

having been previous duly sworn, testified as follows:

CROSS-EXAMINATION (Cont'd)

- 10 BY MS. SHROFF:
- 11 Q. Good morning, sir.
- 12 A. Good morning, ma'am.
- 13 Q. When we last left off yesterday evening, you were
- 14 | testifying about Mr. Attiya's resume. Do you recall?
- 15 A. Yes, ma'am.
- 16 | Q. You've previously testified that you got search warrants on
- 17 | various Facebook accounts, correct?
- 18 | A. Yes, ma'am.
- 19 Q. And included in those Facebook accounts was obviously
- 20 Attiya Aboualala's Facebook account?
- 21 | A. Yes.
- 22 | Q. And on that Facebook account, Mr. -- I'm just going to
- 23 | call him Attiya. Attiya sent his resume to Mr. Gammal,
- 24 | correct?
- 25 A. Yes.

Collie - cross

- 1 | Q. He sent his resume to Mr. Gammal more than once, right?
- 2 A. I do not recall how many times.
- 3 | Q. Does it refresh your memory at all if I tell you he sent it
- 4 in October of 2013, November of 2013, in April of 2014?
- 5 | A. It doesn't, but I know the resume was sent more than once
- 6 from Mr. Attiya's account. So those dates could make sense.
  - Q. Did you by any chance review Attiya Aboualala's resume?
- 8 A. I've only seen the Arabic version. I haven't seen a
- 9 translated version of it.
- 10 | Q. The FBI has what I'll call linguists, correct?
- 11 A. Yes.

- 12 | Q. Could you tell the jury what an FBI linguist is?
- 13 A. An FBI linguist, like any other linguist, is someone who
- 14 | speaks more than one language, English being one of them and
- 15 then they translate documents from conversations, stuff that's
- 16 | in other languages.
- 17 | Q. And a linguist is somewhat different than a translator
- 18 | that's used during a litigation. A linguist actually reviews
- 19 | the FBI documents while the investigation is still going on,
- 20 | correct?
- 21 A. In some cases, yes.
- 22 | Q. And you had a linguist in this particular case, correct?
- 23 A. We had multiple linguists, yes.
- 24 | Q. And the multiple linguists were reviewing documents and
- 25 then e-mailing you because you were the case agent, correct?

- Collie cross
- 1 Reviewing multiple documents, e-mailing various agents.
- 2 Of course. Q.
- 3 Most of the stuff was in Arabic so there were a lot of
- documents multiple agents were asking for, requesting things 4
- 5 like that.
- 6 And you were also investigating Attiya at that time,
- 7 correct?
- 8 Α. Yes.
- 9 Q. And you, not you, but the FBI, did not have that resume
- 10 translated by the linguist from Arabic into English, correct?
- 11 I do not know. Again, I've only seen it in Arabic. I
- 12 haven't seen the translation.
- 13 A resume would tell you where a person works, correct?
- I think that's a point of a resume, yes, ma'am. 14 Α.
- It would tell you how long a person has worked there, 15 Q.
- 16 correct?
- 17 I think most resumes do, yes.
- 18 It would tell you where the person went to school, correct?
- 19 In some cases, yes. Α.
- 20 And all of those facts would have helped the FBI determine
- 21 that Attiya Aboualala was in fact Muslim Brotherhood, correct?
- 22 A. Where he worked or where he went to school? I don't know
- 23 if that's a fact that would help determine whether he was
- 24 Muslim Brotherhood.
- 25 Let's talk about that fact. If you worked at a TV station

- 1 that was sponsored and run by the Muslim Brotherhood, would
- 2 | that help the FBI decide that the person was Muslim
- 3 | Brotherhood?
- 4 A. It would be an indicator, yes.
- 5 Q. And you knew that Attiya worked for the station Rab'a in
- 6 | Istanbul, Turkey, correct?
- 7 A. I think it was a different TV station that he worked for.
- 8 | I think it was Elsharq TV.
- 9 | Q. Did you investigate Elsharg TV?
- 10 A. Me personally, no.
- 11 Q. Do you also know that Elsharq is also Muslim Brotherhood,
- 12 | sir?
- 13 A. I know the owner is Muslim Brotherhood. I don't know about
- 14 | the full station.
- 15 | Q. Okay. So at that time when you looked at it he was working
- 16 | for a TV channel that was owned by somebody in the Muslim
- 17 | Brotherhood, correct?
- 18 | A. Yes, ma'am.
- 19 | Q. Now, yesterday you said that it would be hard for the FBI
- 20 to verify in a foreign country where a person worked or did in
- 21 | fact continue working, correct?
- 22 | A. I don't know if I said hard, but I think your initial
- 23 | question was we're the FBI, we would know that. It's not an
- 24 | automatic thing that the FBI can go to a company in a third
- 25 country and essentially tell them, tell the company to tell the

- 1 | FBI all the people that worked there.
- 2 Q. But there are different ways to find out if somebody works
- 3 at a company, correct?
- 4 A. Yes.
- 5 Q. You can make a phone call and say, I could call the
- 6 district court and say, "Hi, can I speak to Judge Ramos,"
- 7 | correct?
- 8 A. Yes, you could.
- 9 Q. Of course, there's always a public website, correct?
- 10 | A. Yes.
- 11 | Q. Or, as Mr. Mohamed El-Goarany did, go on a Facebook page
- 12 and look up the person on Facebook, correct?
- 13 A. Yes.
- 14 | Q. And that is in fact what Samy El-Goarany's father did,
- 15 | correct?
- 16 A. That's what he told us, yes.
- 17 | Q. Right. He said he went on a public Facebook post for
- 18 Attiya Aboualala, right?
- 19 A. Yes.
- 20 | Q. Looked him up, correct?
- 21 MR. QUIGLEY: Objection. Hearsay.
- 22 THE COURT: Sustained.
- 23 | Q. Did you examine Attiya Aboualala's Facebook page?
- 24 A. I examined it, yes.
- 25 | Q. There were many photographs of Attiya Aboualala with Muslim

- 1 | Brotherhood people, right?
- 2 A. I can't confirm all the photos were with Muslim Brotherhood
- 3 people.
- 4 | Q. How about some?
- 5 A. Yes.
- Q. Is that in fact how Samy's father found Attiya Aboualala,
- 7 | by looking at a photo?
- 8 MR. QUIGLEY: Objection. Hearsay.
- 9 THE COURT: Sustained.
- 10 | Q. In your investigation you learned that Mr. Mohamed
- 11 | El-Goarany went to Turkey behind the FBI's back, correct?
- 12 A. Yes, he did.
- 13 Q. He went to Turkey without telling the FBI, correct?
- 14 A. Correct.
- 15 | Q. He got to Turkey, correct?
- 16 A. He went, yes.
- 17 | Q. And when he was in Turkey, he reached out to Attiya
- 18 | Aboualala, correct?
- 19 A. That's what he told us, yes, ma'am.
- 20 | Q. And he did so by going through a Muslim Brotherhood
- 21 connection at the TV channel where Attiya worked, correct?
- 22 A. Yes.
- 23 Q. Now, when you were reviewing Attiya Aboualala's Facebook
- 24 page you had a linguist telling you what Attiya Aboualala was
- 25 | talking about on Facebook, right?

Collie - cross

- 1 | A. Yes, linguist translated Facebook communications.
- 2 | Q. And Attiya Aboualala had a lot to say, did he not, about
- 3 | the Egyptian revolution?
  - A. Yes.

4

- 5 | Q. He talked incessantly about Rab'a Square, correct?
- 6 THE COURT: About what, I'm sorry?
- 7 Q. Rab'a Square?
  - A. He did speak about Rab'a Square.
- 9 Q. Where is Rab'a Square?
- 10 A. In Egypt.
- 11 | Q. And what about Rab'a Square makes it so famous?
- 12 A. During the Arab spring, slash, in its overthrow of the
- 13 government Rab'a Square is a very significant location where
- 14 troops clashed with protesters in Egypt.
- 15 | Q. Civilian protestors, correct?
- 16 A. I believe so, yes.
- 17 | Q. Peaceful protesters, correct?
- 18 | A. I can't say.
- 19 | Q. And that was Sisi's attempt to overthrow the democratic
- 20 Muslim Brotherhood, correct?
- 21 | A. I can't say.
- 22 | Q. And Attiya Aboualala had a whole bunch of anti-Sisi
- 23 | Facebook posts?
- 24 | A. Yes.
- THE COURT: I'm sorry, who was Sisi?

- 1 MS. SHROFF: He was the person trying to take over and 2 there was a coup --
- 3 A. I know him as the president of Egypt.
- 4 | Q. Why don't you tell the jury who Sisi is, so I don't
- 5 | testify?
- 6 A. Sisi is the current president of Egypt.
- 7 | Q. And he took power by force, correct?
- 8 A. Yes, ma'am.
- 9 Q. He was not democratically elected in Egypt, correct?
- 10 A. I don't believe so, no.
- 11 Q. And the Muslim community, a large part of it was either pro
- 12 | Sisi or anti Sisi, correct?
- 13 MR. QUIGLEY: Objection. Foundation.
- 14 | THE COURT: If he knows what the policies were in
- 15 | Egypt.
- 16 | A. I do not.
- 17 | O. Can you tell the jury how many hours you logged reading
- 18 | Facebook posts, sir?
- 19 | A. I do not know how many hours I logged reading Facebook
- 20 posts.
- 21 | Q. Five?
- 22 A. More than five, yes.
- 23 | 0. 50?
- 24 A. Facebook posts in general, throughout my career?
- 25 | Q. In this case. I'm sorry. No disrespect, but just this

- 1 | case.
- 2 A. More than ten hours. More than 20 hours.
- 3 | Q. More than 30?
- 4 A. Probably, yes, ma'am.
- Q. And you're saying that in your 30 hours of review you
- 6 cannot come to a conclusion whether or not there was a pro and
- 7 | anti Sisi faction?
- 8 MR. QUIGLEY: Objection. Mischaracterizes his
- 9 testimony.
- 10 THE COURT: Sustained.
- 11 A. Your question was --
- 12 THE COURT: There's no question, Agent. There's no
- 13 | question before you.
- 14 | Q. Sir, is it fair to say that the public at large is either
- 15 pro Sisi or anti Sisi?
- 16 | MR. QUIGLEY: Objection.
- 17 | Q. Sir, why do you keep looking at him when I'm asking the
- 18 | question?
- 19 THE COURT: Sustained.
- 20 A. When I see him move --
- 21 | THE COURT: The objection was sustained, agent.
- 22 | Q. You recall reviewing Mr. Aboualala's Facebook posts,
- 23 correct?
- 24 | A. Yes.
- 25 | Q. And many of the posts Mr. Aboualala received were about how

1 | he had managed to escape from Egypt, correct?

- A. Received or sent?
- 3 | 0. Both.

- 4 A. There were posts about that.
- 5 Q. And he talked about how he was and Sisi, correct?
- 6 A. Yes.
- 7 Q. And he talked about how he was pro Muslim Brotherhood and
- 8 | trying to get out of Egypt, correct?
- 9 A. Correct.
- 10 | Q. And, by the way, after he did that and actually got to
- 11 | Turkey, he was contacted over and over again on Facebook by
- 12 | others wanting to leave and do the same, correct?
- 13 A. Correct.
- 14 | Q. And people reached out to Attiya Aboualala for help,
- 15 || correct?
- 16 A. Correct.
- 17 | Q. They asked him how to get to Turkey correct?
- 18 A. Correct.
- 19 | Q. They asked him how to get an education in Turkey, correct?
- 20 A. Correct.
- 21 | Q. They asked him how to get a job in Turkey, correct?
- 22 A. Correct.
- 23 | Q. And Mr. Aboualala helped some and did not help some, is it
- 24 | fair to say?
- MR. QUIGLEY: Objection. Hearsay.

1 THE COURT: Sustained.

Q. Do you know if Mr. Aboualala helped every single person who asked for help?

MR. QUIGLEY: Same objection.

THE COURT: Sustained.

Q. Do you recall reviewing Facebook posts that informed your investigation as to whether or not Mr. Aboualala helped some people when they asked for his help?

MR. QUIGLEY: Objection.

THE COURT: Overruled.

- A. I know he responded to people with advice, yes.
- 12 Q. Now, on direct, you testified about certain conversations,
- 13 | Facebook exchanges, posts, whatever they're called, between
- 14 | Samy El-Goarany and Attiva Aboualala, correct?
- 15 | A. Correct.

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

- 16  $\parallel$  Q. And one such post was the exchange between the two of them
- 17 | when he is asking -- I'm sorry, that's imprecise. When Samy
- 18 | El-Goarany is asking Mr. Aboualala as to where he is, correct?
- 19 A. Correct.
- 20 | Q. And he's asking where he is because Mr. Aboualala did not
- 21 show up at the airport to pick up Samy El-Goarany, correct?
- 22 MR. QUIGLEY: Objection.
- 23 THE COURT: Overruled.
- 24 A. It would seem so, but I wasn't there, so I don't know.
  - Q. None of us were there, but it seems so, right?

- 1  $\blacksquare$  A. It seems so.
- 2 | Q. And when you were looking at Samy El-Goarany's Facebook
- 3 posts, that told you or uses the word -- if somebody could pull
- 4 | it up, "where are you brother," is that what it says? It's
- 5 okay, I don't need the precise language, but something to that
- 6 | effect, correct?
- 7 A. Yes.
- 8 | Q. Did you look at that time stamp and see where exactly
- 9 Attiya Aboualala was at that time when he didn't show up to the
- 10 | airport?
- 11 A. Did I look at the time stamp and see where he was?
- 12 | Q. Yeah. What was he doing that he didn't bother to show up?
- 13 A. I don't know what he was doing.
- 14 | Q. You don't know if he was just hanging out with a friend in
- 15 | a library, correct?
- 16 A. Correct.
- 17 | Q. You don't know what he was doing; he could have been at the
- 18 movies, correct?
- 19 | A. Honestly, I don't know, he could have been at another
- 20 | terminal, I don't know.
- 21 | Q. Well, you do know that, correct?
- 22 | A. No, I don't.
- 23 | Q. There's no indication that says back from Mr. Attiya I'm at
- 24 another terminal at the airport, correct?
- MR. QUIGLEY: Objection.

THE COURT: He can answer that question.

Q. Is there?

2

- 3 A. No, there is not.
- 4 | Q. There's no exchange after that when Samy El-Goarany and
- 5 Attiya Aboualala are talking Attiya Aboualala says, hey, I was
- 6 at the airport, buddy, couldn't find you. Correct?
- 7 A. Correct.
  - Q. Now, yesterday we talked about apps, correct?
- 9 A. Correct.
- 10 | Q. Let me show you what's been marked as Defense Exhibit
- 11 | 113AA.
- 12 (Pause)
- 13 | A. Yes, ma'am.
- 14 Q. Could you take a minute and review that document, sir?
- 15 (Pause)
- 16 | Q. Have you reviewed it, sir?
- 17 | A. Yes, ma'am.
- MS. SHROFF: Your Honor, the defense moves that
- 19 Defense Exhibit 113AA be admitted into evidence.
- 20 MR. QUIGLEY: No objection.
- 21 THE COURT: 113AA will be received.
- 22 | (Defendant's Exhibit 113AA received in evidence)
- 23 Q. Sir, do you recognize this document to be an exchange
- 24 | between Samy El-Goarany and Rameez Farooqi?
- 25 A. Yes, ma'am.

- 1 | Q. This exchange took place in October of 2014, correct?
- 2 | A. Correct.
- 3 Q. And this is a conversation between two people who you know
- 4 | from your investigation to be friends, correct?
- 5 A. Correct.
- 6 | Q. And what does the conversation start with?
- 7 A. Crypto -- the body of the conversation?
- 8 | Q. Yes, please?
- 9 A. Crypto.cat.
- 10 | Q. And who is sending the starter of that conversation?
- 11 A. That message was sent by Mr. El-Goarany.
- 12 | Q. And it is sent to whom?
- 13 A. Mr. Rameez Faroogi.
- 14 | Q. And the conversation continues, does it not?
- 15 A. Yes, the conversation continues.
- 16 Q. And Mr. Rameez Farooqi says, "Got it. What should I tell
- 17 | the fellows of they ask, "right?
- 18 A. Correct.
- 19 | Q. And what does Samy Mohamed El-Goarany tell his friend to
- 20 | say?
- 21 A. "If they ask just say I got an internship."
- 22 | Q. And what else does he say?
- 23 A. "And it's taking up mad time and I can't talk."
- 24 Keep reading?
- 25 Q. Yes, please.

- 1 A. "When we start talking on that il fill you in."
- 2 | Q. And Mr. Farooqi responds, does he not?
- 3 A. Yes, he does.
- 4 | Q. And what does he say to his friend?
- 5 | A. "I got you."
- 6 Q. Could you -- Mr. Samy El-Goarany then asks him, "Let me
- 7 know when you download it on your computer, " correct?
- 8 A. Correct. Or on your comp.
- 9 Q. And given the preceding language, by "it," he means
- 10 | Cryptocat, correct?
- 11 A. It would seem so, but I do not know for sure.
- 12 | Q. Okay, well let's keep going. Mr. Farooqi replies, does he
- 13 | not, "I'll do it when I get home."
- 14 A. Correct.
- 15 | Q. And what does Mr. El-Goarany say?
- 16 A. "No doubt good looks bro."
- 17 | Q. And then what does his friend say, what does his friend
- 18 reply?
- 19 A. "Download it."
- 20 | Q. And on page 1, the app that they're talking about is
- 21 | Cryptocat, correct?
- 22 A. On page 1, yes, Cryptocat.
- 23 Q. And it's fair to say, sir, that that conversation starts on
- 24 October 26th, 2014, 05:28:52, correct?
- 25 A. Correct.

Collie - cross

- Q. Could you just take a look at the times on there? I don't need to belabor that but "download it" comes at 6:37:13 on the
- 4 A. No, correct.

3

- 5 Q. And then Mr. Mohamed El-Goarany says, "Cool, you still up?"
- 6 A. Mohamed El-Goarany is not in this conversation, no.
- 7 | Q. Say again?
- 8 A. Mohamed El-Goarany is not in this conversation.

same date, correct? Am I missing something?

- 9 Q. I'm sorry, Samy El-Goarany.
- 10 | A. Yes, ma'am.
- 11 | Q. And then Samy asks his friend, because his friend says
- 12 | "just got ready for bed now," he says --
- 13 A. I'm sorry, are you reading?
- 14 | Q. Go ahead, please.
- 15 | A. "I, you mind staying up just five more mins."
- 16 | Q. And he continues and says?
- 17 A. "I just want to test it out."
- 18 Q. Keep going. Mr. Farooqi says, "Yeah, that's cool." And
- 19 | what does Mr. Samy El-Goarany say back?
- 20 A. "K, give me a few il get on my comp."
- 21 Q. And then what happens after that; Samy says, "I'm here? "K
- 22 | I'm here." Right?
- 23 A. Correct.
- 24 | Q. And "you using the thing right now."
- 25 A. Correct.

- Q. And then Mr. Farooqi says, "Yeah, but it says you're not
- 2 using it, correct?
- 3 A. Correct.
- 4 | Q. Okay. We're almost done, but, "K give me one minute I'll
- 5 get on it" is what Samy says, correct?
- 6 A. Correct.
- 7 | Q. Farooqi says, "Sorry for the holdup, it's all right,"
- 8 correct?
- 9 A. Correct.
- 10 | Q. And then after that, you see that body that says, "question
- 11 OTRv23"?
- 12 A. Correct.
- 13 | Q. And that's where it stops being English and turns into
- 14 gibberish, correct?
- 15 A. Correct.
- 16 | Q. And as an FBI agent in the Joint Terrorism Task Force, you
- 17 know that the document reflects continued conversation between
- 18 Mr. Farooqi and Mr. Samy El-Goarany that you could not
- 19 | unencrypt, correct?
- 20 A. Correct.
- 21 | Q. So that is what is called an encrypted conversation,
- 22 correct?
- 23 | A. Correct.
- 24 | Q. So in fact the FBI can tell when two people are on PQChat
- 25 exchanging messages through Cryptocat, right?

- 1 MR. QUIGLEY: Objection. The question is compound.
- THE COURT: Start again, Ms. Shroff, and rephrase the
- 3 question please.
- 4 MS. SHROFF: Sure.
- 5 Q. Does that document inform you, sir, that two people on
- 6 Cryptocat can talk to each other in an encrypted format?
- 7 A. Correct.
- 8 | Q. And the FBI can see that two people are talking?
- 9 A. Correct.
- 10 | Q. Can't see what they're talking about?
- 11 A. Correct.
- 12  $\parallel$  Q. But the FBI can know when they started a conversation,
- 13 | correct?
- 14 A. Correct.
- 15 | Q. How long the conversation lasted, correct?
- 16 A. Correct.
- 17 | Q. And when the conversation ended, correct?
- 18 A. Correct.
- MS. SHROFF: Thank you.
- 20 | Q. Now, you also testified to the app called PQChat, correct?
- 21 A. Correct.
- 22 | Q. And yesterday you testified that Mr. Samy El-Goarany was on
- 23 | PQChat, correct?
- 24 A. Correct.
- 25 | Q. And he was on PQChat with only two people, correct?

- 1 A. We know of two people.
- 2 Q. The only people he was ever on PQChat with was his brother
- 3 Tarek?
- 4 MR. QUIGLEY: Objection. Mischaracterizes the
- 5 testimony.
- 6 THE COURT: Sustained.
- 7 | Q. How many people did he speak to on PQChat?
- 8 A. I don't know how many people he spoke to on PQChat. We
- 9 know of two people through our investigation.
- 10 | Q. So your investigation -- and you're the FBI, correct?
- 11 A. I work with the FBI, yes, ma'am.
- 12 | Q. So your investigation led you to conclude he spoke to two
- 13 people on PQChat, correct?
- 14 A. Yes.
- 15 Q. Tarek, his brother?
- 16 A. Correct.
- 17 Q. And Ahmed, his cousin?
- 18 A. Correct.
- 19 (Continued next page)

20

21

22

23

24

H1C5gam2

- 1 BY MS. SHROFF:
- 2 | Q. Now, he also spoke to people on Kik and Surespot, correct?
- 3 | Those were two other apps he used?
- 4 A. I personally am not aware of Kik. Surespot; yes, ma'am.
- 5 Q. And he spoke to three people on Surespot, correct? That
- 6 you know of because you don't know of who else he would have
- 7 spoken to.
- 8 A. Yes.
- 9 | Q. Okay.
- Now, on Surespot he had two accounts, correct? How
- 11 | about if I help you out here. Let's see if this works?
- 12 A. Yes.
- 13 Q. He one account called Samyelza. S-A-M-Y-E-L-Z-A?
- 14 THE COURT: Sorry, Ms. Shroff, can you get closer to
- 15 | the microphone? We lost you there momentarily.
- 16 BY MS. SHROFF:
- 17  $\parallel$  Q. S-A-M-Y-E-L-Z-A. That was one account, correct?
- 18 | A. Correct.
- 19 | Q. And on the second account was AbumuradK, A-B-U-M-U-R-A-D-K,
- 20 | correct?
- 21 A. Correct.
- 22 | Q. And on AbumuradK Mr. El- Goarany spoke to somebody named
- 23 Abubakralsudani, correct?
- 24 | A. I do not recall.
- 25 Q. Fair enough.

H1C5gam2 Collie - cross

- 1 Tarekbey, correct?
- 2 | A. Yes.
- 3 Q. And who is Tarekbey?
- 4 A. I do not know.
- 5 | Q. You don't know who Tarekbey is?
- 6 | A. I don't.
- 7 | Q. You don't who Tarek is in this case?
- 8 A. Tarek El Goarany is his brother.
- 9 Q. And on that account he did not speak to anybody named
- 10 | Jammie730, correct?
- 11 MR. QUIGLEY: Objection.
- 12 Q. If you know.
- 13 MR. QUIGLEY: The document is not in evidence.
- 14 THE COURT: The objection is overruled.
- 15 A. I do not know.
- 16 Q. You don't know if he spoke to Jammie730 on this account,
- 17 | correct?
- 18 A. I don't know.
- 19 Q. And you don't know whether or not he spoke to Jammie730 on
- 20 the Samyelza account, correct?
- 21 A. I do not know.
- 22 | Q. Now, I also asked you about some of the sites Samy
- 23 | El- Goarany went on and one of them was ask.fm, correct?
- 24 | A. Yes.
- 25 | Q. People ask a lot of questions on ask.fm, correct?

H1C5gam2 Collie - cross

- 1 | A. Yes.
- 2 | Q. Including questions about ISIS, correct?
- 3 | A. Yes.
- 4 | Q. How to get to Syria, correct?
- 5 A. Yes, ma'am.
- 6 Q. And Samy also visited a website called Electronic Intafada,
- 7 | correct?
- 8 THE COURT: Electronic?
- 9 MS. SHROFF: Intafada. I-N-T-A-F-A-D-A.
- THE COURT: I'm not sure.
- 11 | Q. Okay.
- 12 How about Angry Arab? Do you recall him going on that
- 13 site?
- 14 A. I do not recall.
- 15 | Q. Now, is it fair to say that your investigation informed you
- 16 | that Samy spent a lot of time on the Internet, correct?
- 17 A. Correct.
- 18 | Q. And fair to also say that your investigation also told you
- 19 | that Samy was somewhat of a loner, correct?
- 20 A. Correct.
- 21 | Q. He didn't have a girlfriend, correct?
- 22 A. For what time period?
- 23 | Q. So let's talk about that because I know that Samy
- 24 | El- Goarany talked a lot on Facebook posts about his trouble
- 25 with girls, correct?

- 1 A. He spoke about his trouble with girls, yes.
- 2 Q. And he bemoaned the fact that he really liked this girl
- 3 | Saroj and she did not like him back, correct?
- 4 A. Correct.
- 5 Q. And he actually wanted to marry Saroj and Saroj said -- he
- 6 actually wanted to marry Saroj but she wasn't interested,
- 7 | correct?
- 8 A. I know he wanted to marry her but obviously didn't marry
- 9 her.
- 10 | Q. Now, did you learn at some point that his friend Saroj
- 11 actually ended up with one of his friends, in your
- 12 | investigation?
- 13 MR. QUIGLEY: Objection.
- 14 THE COURT: Sustained.
- 15 Q. By December of 2014, Samy had been in college for almost
- 16 | six years; is that right? By my calculation, my math says six
- 17 | years; is that correct?
- 18 A. Correct.
- 19 Q. He started at Baruch or St. John, which one did he start
- 20 at? I get confused.
- 21 | A. St. John.
- 22 | Q. He didn't like St. John so he moved to Baruch, correct?
- 23 MR. QUIGLEY: Objection, foundation.
- 24 THE COURT: Sustained.
- 25 Q. He moved from St. John to Baruch College, correct?

H1C5gam2

- 1 Α. Correct.
- Didn't graduate from St. John College, correct? 2 Q.
- 3 Correct. Α.
- 4 Didn't graduate from Baruch, correct? Q.
- 5 Α. Correct.
- Now, you learned from your investigation also, right, that 6
- 7 Samy El- Goarany applied for financial aid -- city and state
- financial aid at those schools, correct? 8
- 9 A. Correct.
- And you learned that he in fact took that money and did not 10
- 11 use it for his education, correct?
- 12 Α. I do not know.
- 13 Q. You don't know that he used that money to buy his airline
- 14 ticket to Turkey?
- His financial aid money specifically? I do not know, no. 15 Α.
- 16 Q. Okay.
- 17 Now, around this same time period we are talking
- 18 about, right, Mr. El- Goarany, and I mean Samy, decides to
- 19 leave the United States, correct?
- 20 MR. QUIGLEY: Objection. Foundation.
- 21 THE COURT: Overruled.
- 22 I think by that point he had decided to leave; yes, ma'am.
- 23 Q. And there comes a point, does it not, where he says, okay,
- 24 I'm going to get on whatever avenue it is to get me to the
- 25 airport, correct?

- 1 He goes to the airport to leave, correct?
- 2 A. In December?
- 3 | Q. Fair enough. Let me try it a different way.
- In December, late December early January, Tarek and
- 5 | Samy El- Goarany, according to your investigation, are at their
- 6 | parents' home, correct?
- $7 \parallel A.$  Correct.
- 8 Q. And while they're at their parents' home, Samy El- Goarany
- 9 | leaves his parents' home and goes back to Queens to his
- 10 | apartment in Queens, correct?
- 11 A. Correct.
- 12 | Q. His brother stays back, correct?
- 13 A. Correct.
- 14 | Q. Now, Samy had an apartment in Queens, correct?
- 15 A. Correct.
- 16 | Q. Who paid for that apartment; do you know? Who paid the
- 17 | rent?
- 18 A. His parents.
- 19 Q. And when Samy left the United States for Turkey -- because
- 20 | that's where his airline ticket was to, correct?
- 21 | A. Correct.
- 22 | Q. -- he was flying from New York to Istanbul, correct?
- 23 A. Correct.
- 24 | Q. Flying on Turkish Airlines, correct?
- 25 A. Correct.

- 1 | Q. He took with him his iPhone 5, correct?
- 2 A. Correct.
- 3 \ Q. Who paid for that phone?
- 4 A. I think it was also family or his parents.
- 5 | Q. He took with him a 17 inch brand-new HP laptop, correct?
- 6 A. I do not know.
- 7 Q. Okay.
- 8 How about do you know if he took with him a phone 9 converter by any chance?
- 10 | A. I do not know.
- 11 | Q. Okay.
- 12 And when he left, two people knew what his real plan
  13 was, correct?
- 14 MR. QUIGLEY: Objection.
- 15 THE COURT: Sustained.
- 16 Q. Through your investigation, Agent Collie, did two
- 17 individuals tell the FBI that they knew that Samy El- Goarany
- 18 was going to go join ISIS?
- 19 A. Yes.
- 20 | Q. And those two people were his brother Tarek and his cousin
- 21 Ahmed, correct?
- 22 A. Correct.
- 23 | Q. Now, Samy told other people about what his plan was,
- 24 | correct?
- 25 A. Told other people what his plan was prior to leaving?

Collie - cross

- 1 Not the same plan, he had a different plan for different people, correct? 2
- 3 I'm sorry. Which plan are you referring to?
- So for Rameez Farooqi it is already in evidence, he said he 4 Q. had an internship, correct? 5
- 6 MR. QUIGLEY: Objection. Mischaracterizes the record.

7 THE COURT: Sustained.

- Q. To Rameez Farooqi he said make sure you tell my friends I have an internship, correct?
- 10 Α. Yes, correct.

8

9

- 11 And to his mother he said he was going to go do some 12 humanitarian work in Turkey, correct?
- 13 MR. QUIGLEY: Objection. Hearsay.

14 THE COURT: Sustained.

- Did your investigation inform you, sir, that he told a lot 15 Q. of people he was going to go do humanitarian work in Turkey? 16
- 17 MR. QUIGLEY: Objection. Hearsay.
- 18 THE COURT: Overruled.
- 19 THE WITNESS: He told people that he was going to do 20 humanitarian work, yes.
- BY MS. SHROFF:
- 22 Q. In Turkey, correct?
- 23 In Turkey; yes, ma'am.
- 24 Let me show you what is marked as Defendant's Exhibit
- 25 112-AA .

```
H1C5gam2
                               Collie - cross
1
               Samy is speaking with a person by the name of Nasibah
      Elmi, correct?
2
3
     A. Correct.
               MR. QUIGLEY: Objection. The document is not in
 4
5
      evidence.
6
               MS. SHROFF: Your Honor, we move Exhibit 112-AA into
 7
      evidence.
8
               MR. QUIGLEY: Objection. Hearsay.
9
               THE COURT: Let me see you.
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
```

1 (At side bar) THE COURT: Can I see it? 2 3 MR. QUIGLEY: Right here. 4 So, Judge, we think that with that statement, looking 5 at the statement on page 2. 6 MS. SHROFF: You can just use Mr. Habib's copy here. 7 MR. QUIGLEY: At 18:01. 8 THE COURT: Before you get into that, tell me who 9 Nasibah Elmi is. MS. SHROFF: She is a friend of his. 10 THE COURT: And where is she? 11 12 MS. SHROFF: Now? I don't know where she is now. 13 THE COURT: At the time. 14 MS. SHROFF: At the time she was in Egypt, I think. 15 THE COURT: Okay. MR. QUIGLEY: So, Judge, the statement is -- the main 16 statement is on page 2 where he says, remember a few months ago 17 I told you I was doing -- going to do humanitarian work? The 18 fact that he told her a few months ago that he was going to do 19 20 humanitarian work is an out-of-court statement that is coming

in for the truth of the matter asserted. That is hearsay. MR. HABIB: In several filings to the Court we have

21

22

23

24

25

provided authority that questions aren't hearsay. And that's and that's the Oguns case from the Second Circuit. He is asking the question. In addition, we are not offering this

25

Collie - cross

document to prove that he was doing humanitarian-related work. 1 2 To the contrary, we are offering it as evidence that he lied to 3 people and told them he was doing humanitarian work. MR. QUIGLEY: Right, for the truth of the matter 4 5 asserted in that statement, that he told her a few months ago 6 he was doing humanitarian work. 7 THE COURT: It was in the form of a question. MR. QUIGLEY: It is an assertion, even if he says 8 9 remember a few months ago I told you I was going to do 10 humanitarian work, that is an assertion even if there is 11 question mark at the end of the sentence. MR. HABIB: He is asking a question and we know that 12 13 the statement -- put it this way. If the premise of the 14 question were inaccurate, the respondent would surely say, What 15 are you talking about? You never told me that. So he is just asking her, do you remember when I told you this a few months 16 17 ago? 18 THE COURT: Okay. I'm going to let it in. 19 20 21 22 23 24

1 (In open court)

MS. SHROFF: The defense moves Exhibit 112-AA into evidence.

THE COURT: And over the government's objection, that will be received.

(Defendant's Exhibit 112-AA received in evidence)
BY MS. SHROFF:

- Q. Sir, did you have a chance to read it?
- 9 A. Yes, ma'am.
- 10 Q. And this is a conversation, is it not, between Samy
- 11 | El- Goarany and Nasibah Elmi, correct?
- 12 A. Correct.

2

3

4

5

6

7

- 13 Q. And it is dated May 24th, 2015, correct?
- 14 A. Yes. It begins May 24th, 2015.
- Q. And she is saying to him, hey Samy, wasn't sure if you
- 16 graduated because I don't think I saw any picks or anything,
- 17 | LOL, but just in case, I wanted to say congratulations.
- 18 And there is some emoji which I can't tell, correct?
- 19 A. Correct.
- 20 Q. And Samy replies, again on May 6th: Ramadan Mubarak. My
- 21 | bad for the delay. Work really pre occupied me over the last
- 22 | month and a half. That, plus preparing for Ramadan. It's been
- 23 | a real mess LOL. Anyways, I still got your number and I do
- 24 plan to keep my word. What days in the week you free to chat?
- 25 | Correct?

- Collie cross
- 1 I think the date was June 27th, though.
  - Q. Sorry.

2

6

7

8

- 3 So, then he continues: And yes, I have finished
- 4 college elhamdulillah. Your congratulations is well
- 5 appreciated.
  - Let's stop there for a minute. That's a false statement, right?
  - Correct. Well, I'm sorry, he did not graduate college.
  - What do you think "finished college" means? Ο.
- 10 He stopped going to college, he is done with college.
- 11 Okay. So, when she is saying to him, wasn't sure if you
- 12 graduated but I wanted to say congratulations and he replies
- 13 back, yes, I have finished college, you think he is saying to
- 14 her, no, I didn't finish college but graduating but, anyway,
- 15 your congratulations is well appreciated because I only stopped
- going to college. 16
- 17 That's your interpretation of this conversation?
- 18 Α. No.
- 19 Q. Okay.
- 20 So what is your interpretation of this conversation
- 21 when Samy El- Goarany says to her congratulations:
- 22 congratulations is well appreciated. Smiley face?
- 23 I think it could be, yeah, inferred that he is saying he
- 24 graduated college, yes. Yeah.
- 25 And then Nasibah replies back to him and says Ramadan

- 1 Mubarak! hey, it's totally fine. It's been like that for a lot
- 2 of people this year, haha, Ramadan snuck right up on us LOL.
- 3 | But elhamdulillah, glad to hear you're well. You actually
- 4 | caught me right as I was leaving maha. I'm actually headed out
- 5 of the country for a month or so. I'll be seven hours ahead
- 6 but we'll he work something out. InshAllah.
- 7 A. Correct.
- 8 | Q. And then she goes on: Oh, gone. Oh, congratulations. I
- 9 know you'll succeed in whatever you end up doing. Wish you all
- 10 | the best.
- 11 A. Yes, ma'am.
- 12 | Q. And, Mr. El- Goarany says: What if I told you I'm also
- 13 seven hours ahead of New York time right now too? Smiley face.
- 14 Have a safe trip inshAllah. Wishing you the best too.
- 15 A. Yes, ma'am.
- 16 Q. Nasibah replies: Hahaha, no way. Where are you. Egypt?
- 17 Oh, oh, thank you!
- 18 | A. Yes, ma'am.
- 19 Q. And Samy says: You're close. Smiley face.
- 20 And Nasibah says: Where? Haha, where? I had no idea
- 21 | you left LOL. Did you leave after graduation or before?
- 22 | Correct?
- 23 | A. Yes, ma'am.
- 24 | Q. And please, tell the jury what Mr. El- Goarany says.
- 25 A. Mr. El- Goarany says: Remember when I told you I was doing

1 | humanitarian-related work a few months back?

- 2 | Q. And then let's skip down to where Nasibah replies and says:
- 3 | Yeah, you mentioned that. You're doing it overseas? That's
- 4 pretty awesome!
- 5 A. Correct.
- 6 Q. Okay. We can put that one aside.
- Now, we are still around January 2015 and the FBI
- 8 | knows that Samy did not re-enroll in college, correct?
- 9 A. The FBI knew that in February of 2015.
- 10 | Q. Okay.
- 11 And at some point during your investigation you
- 12 | learned that Samy bought airline tickets to go to Turkey,
- 13 | correct?
- 14 A. Correct.
- 15 | Q. He bought it in cash, correct?
- 16 A. Correct.
- 17 | O. Took -- bought the ticket in person, correct?
- 18 A. Correct.
- 19 Q. And made a hotel reservation for himself, correct?
- 20 A. Correct.
- 21 | Q. You've reviewed how he made the hotel resolution?
- 22 A. Correct.
- 23 | Q. Samy El- Goarany made the reservations, correct?
- 24 A. The reservations in his name? Yes, we believe he made the
- 25 reservation.

- 1 | Q. He made them openly on Expedia, correct?
- 2 A. On Expedia, correct.
- 3 Q. So Sultanahmet Suites, that's the hotel he picked, correct?
- 4 A. Correct.
- 5 Q. Now, after Samy got to Turkey, the FBI continued with its
- 6 | investigation, right?
- 7 A. Correct.
- 8 Q. You kept in touch with Samy El- Goarany's mother, father,
- 9 and brother, correct?
- 10 A. Correct.
- 11 | Q. FBI spoke to them periodically and consistently, correct?
- 12 A. Correct.
- 13 | Q. And the brother lied and then stopped lying, correct?
- 14 A. Correct.
- 15 | Q. To the FBI, correct?
- 16 A. Correct.
- 17 | Q. Same for the father; lied and then stopped lying, correct?
- 18 A. Correct.
- 19  $\parallel$  Q. Did you ever arrest them for lying to a federal agent?
- 20 | A. No.
- 21 | Q. Now, one of the other people that you investigated was
- 22 Ahmed El Goarany, correct?
- 23 A. We didn't do an investigation into Ahmed El Goarany.
- 24 | Q. Did you question him, sir?
- 25 A. Yes.

- Q. And he told you -- you know what -- when you were
- 2 | investigating Samy El- Goarany's case, you spoke to Ahmed
- 3 | El Goarany, correct, during that investigation?
- 4 A. Correct.
- 5 | Q. And your review of the Facebook exchanges between Ahmed
- 6 | El Goarany and Samy El- Goarany showed real-time exchanges
- 7 | between the two, correct?
- 8 MR. QUIGLEY: Objection. Hearsay.
- 9 Q. I will ask you a different way. Did they talk to each
- 10 other on Facebook?
- 11 A. Yes.
- 12 | Q. And they actually talked to each other on the very day Samy
- 13 was traveling, correct?
- MR. QUIGLEY: Objection. Hearsay.
- 15 THE COURT: Overruled.
- 16 A. Correct.
- 17 | Q. In fact, Samy El-Goarany, from the airplane, let his
- 18 cousin know that he had succeeded in getting a window seat and
- 19 was excited about it, correct?
- 20 | A. I didn't review that communication, no.
- 21 | Q. Okay.
- Now, after Samy El- Goarany had left and the FBI was
- 23 | talking to his family, the FBI had many different interests in
- 24 | the investigation, correct?
- MR. QUIGLEY: Objection.

 ${\tt H1C5gam2}$ 

- 1 MS. SHROFF: I will rephrase.
- 2 | Q. The FBI wanted to arrest Samy El- Goarany, correct?
- 3 A. The investigation was to figure out if he actually joined
- 4 | ISIS and who helped him.
- 5 | Q. When did you figure out he had gone to ISIS?
- 6 A. May of 2015.
- 7 | Q. So, by may of 2015 you knew that Samy El- Goarany had
- 8 committed a crime, correct?
- 9 A. Correct.
- 10 | Q. And if you found him you would arrest him, correct?
- 11 A. Most likely.
- 12 | Q. Most likely? Really? The FBI now knows that a man has
- 13 | traveled from the United States of America to ISIS and it's
- 14 most likely that you would arrest him? What would he have to
- 15 do to get arrested?
- 16 A. What would he have to do to get arrested?
- 17 | Q. What would he have had to do to get arrested?
- 18 | A. Well --
- 19 | Q. You know what? I will withdraw that?
- 20 A. I was going to say -- okay.
- 21 | Q. Did there come a time when the FBI concluded that Samy had
- 22 | violated the federal laws of the United States and was subject
- 23 | to arrest?
- 24 MR. QUIGLEY: Objection.
- 25 THE COURT: Overruled.

- 1 | A. Yes.
- 2 | Q. And you did not want -- not you personally, sir, of course,
- 3 by you I mean the FBI -- did not want Samy to know that fact,
- 4 | correct?
- 5 A. Correct.
- 6 Q. So you instructed his family not to tell Samy about that,
- 7 | correct?
- 8 A. Correct.
- 9 Q. And there came a point when you were actively reviewing --
- 10 | I keep saying you and I really apologize -- the FBI was
- 11 | actually investigating every single exchange and reviewing
- 12 | every single exchange between Samy El- Goarany and his family,
- 13 | correct?
- 14 A. We were reviewing exchanges between the family as to what
- 15 we could get to, yes.
- 16 Q. Look. It is fair to say, right, the FBI is very interested
- 17 | in somebody who is in ISIS now, right?
- 18 A. Correct.
- 19 Q. I mean, that's a high value person for you, right?
- 20 | A. I would say everyone we investigate that's joined ISIS
- 21 would be high value.
- 22 | Q. That's what I mean. Any person who goes to ISIS would be
- 23 | high value for you, correct?
- 24 A. Correct.
- 25 | Q. It would give the FBI a window into how ISIS worked because

- 1 | the person had actually been there, correct?
- 2 A. Correct.
- 3 | Q. And the same is true for Samy, correct?
- 4 A. Correct.
- 5 Q. And when Samy started to communicate back from where he
- 6 was, the FBI was interested, correct?
- 7 A. Correct.
- 8 | Q. And Samy used other people's phones to communicate with his
- 9 | family in the United States, correct?
- 10 A. Correct.
- 11 Q. He used the phone of an actual ISIS member and called the
- 12 United States, correct?
- 13 A. We believe so, yes.
- 14 | Q. Right. That was Abu Salam, correct?
- 15 | It is okay about the name. It was an ISIS person,
- 16 | correct?
- 17 | A. Yes.
- 18 Q. And when the FBI learned that he had done that, the FBI
- 19 | spoke with the person who received that communique, correct?
- 20 A. Correct.
- 21 | Q. And the person that received the communique was his brother
- 22 | Tarek correct?
- 23 A. Correct.
- Q. And then that ISIS person who had used, who had lent his
- 25 phone to Samy, actually reached out to Tarek; correct?

- 1 A. Correct.
- 2 Q. He friended Tarek, correct? On Facebook?
- 3 | A. No.
- 4  $\square$  Q. Really?
- 5 Abu Salam didn't send a friend request to Tarek
- 6 | El Goarany? That's your testimony today?
- 7 A. He did send a friend request.
- 8 | Q. And Tarek El Goarany actually accepted that friend request;
- 9 | is that not true?
- 10 A. For Abu Salam, yes.
- 11 | Q. And Abu Salam was ISIS, correct?
- 12 A. Correct.
- 13 | Q. By the way, you didn't know that, right, until much later,
- 14 | that Tarek had done that?
- 15 A. It was later; yes, ma'am.
- 16 | Q. The FBI sought a search warrant on Abu Salam's cell phone
- 17 | and Facebook, correct?
- 18 A. No.
- 19 Q. Okay.
- 20 Did the FBI learn that another ISIS individual, Abu
- 21 H-A-R-E-T-H, had also lent his phone to Samy?
- 22 A. Correct.
- 23 Q. And Samy used Abu Hareth's phone to call his family,
- 24 | correct?
- 25 A. Correct.

- 1 Q. And he also used that phone to reach out from ISIS into the
- 2 United States, Middletown, New York or wherever it is that his
- 3 | family lived, correct?
- 4 A. Correct.
- 5 Q. Same holds true for Abu Etsh, correct? E-T-S-H, right?
- 6 A. Right.
- 7 | Q. Samy used that phone, reached out to his family, correct?
- 8 A. Correct.
- 9 Q. And the FBI has no indication that he used any one of those
- 10 phones to contact Mr. El-Gammal, correct?
- 11 A. Correct.
- 12 | Q. Now, there came a point, sir, did there not, when the FBI
- 13 | arrested Mr. El-Gammal?
- 14 A. Yes.
- 15  $\parallel$  Q. Could you tell the jury when that was, sir?
- 16 A. August 24th, 2015.
- 17 | Q. And the arrest took place, did it not, at Avondale in
- 18 | Arizona, correct?
- 19 A. Correct.
- 20 | Q. And the arrest took place very early in the morning; is
- 21 | that right?
- 22 A. It was in the morning; yes, ma'am.
- 23 | Q. It was a planned arrest, right?
- 24 | A. Yes, ma'am.
- 25 | Q. You had a tactical meeting and you decided that's the day

- 1 | you were going to effectuate the arrest, right?
- 2 | A. I didn't have a tactical meeting. The Phoenix office
- 3 decided that was the day they were going to arrest him.
- 4 Q. Were you there for the arrest, sir?
- 5 A. Yes, I was.
- 6 Q. And Mr. El-Gammal was arrested outside of his apartment
- 7 | home, correct?
- 8 A. Correct.
- 9 Q. He was in an area outside of the apartment complex where he
- 10 | lived, correct?
- 11 A. No, he was inside the apartment complex.
- 12 | Q. He was inside the apartment complex or area, correct,
- outside his apartment; correct?
- 14 A. Correct.
- 15 | Q. And who was he with, sir? Could you tell the jury?
- 16 A. His mother.
- 17 | Q. And when you came upon him, was Mr. El-Gammal holding a
- 18 | cigarette in his hand?
- 19 A. Yes.
- 20 | Q. And the first thing the FBI yelled out when they
- 21 | effectuated the arrest was drop the cigarette, correct?
- MR. QUIGLEY: Objection. Relevance.
- 23 THE COURT: Overruled.
- 24 A. I don't know. I wasn't one of the people there yelling.
- 25 | Q. And his mother was there next to him, correct?

- 1 A. His mother was there, yes.
- 2 | Q. His mother doesn't speak English too well, correct?
- 3 A. Correct.
- 4 Q. By the way, how many law enforcement agents were present
- 5 | when you effectuated that arrest?
- 6 A. I do not know.
- 7 | Q. 20?
- 8 A. There was an arrest and there was a search so there were
- 9 members there to conduct the search as well, so maybe 20. Yes.
- 10 Q. And did the FBI have a Hummer in which they had gone to
- 11 | this complex?
- 12 MR. QUIGLEY: Objection. Relevance.
- 13 | THE COURT: Sustained.
- 14 | Q. Let me show you what is marked as Defendant's Exhibit 1.
- 15 | Okay?
- 16 | May I, your Honor?
- 17 THE COURT: You may.
- 18 | Q. I am is just going to give you the whole stack so we can
- 19 | not do this back and forth. Do you recognize what is marked
- 20 | for identification as Defendant's Exhibit 1?
- 21 | A. Yes, ma'am.
- 22 | Q. And, do you recognize Defendant's Exhibit 2 which is marked
- 23 | for identification right now?
- 24 | A. Yes, ma'am.
- 25 Q. Same question for Defendant's Exhibit 3.

- 1 | A. Yes, I do.
- 2 Q. Defendant's Exhibit 4?
- 3 A. Yes, ma'am.
- 4 Q. Defendant's Exhibit 5?
- 5 A. Yes, ma'am.
- 6 | Q. Defendant's Exhibit 6?
- 7 A. Yes, ma'am.
- 8 Q. And Defendant's Exhibit 7?
- 9 | A. Yes, I do.
- 10 Q. Do they fairly and accurately represent Mr. El-Gammal's
- 11 | home at the time you made the arrest and the search?
- 12 | A. Yes, ma'am.
- MS. SHROFF: Your Honor, the defense moves Exhibits 1
- 14 | through 7 into evidence.
- MR. QUIGLEY: No objection.
- 16 | THE COURT: 1 through 7 will be received.
- 17 | (Defendant's Exhibits 1 through 7 received in
- 18 | evidence)
- 19 BY MS. SHROFF:
- 20 | Q. Let's start with photograph no. 1; could you tell the jury,
- 21 || sir, what this is a photograph of?
- 22 | A. This is the apartment building that Mr. El-Gammal lives in.
- 23 | O. How about Defendant's Exhibit 2?
- 24 | A. This is a photograph of the kitchen area and the front door
- of the apartment.

3

4

5

7

8

9

Collie - cross

- Q. I'm sorry. I have trouble hearing you. The kitchen area and?
  - A. The kitchen and the front door of Mr. El-Gammal's apartment, from the inside.
    - Q. And, did you -- I withdraw that.

6 How about Defendant's Exhibit 3?

- A. This is like a step from the right from where we took the last photo. It is a closet area in the apartment.
- Q. What is that thing on the top shelf there, the white thing?
- 10 A. Looks like -- it is a football.
- 11 | Q. And the Brooklyn Bridge is on the wall?
- 12 A. A photo of it, yes.
- Q. Of course -- I'm sorry, he doesn't have the Brooklyn
  Bridge, but.
- 15 You searched that closet, did you not, sir?
- 16 A. The closet was searched by agents; yes, ma'am.
- Q. How about Defendant's Exhibit 4, was that in the living room, sir? What does this depict?
- 19 A. This is the coffee table in the living room.
- 20 | Q. And what is on there in that can? Do you recall?
- 21 | A. I don't know what is in the can. I think it is a Red Bull
- 22 | can. I don't recall.
- 23 | Q. Marlboro cigarettes?
- 24 A. There are cigarettes there, yes.
- 25 Q. Wallet?

- 1 | A. Yes.
- 2 Q. Looks like a bag of crackers on the left, correct?
- 3 A. I don't see that picture --
- 4 | Q. That's okay.
- 5 | A. Yes.
- 6 | Q. And Defendant's Exhibit 5, what is that, sir?
- 7 A. Compact disk, CD.
- 8  $\square$  Q. Of whom?
- 9 A. What is written on the CD?
- 10 | Q. Yes.
- 11 A. Ashanti Chapter 2.
- 12 | Q. A singer. Is that person a singer, Ashanti?
- 13 A. Ashanti is the name of a singer; yes, ma'am.
- 14 | Q. Defendant's Exhibit 6 -- actually, let me go back one
- 15 | second to Defendant's Exhibit 5. That is property that you
- 16 | marked and took as evidence from his home?
- 17 | A. Yes, ma'am.
- 18 | Q. And how about Defendant's Exhibit 6?
- 19 A. It is an Avondale Smoke Shop card.
- 20 | Q. That's in Avondale, Arizona?
- 21 | A. Yes, ma'am.
- 22 | Q. That's where you effectuated the arrest outside his home?
- 23 | A. Yes, ma'am.
- 24 | Q. And it shows somebody who has gone -- one, two, three,
- 25 | four, five, six, seven, eight, nine -- ten times to the

- 1 | Avondale smoke shop waiting for the eleventh free one, correct?
- 2 A. Yes. There are ten stamps on it, yes, ma'am.
- 3 Q. And Defendant's Exhibit 7; what room does that depict?
- 4 A. The bedroom in the apartment.
- 5 Q. The bedroom didn't look like that, right? I mean, you guys
- 6 stripped the bed, right?
- 7 A. I believe so; yes, ma'am.
- 8 Q. And you're the one -- not you, meaning the FBI, whoever
- 9 searched took the Marilyn Monroe photograph and disk off the
- 10 | wall and put it on the floor, correct? Before it was hanging,
- 11 || right?
- 12 A. I do not recall.
- 13 | Q. Okay.
- 14 All of these photos were taken by law enforcement,
- 15 || correct?
- 16 A. Correct.
- 17 | Q. And how many hours do you think you searched
- 18 Mr. El-Gammal's home?
- 19 A. I do not recall.
- 20 | O. You don't recall?
- 21 A. No, ma'am.
- 22 | Q. How many agents did it take to search the home?
- 23 A. I do not recall.
- 24 | Q. It is a modest home. How many bedrooms, do you recall?
- 25 A. I think it was one bedroom.

```
H1C5gam2
```

Collie - cross

- Q. And where was Mr. El-Gammal's mother while you were searching the home?
- 3 MR. QUIGLEY: Objection. Relevance.
- 4 THE COURT: Sustained.
  - Q. Now, you also recovered certain physical property from within the home, correct?
  - A. Correct.

5

6

- Q. And as you did with the property you testified about with the government, you also seized other items that you properly
- 10 vouchered, correct?
- 11 A. Correct.
- 12 Q. And you followed all the FBI protocols when you vouchered
- 13 | them, correct?
- 14 A. Correct.
- 15 | Q. You wanted to maintain chain of custody, correct?
- 16 A. Correct.
- Q. And you also seized, in addition to the evidence the
- government introduced, a camera; is that correct?
- 19 A. Correct.
- 20 MS. SHROFF: May I, your Honor?
- 21 THE COURT: You may.
- 22 | Q. Do you recognize that, sir?
- 23 | A. Yes, ma'am.
- 24  $\parallel$  Q. What is it?
- 25 A. This is a camera that was seized during the time of the

305 H1C5gam2 Collie - cross search. MS. SHROFF: Your Honor, the defense moves the camera into evidence. THE COURT: What number is it? MS. SHROFF: 10. MR. QUIGLEY: Subject to our previous discussion, your Honor. THE COURT: Very well. It will be received, subject to connection. (Defendant's Exhibit 10 received in evidence) BY MS. SHROFF: Q. You can put it aside if you want, whatever way you like. When you searched the home or the apartment you also found a GoPro camera, correct? A. Correct. Let me give you what is marked as Defendant's Exhibit 11; you vouchered it, correct? A. Correct. Q. Defense moves Defendant's Exhibit 11 into evidence. MR. QUIGLEY: Again, your Honor, subject to the previous discussion we had. THE COURT: It will be received subject to section.

- 19
- 20 21
- 22
- 23 (Defendant's Exhibit 11 received in evidence)
- 24 BY MS. SHROFF:

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

25

And the same thing for the silver thumb drive. You don't

	Case 1:15-cr-00588-ER
1	need to open it if you recall that you
2	A. That's okay.
3	Q. Okay.
4	A. Thanks.
5	Yes, ma'am.
6	Q. And you vouchered that, correct?
7	A. Correct.
8	Q. Seized and vouchered it, correct?
9	A. Correct.
10	MS. SHROFF: Your Honor, the defense moves that into
11	evidence, Defendant's Exhibit 12?
12	MR. QUIGLEY: Again, subject to the same previous
13	objection.
14	THE COURT: It will be received, subject to
15	connection.
16	(Defendant's Exhibit 12 received in evidence)
17	MS. SHROFF: Your Honor, we need a side bar.
18	THE COURT: Actually, let's take our morning break.
19	It is quarter of, 15 minutes. Please do not discuss the case,
20	do not do any research, and do not read any media concerning
21	the case.
22	(Continued on next page)

1	(Jury not present)
2	THE COURT: You can step down, Agent.
3	Do you still want the side bar or can we do it here?
4	MS. SHROFF: If the jury is not here we can do it in
5	open court.
6	Your Honor, the issue of the voter I.D. card. We had
7	anticipated, we thought that the government would have the
8	original but apparently they don't, so we need to we didn't
9	realize we would have to put the photograph in. So, we had a
10	photograph of the smoke shop by itself. I don't want to upset
11	the government and put in the whole collage, so to speak,
12	because that was not what was ruled admissible.
13	THE COURT: Okay.
14	MS. SHROFF: So, the government can either stipulate
15	that it comes in and I can ask him about that by just showing
16	it to him and not publishing it, or you could give us 15
17	minutes and see if we can try and come up with something
18	together.
19	THE COURT: I have already determined that it was
20	admissible, correct?
21	MS. SHROFF: Yes, your Honor.
22	THE COURT: And the original cannot be found or
23	MS. SHROFF: It was in his wallet. I don't know why
24	it can't be found.
25	MR. DEFILIPPIS: Our understanding, your Honor, is

```
that it was not actually seized. It was photographed but they
1
 2
      didn't actually take it.
 3
               MS. SHROFF: If the government has his wallet we would
 4
      just like to make sure that it is not in his wallet.
 5
               THE COURT: I am assuming that the government made a
6
      representation that they made a search and they didn't find it;
 7
      is that correct?
8
               MS. SHROFF: No.
9
               There is an evidence log showing that it was seized.
10
     We have all been up too long and it could slip by anyway.
11
      don't think anybody has slept in days, so it's okay.
12
               THE COURT: I'm sorry. So you are saying that you
13
      have a voucher that reflects that the card itself has been
14
      seized?
15
               MS. SHROFF: Yes, your Honor. Would you like to see
16
      the log?
17
               THE COURT: I believe you.
18
               MS. SHROFF: Okay.
               MR. DEFILIPPIS: Your Honor, we can do a little work.
19
20
               THE COURT: If the parties can stipulate to just a
21
      cropped picture of the card, this doesn't need to take any
22
      time.
23
               MS. SHROFF: We have 15 minutes, we would like to just
24
      look for it.
25
               MR. QUIGLEY: Found it.
```

```
H1C5gam2
                                Collie - cross
1
               MR. DEFILIPPIS: We found it, your Honor.
2
               THE COURT: What? Okay.
3
               MS. SHROFF: Can we also have the smoke shop one, the
 4
      original, please?
5
               MR. QUIGLEY: It is not in here.
6
               MS. SHROFF: Okay.
 7
               MR. QUIGLEY: Just driver licenses.
8
               THE COURT: Okay. 15 minutes.
9
               MS. SHROFF: Thank you.
10
               (Recess)
11
               (Continued on next page)
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
```

```
H1C5gam2 Collie - cross
```

1 (Jury present)

THE COURT: Everyone, please, be seated.

3 Ms. Shroff?

- 4 BY MS. SHROFF:
- 5 Q. Special Agent Collie, let me hand up to you what I have
- 6 | marked for identification as Defendant's Exhibit no. 13. Okay?
- 7 | I put the defendant tag on the yellow sticky.

Do you need the larger exhibit?

- A. Do you have it?
- 10 Q. Thank you.

8

- 11 A. Yes, ma'am.
- 12 | Q. Do you recognize what is marked as Defendant's Exhibit 13
- 13 | for identification?
- 14 | A. Yes, ma'am.
- 15 | Q. And you recognize it as a piece of evidence you seized from
- 16 Mr. El-Gammal's home?
- 17 | A. Yes, ma'am.
- 18 | Q. And you seized it on the day of his arrest which was August
- 19 | 24th?
- 20 A. Yes, ma'am.
- 21 | Q. 2015?
- 22 A. Yes, ma'am.
- 23 | Q. And is it in substantially the same condition as you saw it
- 24 back then?
- 25 A. Yes, it is.

1 MS. SHROFF: The defense moves Defendant's Exhibit 13 2 into evidence.

MR. QUIGLEY: No objection.

THE COURT: It will be received.

(Defendant's Exhibit 13 received in evidence)

- 6 BY MS. SHROFF:
  - Q. Agent Collie, could you tell the jury what that is?
- 8 A. It is a voter identification card.
- 9 \| Q. And what does it tell you?
- 10 A. County, Maricopa.
- 11 | Q. Let's start with whose identification card it is. Whose is
- 12 | it?

3

4

5

- 13 A. It is in the name of Ahmed M. Gammal.
- 14 | Q. And does it give you a date of birth, sir?
- 15 A. No, it does not.
- 16 | Q. Does it give you an address?
- 17 A. Yes, it does.
- 18 Q. And what address does it give?
- 19 A. 15441 West Laurel Lane, surprise, Arizona.
- 20 Q. Do you recognize the address?
- 21 | A. Yes, ma'am.
- Q. And what is that address?
- 23 A. That is a previous address for the defendant.
- 24 | Q. And does it tell you what party he is affiliated with?
- MR. QUIGLEY: Objection. Relevance.

1 THE COURT: Sustained.

MS. SHROFF: Your Honor, may we publish it to the

3 | jury?

2

5

4 THE COURT: You may.

MS. SHROFF: Thank you.

- 6 BY MS. SHROFF:
- 7 | Q. And you seized this voter identification card from
- 8 Mr. El-Gammal's wallet which was in his home at the time you
- 9 arrested him, correct?
- 10 | A. Yes, ma'am.
- 11 | Q. And you vouchered the entire wallet, correct?
- 12 A. Not the entire wallet; no, ma'am.
- 13 Q. You vouchered some contents of it, correct?
- 14 | A. Yes, ma'am.
- 15 | Q. And you kept a chain of custody because you were checking
- 16 | paperwork, correct?
- 17 | A. Yes, ma'am.
- 18 | Q. Moving on, I would like you to focus, please, on the time
- 19 | frame between or right before Mr. El-Gammal's arrest, right,
- 20 | which was in August of 2015, right?
- 21 A. Yes, ma'am.
- 22  $\parallel$  Q. Up until that point the FBI was keeping track of
- 23 Mr. El-Gammal, correct?
- 24 A. He was under investigation; yes, ma'am.
- 25 | Q. Right.

- And as part of being under investigation you wanted to make sure that Mr. El-Gammal -- that you knew where
- 3 Mr. El-Gammal's whereabouts were, right?
- 4 A. Correct.
- Q. And you took steps to make sure that you knew what his
- 6 whereabouts were, correct?
- 7 A. Correct.
- 8 Q. And you learned that Mr. El-Gammal lived in Avondale,
- 9 | Arizona, correct?
- 10 A. Correct.
- 11 | Q. He lived with two other people or one other person,
- 12 | correct?
- 13 MR. QUIGLEY: Objection.
- 14 THE COURT: Overruled.
- 15 | A. Yes.
- 16 | Q. And you learned that he went to work, correct?
- 17 A. Correct.
- 18 | Q. And he came back home, correct?
- 19 A. Correct.
- 20 Q. And you made sure that Mr. El-Gammal had not booked any
- 21 | tickets to go to any foreign country, correct?
- 22 A. Correct.
- 23 | Q. And you made sure he had not made any travel plans so that
- 24 he would leave Arizona, correct? You wanted to arrest him,
- 25 | right?

- A. I was going to say, we don't -- I don't really know what
- 2 | his specific plans -- how we make sure he doesn't make travel
- 3 plans but, as you say, in terms of booking a flight, no, there
- 4 was no flight booked.
- 5 | Q. He had made no reservations whatsoever, correct?
- 6 A. Correct.
- 7 Q. Now, let me just focus you, please, from, or on your
- 8 | testimony from yesterday which you gave during direct, okay?
- 9 You testified about certain videos that were played for the
- 10 | jury, right? Do you recall that?
- 11 | A. Yes.
- 12 | Q. And one of the videos that you played was a Vice News
- 13 | video, correct?
- 14 A. Correct.
- 15 | Q. Could you tell the jury what Vice News is?
- 16 A. It's a news outlet, media outlet.
- 17 | Q. It is a lawful news outlet, correct?
- 18 | A. Yes, ma'am.
- 19 | Q. It is a United States registered news outlet, correct?
- 20 | A. Yes, ma'am.
- 21 | Q. It is owned by the Disney and A&E company, correct?
- 22 A. I don't know who it is owned by.
- 23 Q. Now, the second video that you watched was a video that was
- 24 on Mr. El-Gammal's Facebook wall; is that correct?
- 25 A. I don't remember --

- 1 | Q. The Lebanese News Channel Video. Do you recall that video?
- 2 A. Yes, ma'am.
- 3 | Q. And that news channel on which that video was playing is
- 4 | called LBCI, correct?
- 5 A. Correct.
- 6 Q. And LBCI is an acronym, is it not, for Lebanese
- 7 | Broadcasting Corporation International; right?
- 8 A. Correct.
- 9 Q. And Lebanese Broadcasting Corporation International is a
- 10 | news station in Lebanon, correct?
- 11 | A. Correct.
- 12 | Q. It is a news station comparable to ABC or CBS, correct?
- 13 A. Correct.
- 14 | Q. Now, you testified about certain acronyms that the Islamic
- 15 | State of Iraq and the Levant used, correct? The short forms
- 16 | for them, correct?
- 17 A. Correct.
- 18 | Q. Some people call it ISIS, correct?
- 19 A. Correct.
- 20 Q. Some people call it ISIL?
- 21 | A. Yes.
- 22 | Q. Some just call it the Islamic State?
- 23 A. Correct.
- 24 | Q. And the same holds true for the Muslim Brotherhood,
- 25 correct? Sometimes it is noted as info Muslim Brotherhood or

H1C5gam2 Collie - cross sometimes noted as MB, correct? 1 2 A. Correct. 3 Q. And the Muslim Brotherhood has a hand sign, correct, does it not? 4 5 A. Yes, it does. 6 And a hand sign is basically the hand sign I am holding up 7 for the jury to is see; it is palm facing outward, correct? 8 Correct. Α. 9 Four fingers -- generally four fingers apart, correct? Correct. 10 Α. And the thumb is on the palm of your hand, correct? 11 12 A. Correct. 13 (Continued on next page) 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24

- 1 | Q. Now, you testified, did you not, about Government Exhibit
- 2 | 903. Could I please have that up? Do you recall that
- 3 | photograph, sir? Mr. Quigley showed it to you on your direct.
- 4 A. Yes, ma'am.
- 5 | Q. And you testified that Mr. Samy El-Goarany is wearing
- 6 military convo pants, is that your direct testimony?
- 7 A. I said camo pants.
- 8 Q. Say that again?
- 9 A. Camouflage.
- 10 | Q. They're brown khaki pants, right?
- 11 A. Yes, ma'am.
- 12 | Q. Do they have pockets?
- 13 A. Yes, they do.
- 14 | Q. They're like hiking pants, right?
- 15 A. They are like hiking pants, yes.
- 16 | Q. He's wearing normal boots, hiking boots?
- 17 A. I don't think those are hiking boots, no.
- 18 Q. Just regular boots, right? Nothing special about them,
- 19 | they're just shoes, right?
- 20 A. He is wearing shoes, right.
- 21 | Q. And a shirt, correct?
- 22 A. Yes.
- 23 | Q. Thank you. Let's talk about Mr. El Gammal's passport that
- 24 Mr. Quigley had you testify to. Could somebody put it up,
- 25 | please? Do you recall testifying about Mr. El Gammal's

H1CFGAM3 Collie - cross

- 1 passport?
- 2 A. His passport application, yes, ma'am.
- 3 | Q. And on the passport application, I think Mr. Quigley took
- 4 you through this, his phone number was listed as (623)692-7880.
- 5 A. Are you putting it up?
- 6 Q. I'm trying, but I'm not as well versed as Ms. Quinones. Do
- 7 | you have the exhibit?
- 8 MR. QUIGLEY: We got it.
- 9 Q. So the address is 14441 West Laurel?
- 10 A. Correct.
- 11 Q. Surprise, Arizona?
- 12 | A. Yes.
- 13 Q. Phone number 623 that I already read off, correct?
- 14 A. Correct.
- 15 | Q. And he gives an e-mail address, correct?
- 16 A. Correct.
- 17 | Q. It's fair to say that the FBI checked all of this
- 18 | information out, correct?
- 19 A. Correct.
- 20 | Q. Phone number belongs to Mr. El Gammal?
- 21 A. Yes.
- 22 | Q. Address belongs to Mr. El Gammal?
- 23 A. In the past, yes.
- 24 Q. Okay. The phone number still belongs to Mr. El Gammal,
- 25 does it not?

- 1 | A. It does.
- 2 | Q. He didn't dump that phone somewhere in a barnyard, right,
- 3 like Mr. El-Goarany?
- 4 A. I don't know that Mr. El-Goarany dumped anything in a
- 5 | barnyard, but Mr. El Gammal has that phone number still.
- 6 Q. And he had it when you arrested him, correct? Same phone,
- 7 | same number?
- 8 A. Right.
- 9 Q. You did not have to go to a Dumpster in Middletown to find
- 10 it?
- 11 | A. No.
- 12 | Q. Now, you also testified to Mr. Ahmed El Gammal's
- 13 | photograph, correct, the government introduced a photograph of
- 14 | him loading up a gun, a magazine with ammunition, correct?
- 15 A. Correct.
- 16 | Q. While she's getting the photograph for me, thank you, let
- 17 | me ask you something. Do you know where that photograph was
- 18 | taken?
- 19 A. I believe it was Scottsdale gun range.
- 20 | Q. Did you go to the Scottsdale gun range by any chance?
- 21 | A. Did I? No.
- 22 | Q. Do you know what the Scottsdale gun range is?
- 23 A. A gun range.
- 24 | Q. A legitimate, lawful gun range?
- 25 A. Yes.

- 1 | Q. It's in the state of Arizona, correct?
- 2 | A. Yes.
- 3 Q. A lot of people in Arizona use guns, correct, at a shooting
- 4 range?
- 5 A. At a shooting range, yes.
- 6 Q. People stand up, shoot, it's a hobby, right? I mean, it's
- 7 | not my hobby but it's a hobby, correct?
- 8 A. Shooting is a hobby for a lot of people.
- 9 Q. So he has a headset on so he doesn't go deaf from the
- 10 | shooting noise, correct?
- 11 | A. Yes.
- 12 | Q. Wearing regular pants, regular T-shirt, correct?
- 13 A. Yes.
- 14 | Q. And, look, whole bunch of guns in the back where a person
- 15 | can pick one from, correct?
- 16 A. There are guns in the back, yes, ma'am.
- 17 | Q. So you go, it's kind of like football, right? You go, you
- 18 pay the fee to go into Scottsdale whatever gun club it is and
- 19 you can use their facilities, right?
- 20 MR. QUIGLEY: Objection.
- 21 THE COURT: Overruled.
- 22 A. Correct.
- 23 | Q. Yeah, okay. By the way, you never went to the Scottsdale
- 24 gun club and asked whether he was a member or not?
- 25 A. I did not, no, ma'am.

Collie - cross

- Q. And you did not find out whether or not they have like 300 people going to the Scottsdale gun club, right?
  - MR. QUIGLEY: Objection. Relevance.
- 4 MS. SHROFF: It's okay. I'll move on, your Honor.
- 5 | Thank you.

3

- 6 Q. Now, you also testified, did you not, about the many
- 7 | interactions Mr. El Gammal and Samy had about using Surespot,
- 8 | correct?
- 9 A. Correct.
- 10 Q. Do you recall that?
- 11 | A. Yes.
- 12 | Q. Mr. Quigley took you through to all the times that
- 13 Mr. El-Goarany said can we Surespot and he said yes, correct?
- 14 A. Correct.
- 15 | Q. Did you, by the way, review the records to see all the
- 16 | times Mr. El Gammal said ah, no, I can't, I'm busy?
- 17 A. I did not.
- 18 Q. How about we put up Government Exhibit 100B, page 14. And
- 19 let's start with the first one, 9-02-2014, 17:59 and that is
- 20 | Samy El-Goarany talking, Salam bro, down to Surespot, correct?
- 21 | A. Correct.
- 22 | Q. Mr. El Gammal replies, "not now." Correct?
- 23 A. Correct.
- 24 | Q. "Kinda busy," correct?
- 25 A. Yes.

- 1 Q. Samy El-Goarany replies "K," right?
- 2 | A. Correct.
- 3 Q. Okay, thank you. By the way, do you recall how many
- 4 | thousands of pages of Facebook returns you got for Samy
- 5 | El-Goarany?
- 6 A. I don't recall exactly.
- 7 | Q. Literally in the thousands, right?
- 8 A. Yes.
- 9 Q. Now, let me take you to Government Exhibit 100B, again,
- 10 | page 29. Do you see where Mr. Quigley asked you about that
- 11 | message that says "I'm in contact with someone from the
- 12 | company"?
- MS. SHROFF: Can you focus in on that?
- 14 | Q. Right?
- 15 | A. Yes.
- 16 | Q. That message was not deleted from Mr. Ahmed El Gammal's
- 17 | Facebook post, correct?
- MS. SHROFF: Maybe you can put up both, Samy's return
- 19 and Mr. El Gammal's return.
- 20 (Pause)
- 21 | Q. Am I right?
- 22 | A. Yes, ma'am.
- 23 Q. It's deleted from Samy's, not deleted from Mr. El Gammal's,
- 24 | correct?
- MR. QUIGLEY: Objection.

- 1 | THE COURT: Overruled.
- 2 A. Your question was, was it deleted from Samy's and not
- 4 | Q. It's not deleted from Mr. El Gammal's Facebook post,
- 5 | correct?
- 6 A. Correct.
- 7 | Q. You've already testified that the returns were literally in
- 8 | the thousands, correct?
- 9 A. Correct.
- 10 | Q. And that holds same for the returns for Mr. Ahmed El
- 11 | Gammal, correct?
- 12 A. It was quite a bit, yes.
- 13 | Q. Same holds true for Attiya Aboualala, correct?
- 14 A. Correct.
- 15 | Q. Same holds true for Tarek El-Goarany, correct?
- 16 A. Correct.
- 17 | Q. Same holds true for any number of people whose Facebook
- 18 returns you looked at in this case, correct?
- 19 A. Correct.
- 20 | Q. And you only focused on what the government told you to
- 21 | focus on in terms of deletions, correct?
- 22 | A. No.
- 23 Q. No? Did you make a chart of every deletion Samy El-Goarany
- 24 | had ever made?
- 25 A. No.

- 1 Q. And you didn't make note of every deletion Mr. Ahmed El
- 2 | Gammal had ever made?
- 3 A. We didn't make note of?
- 4 Q. Right, you didn't go back and make a chart of every single
- 5 | Facebook that he deleted with every single person he was on
- 6 Facebook with?
- 7 A. No, we did not make charts like that.
- 8 Q. You did not make charts like that, right?
- 9 | A. No.
- 10 | Q. It's fair to say, Agent Collie, that you worked on this
- 11 | investigation along with the prosecutors at this table,
- 12 | correct?
- 13 A. Correct.
- 14 | Q. And let me take you to Government Exhibit 100B, page 21 to
- 15 | 22. 22, please, on the side? Do you see where Mr. Gammal says
- 16 | to Samy, "take pics"?
- 17 | A. Yes.
- 18 | Q. Right, January 28, 2015, correct?
- 19 A. Yes, ma'am.
- 20 | Q. And what does Mr. Samy El-Goarany reply? And this is what
- 21 was not brought out in the direct testimony. Would you tell
- 22 | the jury?
- 23 | A. "Of myself?"
- 24 | Q. And the response from Mr. Gammal?
- 25 A. There is no response there.

GAM3 Collie - cross

- Q. Give it a minute. She's going to show you the part 110B
- 2 which has the response and if you could focus now on the
- 3 response because -- I'll stop there. Do you have the response
- 4 now?
- 5 A. Yes, ma'am.
- 6 Q. And what is the response, sir?
- 7 A. "Of Turkey."
- 8 | Q. And what's the response back from Samy El-Goarany?
- 9 | A. "Will do."
- 10 Q. And when you testified on direct, you did not have that
- 11 part of the record, correct?
- 12 MR. QUIGLEY: Objection.
- 13 | THE COURT: Can you rephrase that?
- 14 MS. SHROFF: Sure.
- Q. During your direct testimony, Mr. Quigley and you role
- 16 | played and read out conversations, correct?
- 17 A. We read out conversations, yes, ma'am.
- 18 Q. Right. And you read out this particular conversation,
- 19 | correct?
- 20 A. Parts of it, yes, ma'am.
- 21 | Q. Right. And you stopped before the jury heard that
- 22 Mr. Gammal wanted pictures of Turkey, correct?
- 23 | A. Yes, ma'am.
- 24 MS. SHROFF: I have nothing further at this time.
- 25 THE COURT: Redirect.

25

next page.

Collie - redirect

1 MR. QUIGLEY: Thank you, your Honor. 2 Please keep that up. Thank you 3 REDIRECT EXAMINATION 4 BY MR. QUIGLEY: 5 Q. Agent Collie, just so the record is clear, that "of Turkey" reference doesn't appear in Government Exhibit 100B, right? 6 7 No, it does not. 8 Q. That's because the defendant deleted it, correct? 9 Α. Correct. 10 MS. SHROFF: Objection to the leading, your Honor. 11 THE COURT: Overruled. 12 MR. QUIGLEY: All right, we can take that down. 13 Q. Ms. Shroff finished up or one of the things she asked you 14 about was that Samy El-Goarany reached out to the defendant a 15 lot on Surespot, right? 16 A. Yes, sir. 17 MR. QUIGLEY: Ms. Quinones, would you pull up Government Exhibit 100B, please? And go to the bottom of page 18 14. 19 20 Q. So there was the conversation that Ms. Shroff asked you 21 about at the bottom of the page. Do you recall that? 22 A. Yes, sir. 23 MR. QUIGLEY: Ms. Quinones, can we go to the 24 conversations on 2014-09-03 at 03:11:45 that carries on to the

- 1 | Q. So what does the defendant say there?
- 2 A. "Samy, you here? Available?"
- 3 | Q. So this is actually, who is reaching out to who here?
- 4 A. This is Mr. El Gammal reaching out to Samy.
- 5 | Q. Just go down a little bit. And then what does Mr. El
- 6 Gammal say in the conversations the messages at 03:12:14 and
- 7 | 03:12:20?
- 8 A. "Okay let's go Surespot."
- 9 Q. And does Samy El-Goarany jump right on Surespot?
- 10 A. No, he says, "K, give me a sec."
- 11 Q. Can we go to 15 and 16, Ms. Quinones?
- 12 MS. SHROFF: Your Honor, I'm going to object to the
- 13 | language of "jump right on." There's a time stamp on the
- 14 document and the government should read the time stamps.
- 15 THE COURT: The objection is overruled.
- 16 | Q. And so, bottom of 15, reading on to 16, there's a time
- 17 | stamp at 18:01:02? Do you see that?
- 18 | A. Yes, sir.
- 19 Q. And it says, Samy El-Goarany says "Salam bro. Let me know
- 20 | if you're available to Surespot today."
- 21 | A. Yes.
- 22 | Q. Do you see the message a few minutes later the defendant
- 23 | responds "available now"?
- 24 A. Yes.
- 25 | Q. What does Samy El-Goarany say in the next message?

- 1 A. "K, give me a few min."
- 2 | Q. And the next one after that?
- 3 A. "I'll hit you up isA."
- 4 | Q. You were asked some questions -- let's shift topics for a
- 5 second. You were asked about the search warrant of the
- 6 defendant's apartment at the time of this arrest, right?
- 7 A. Yes, sir.
- 8 Q. Did you recover a phone there?
- 9 A. Yes, we did.
- 10 | Q. In fact, you recovered several phones?
- 11 | A. Yes, sir.
- 12 | Q. What if any communications did you find between the
- defendant and Samy El-Goarany on one of those phones?
- 14 A. We found communications between the defendant -- I'm sorry,
- 15 | what's the question?
- 16 | Q. What if any communications did you find between the
- 17 defendant and Samy El-Goarany on one of those phones?
- 18 | A. We found communications, we found Facebook communications.
- 19 Q. Were there WhatsApp communications between the defendant
- 20 and Samy El-Goarany on those phones?
- 21 | A. Yes.
- 22 | Q. Was that before or after Samy El-Goarany went over to
- 23 || Syria?
- 24 A. After.
- MR. QUIGLEY: Can we pull up Defense Exhibit 112AA?

- 1 Q. What's the date on these communications?
- 2 A. They begin May 24, 2015.
- 3 | Q. And where is Samy El-Goarany at this point?
- 4 A. He's in Syria.
- 5 | Q. And he doesn't tell this person that everything is going
- 6 according to plan?
- 7 A. No, he does not.
- 8 Q. There's no discussion about anybody parking any car in
- 9 anybody else's parking lot?
- 10 | A. No.
- 11 | Q. Could we just go back to 100B for a second, and go to page
- 12 | 28. And if we could focus on the entry that Ms. Shroff asked
- 13  $\parallel$  you about at 2015-01-29 at 00:09:40. Do you see where the one
- 14 message here in this series the defendant didn't delete where
- 15 | he says, "I'm in contact with someone from the company"?
- 16 | A. Yes, sir.
- 17 | Q. And this wasn't deleted in 100B, is that accurate?
- 18 A. That is accurate.
- 19 Q. We also looked at another exhibit yesterday, Government
- 20 Exhibit 103. Do you recall that?
- 21 | A. Yes, sir.
- $22 \parallel Q$ . What did that show about what did the defendant do with
- 23 pretty much all of his messages?
- MS. SHROFF: Your Honor, objection to the leading.
- 25 THE COURT: Overruled.

Case 1:15-cr-00588-ER Document 182 Filed 04/21/17 Page 86 of 196 H1CFGAM3 Collie - redirect What did 103 show that the defendant did with almost all of his messages with Samy El-Goarany, including this one? A. He deleted them. MS. SHROFF: Your Honor, objection -- could we have a sidebar, your Honor? THE COURT: Sure. (Continued on next page) 

1	(At the side bar)							
2	THE COURT: Ms. Shroff?							
3	MS. SHROFF: Your Honor, I thought that the Court had							
4	not ultimately ruled on the admissibility of 103. There was an							
5	issue about hearsay and authentication and I did not think that							
6	there was a complete ruling on it.							
7	MR. QUIGLEY: The objection was overruled, your Honor.							
8	MS. SHROFF: No.							
9	THE COURT: I'm sorry, if I was not clear, I did							
10	overrule the objection.							
11	MS. SHROFF: On both hearsay and authentication?							
12	THE COURT: Yes, I did.							
13	MS. SHROFF: Okay.							
14	MR. HABIB: For the record, I want to indicate that in							
15	addition to hearsay we're objecting to the confrontation clause							
16	for the same reasons.							
17	THE COURT: All right.							
18	(Continued on next page)							
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								

- 1 (In open court)
- BY MR. QUIGLEY: 2
- 3 Q. When we left off, we were talking about Government Exhibit
- 4 103?
- A. Yes, sir. 5
- 6 Q. You were asked some questions yesterday about some people,
- 7 Shami Witness, Ghazi Shami; do you recall that?
- 8 A. Yes.
- 9 Q. In the course of your investigation what evidence did you
- 10 find that either of those people traveled to New York to meet
- with the defendant? 11
- 12 A. None.
- 13 MR. QUIGLEY: No further questions.
- MS. SHROFF: May I, your Honor? 14
- 15 THE COURT: You may.
- 16 MS. SHROFF: Thank you.
- 17 RECROSS EXAMINATION
- BY MS. SHROFF: 18
- 19 Q. Hello.
- 20 A. Hello.
- Q. Mr. Quigley just asked you about a WhatsApp communication 21
- 22 between Mr. Gammal and Samy El-Goarany, correct?
- 23 A. Correct.
- 24 Q. And you testified that it happened while he was in Syria,
- 25 correct?

- 1 A. Correct.
- 2 Q. Do you recall that WhatsApp conversation, sir?
- 3 A. No, I do not.
- 4 Q. How about if I give you something to refresh your
- 5 | recollection. Did you review it, sir?
- 6 A. Yes, ma'am.
- 7 Q. Does this refresh your recollection about the conversation
- 8 | between Samy El-Goarany and Mr. Gammal after Mr. Samy
- 9 | El-Goarany was in Syria?
- 10 | A. Yes, ma'am.
- 11 | Q. And without going into the content of it, is it fair to say
- 12 | that Mr. El Gammal has a one-word response to Mr. El-Goarany,
- 13 | all the way? Just review the document.
- 14 A. No.
- 15 | Q. And may I just see it for a second? Is there any
- 16 | acknowledgment -- did you in your investigation after reading
- 17 | that WhatsApp chat conclude that there was any discussion
- 18 between Samy El-Goarany and Ahmed Gammal about him being in
- 19 | ISIS at that time?
- 20 MR. QUIGLEY: Objection.
- 21 | A. No.
- 22 | Q. Did you say no, sir?
- 23 A. Yes. I said no.
- 24 | Q. Okay. And from that WhatsApp chat -- what date is that, by
- 25 | the way?

H1CFGAM3 Collie - recross

- 1 A. July 16, 2015.
- 2 | Q. And Samy El-Goarany according to the FBI gets to Syria/ISIS
- 3 when?
- 4 A. Before this.
- 5 Q. Much before this, right?
- 6 A. Correct.
- 7 | Q. May, in fact, correct?
- 8 MR. QUIGLEY: Objection.
- 9 THE COURT: Overruled.
- 10 A. May?
- 11 | Q. Yes.
- 12 | A. Yes.
- 13 | Q. No WhatsApp in May, correct?
- 14 A. Correct.
- 15 | Q. No WhatsApp in June, correct?
- 16 A. Correct.
- 17 | Q. And May and June, Samy El-Goarany is talking up a storm, is
- 18 he not, with his brother Tarek El-Goarany?
- 19 A. I do not recall the exact months.
- 20 | O. You don't?
- 21 | A. I don't.
- 22 | Q. You don't recall him talking up a storm with his brother,
- 23 | Tarek El-Goarany?
- 24 A. I do recall him talking up a storm with his brother, yes,
- 25 | talking to his brother.

Collie - redirect

- And that is between May of 2015 and well before July of 1
- 2015 when he sends that WhatsApp to Mr. Ahmed Gammal, correct? 2
- 3 I don't recall. Α.
- 4 And July of 2015 is Eid, is it not? Q.
- 5 Yes, it is. Α.
- 6 MS. SHROFF: I have nothing further.
- 7 MR. QUIGLEY: I have a few more. Briefly, your Honor.
- THE COURT: Very briefly. 8
  - MR. QUIGLEY: Two questions, your Honor.
- 10 Ms. Quinones, can we pull up what's in evidence as
- Government Exhibit 111A? 11
- REDIRECT EXAMINATION 12
- 13 BY MR. QUIGLEY:

9

- 14 Q. And Agent Collie, do you recall Ms. Shroff just asked you
- 15 about communications between the defendant and Samy El-Goarany
- 16 in May and June?
- 17 Yes, sir. Α.
- 18 Q. So if we could blow up that first communication there.
- What's the date on that? 19
- 20 May 7, 2015. Α.
- 21 And who is that from? Q.
- 22 Α. From Samy El-Goarany.
- 23 0. To who?
- To Mr. El Gammal. 24 Α.
- 25 And what does Samy El-Goarany say there?

Collie - recross

Salam aleikum, ya, it's been a long time but I'm doing well 1 I just want to let you know I'm safe and secure and everything 2 3 is going according to plan. 4 And where was Samy El-Goarany at this time? Q. 5 Α. In Syria. 6 MR. QUIGLEY: No further questions. 7 MS. SHROFF: Your Honor, I have one. THE COURT: That was six, by the way, Mr. Quigley. 8 9 MR. QUIGLEY: Sorry. 10 MS. SHROFF: Could you put that exhibit back up, the 11 one you just read? RECROSS EXAMINATION 12 13 BY MS. SHROFF: 14 Q. Did Samy El-Goarany tell Ahmed El Gammal it's been a long 15 time? 16 A. Yes. 17 MS. SHROFF: Thank you. I have nothing further. 18 THE COURT: Agent Collie, you may step down. 19 THE WITNESS: Thank you, your Honor. 20 THE COURT: Does someone want to grab these exhibits. 21 Is the government prepared to call its next witness? 22 MS. TEKEEI: Yes, your Honor. The government calls 23 Paul Mueller.

24 THE COURT: Is Mr. Mueller here?

25 MS. TEKEEI: Yes, your Honor. H1CFGAM3 Mueller - direct

1 PAUL MUELLER,

3

4

5

6

7

8

9

10

2 called as a witness by the Government,

having been duly sworn, testified as follows:

THE COURT: Sir, you may sit down. Pull your chair up to the microphone and please begin by stating your full name and spelling your last name for the record.

THE WITNESS: Paul Mueller, M-u-e-l-l-e-r.

THE COURT: Ms. Tekeei.

MS. TEKEEI: Thank you, your Honor.

DIRECT EXAMINATION

- 11 BY MS. TEKEEI:
- 12 | Q. Agent Mueller, where do you work?
- 13 A. The operational technology division.
- 14 | Q. Of what organization?
- 15 | A. FBI.
- 16 | Q. What is your job title at the FBI?
- 17 A. I'm a supervisory special agent.
- 18 Q. How long have you worked with the FBI?
- 19 A. Twenty years.
- 20 | Q. Do you work for a specific -- excuse me, can you explain
- 21 | what the operational technology division is?
- 22 | A. The operational technology division helps certain divisions
- 23 with technology-type issues.
- 24 | Q. Where is it physically located?
- 25 A. Quantico, Virginia.

3

6

7

8

9

10

11

12

13

15

18

Mueller - direct

- Q. Do you supervise a particular division within, we'll call it OTD, operational technology division?
  - A. Yes, data intercept technology unit.
- Q. Basically speaking, what does the -- can we call it DITU -- the data intercept technology unit do?
  - A. We help to facilitate the transmission of court orders from certain providers so we help to collect, legally validate and route that to a viewing station for the case agent.

MS. MIRON: Your Honor, we're having trouble hearing.

THE COURT: Could you move that microphone closer to you? Thank you. And maybe slow down a bit if you could.

- Q. We'll get to that in just a minute, but very briefly, where did you work prior to your current position at FBI?
- 14 A. I worked at the Portland division.
  - Q. What were your assignments within the Portland division?
- 16 A. I worked bank robberies, high tech crimes, computer forensic examiner.
  - Q. Before that, where did you work?
- 19 A. The Omaha division.
- 20 | Q. What did you do for the FBI at the Omaha division?
- 21 A. Computer specialist.
- 22 | Q. Where did you attend college?
- 23 A. Bellevue University in Omaha, Nebraska.
- 24 | Q. What degrees did you graduate with?
- 25 A. I received my Bachelors and Masters degree in computer

Mueller - direct

- 1 information systems.
- 2 Q. Earlier you described how the DITU receives electronic or
- 3 data pursuant to court orders. I'm going to hand you what has
- 4 been marked in evidence as Government Exhibits 103 and 103A.
- 5 Can you take a moment to look at those, please?
  - Do you recognize those documents?
- 7 A. Yes.

6

8

- Q. How do you recognize them?
- 9 A. I recognize them by the account number on the top of the 10 page.
- MS. TEKEEI: Ms. Quinones, can you please publish

  Government Exhibit 103? Can you please go to the second page.
- Q. What is the account number for which these records pertain, to which these records pertain?
- 15 | A. It is located at the top, it is 1231043183.
- 16 | O. When did DITU receive this data?
- 17 A. We received this data from the provider on May 15, 2015.
- 18 | Q. And who is the provider?
- 19 A. Facebook.
- 20 | Q. Describe how this data was received by DITU?
- 21 A. This is an electronic process where we receive the data
- 22 | from the provider, we perform what's called an MD5 hash on that
- 23 data. We then validate it against the court order that was
- 24 | initially signed by the judge and then we disseminate that for
- 25 | a viewing platform for the case agent to review.

Mueller - direct

- 1 | Q. Is there any human intervention involved in this system?
- 2 | A. No.
- 3 Q. And what format is the data received?
- 4 A. It's in electronic format.
- 5 | Q. Is it processed when it is received from the provider?
- 6 A. It is generally in its raw form.
- 7 | Q. And what form was this data when it was received on May 15?
- 8 A. The electronic raw form.
- 9 Q. You described an MD5 hash a minute ago. Can you describe
- 10 what that is?
- 11 A. Immediately when we receive this information we perform
- 12 | what's called an MD5 hash on the product we received. What
- 13 | this is, is a unique fingerprint or electronic signature
- 14 | specific to that product.
- 15 | Q. You described a viewing platform earlier. Describe what
- 16 | that is?
- 17 A. A viewing platform is some application that's used by the
- 18 case agent or the analyst to review the information that's
- 19 received.
- 20 | Q. And for this particular data, what viewing platform was it
- 21 | put into?
- 22 A. DWS, data warehouse system.
- 23 | Q. Who at the FBI has access to the raw data when it's
- 24 received from the provider?
- 25 A. There's about five or six engineers who have access to

Mueller - direct

- 1 | that.
- 2 Q. And in this particular case, what happened to the raw data
- 3 once it was received from Facebook?
- 4 A. The first thing we do is we perform the MD5 hash of that
- 5 data.
- 6 Q. You described how it gets routed to a viewing platform.
- 7 Did that happen here with this information?
- 8 | A. Yes.
- 9 Q. And once it got routed to that viewing platform, I believe
- 10 you said it was DWS, where within DWS is the information
- 11 placed?
- 12 | A. DWS loads that information to an account number and a case
- 13 | number so that the case agent or analyst can locate that
- 14 | information.
- 15  $\parallel$  Q. Was that done with respect to the data contained in 103 and
- 16 | 103A?
- 17 | A. Yes.
- 18 Q. Can the data be altered once it gets into DWS?
- 19 A. No.
- 20 | Q. In preparation for your testimony here today, were you able
- 21  $\parallel$  to compare the MD5 hash that you just described of the data
- 22 | that was received from Facebook on May 15, 2015, to the data
- 23 contained in Government Exhibits 103 and 103A?
- 24 | A. Yes.
- 25 | Q. What was the result of your comparison?

	H1CFGAM3 Mueller - direct	
1	A. The MD5 hashes match.	
2	MS. TEKEEI: Thank you.	
3	THE COURT: Anything further?	
4	MS. TEKEEI: No further questions from the government	
5	at this time.	
6	THE COURT: Any cross-examination?	
7	MS. MIRON: Your Honor, may we have a brief sidebar?	
8	THE COURT: Sure.	
9	(Continued on next page)	
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		

	H1CFGAM3	Mueller - direct								
1		(Page	343	SEALED	by	order	of	the	Court)	
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
16										
17										
18										
19										
20										
21										
22										
23										
24										
25										

25

Mueller - direct

1 (At the side bar) 2 THE COURT: Okay. 3 MS. SHROFF: Your Honor, may I just have a second? 4 THE COURT: Sure. 5 (Pause) MS. MIRON: Your Honor, I don't believe I can conduct 6 7 any cross-examination without this issue resolved. Can we take a recess? 8 9 THE COURT: Sure. 10 MS. TEKEEI: May I say a couple of things, your Honor? 11 First, what he described is the process by which this data was 12 authenticated as data from the provider and this particular 13 document, these two documents have been the subject of 14 extensive litigation. We in no way opened the door for them to 15 cross-examine him on the subjects of that litigation. He 16 described -- defense counsel yesterday implied that this data 17 is not authentic because it came from, in their words, an FBI 18 system. That is incorrect. They know that is incorrect. All we did through this witness is to have him explain the process 19 20 by which it was received from the provider so that defense 21 counsel, although they understand and know this data, was not 22 FBI data and that it came from the provider, cannot then argue 23 later that the FBI concocted these two exhibits, which is what 24 they implied yesterday.

MS. SHROFF: If it didn't come from anybody but the

```
1
      provider, why go to the robing room?
 2
               THE COURT: I don't know that we need to go back there
 3
      at all. Now, I quess one issue that Ms. Miron raised, you
 4
      didn't get the raw data, is that --
 5
               MS. MIRON: That's correct.
6
               MS. TEKEEI: That's actually incorrect. We provided
 7
      the raw data to them in discovery.
8
               MS. MIRON: Can you please cite the discovery label so
9
      we can --
10
               MR. DEFILIPPIS: Yes, we can do that.
11
               MR. QUIGLEY: You should discuss it in the robing
12
      room.
13
               MS. SHROFF: If it's raw data provided in discovery
      why in God's name should we go to the robing room?
14
               THE COURT: I'll step through this as tenderly as I
15
          So they provided the raw data. How you look at it, how
16
17
      you analyze it or how you process it I suppose is up to you.
      He testified that he used a particular FBI process, MD hash 5?
18
19
               MS. TEKEEI: MD5 hash. It's a unique signature placed
20
      on the data that he can compare. It's placed on 103 and 103A
21
      and can authenticate that that was the same data received from
22
      the provider on that date which goes directly to their
23
      argument.
24
               THE COURT: We don't have to go to the robing room.
25
      find the government has not opened the door to questions
```

regarding device process. 1 2 MS. SHROFF: Could we ask the Court's schedule? We 3 will need a proceeding today. Mr. Harry Rucker is in the courtroom today, he's here for other reasons also. Maybe we 4 5 could have a longer lunch break also. 6 THE COURT: I wanted to break early today, 12:15 or 7 so. MS. MIRON: In addition, your Honor, we didn't get a 8 9 court order, which what gives scope to his process. I would 10 ask to examine on what was authorized because we would like to 11 examine that this was the complete set of data he found. MS. TEKEEI: No, your Honor, that is the subject of 12 13 prior litigation in this case, extensive litigation and 14 therefore we would object to that kind of questioning as well. 15 THE COURT: You can't cross-examine on that. 16 (Continued on next page) 17 18 19 20 21 22 23 24

25

```
H1CFGAM3
                                Mueller - direct
                (In open court; jury present)
1
 2
               THE COURT: Any cross-examination?
 3
               MS. MIRON: Your Honor, I believe I have a single
 4
      question, but I would need to seek approval from the Court
 5
      before asking it.
6
               THE COURT: Okay.
 7
                (Continued next page)
 8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
```

H1C5gam4b Mueller - cross (Pages 348-350 CLASSIFIED by order of the Court) 1 2 (In open court) 3 THE COURT: Ms. Mirón? MS. MIRÓN: 4 No questions, your Honor. 5 THE COURT: Very well. 6 Mr. Mueller, you may step down. 7 Ladies and gentlemen, it is now approximately five 8 minutes after 12. What we are going to do today is break now 9 for lunch and we are going to take an extended lunch break 10 because there is some legal stuff that we have to do and I

don't want to take up your time. So, let's take our lunch break now. Be back in the jury room no later than 1:30, so it will be about an hour and a half, and we will be back with you at that time. Until then, do not discuss the case, do not read any media, do not do any research.

(Continued on next page)

16

17

11

12

13

14

15

18

19

20

21

22

23

24

25

```
H1C5gam4b
                               Mueller - cross
1
               (Jury not present)
2
               THE COURT: Okay. We can do the in camera session now
3
      or in an hour? Does the government have a preference?
 4
               MR. DEFILIPPIS: We are ready now, your Honor, but if
      your Honor would rather wait? Either way.
5
6
               THE COURT: Let's do it now.
 7
               (Pages 353-360 CLASSIFIED by order of the Court)
8
               (Pages 361-368 CLASSIFIED/EX PARTE by order of the
9
      Court)
10
               (Pages 369-379 CLASSIFIED by order of the Court)
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
```

H1C5gam4F Varani - direct

AFTERNOON SESSION 1 2 1:32 p.m. 3 THE COURT: We are bringing in the jury. Is the 4 witness ready? 5 MS. TEKEEI: Yes, your Honor; the witness is ready. 6 THE COURT: Very well. 7 (Jury present) THE COURT: Everyone, please, be seated. 8 9 Will the government please call its next witness? 10 MR. QUIGLEY: Thank you, your Honor. The government 11 calls Joe Varani. 12 Ms. Rivera? 13 JOSEPH BERNARD VARANI, 14 called as a witness by the Government, 15 having been duly sworn, testified as follows: THE COURT: Sir, please, sit down, pull up to the 16 17 microphone, and please begin by stating your full name and 18 spelling your last name for the record. THE WITNESS: Joseph Bernard Varani. 19 20 DIRECT EXAMINATION 21 BY MR. QUIGLEY: 22 Q. Sir, where do you work? 23 I work for the Department of Justice in the cybercrime lab 24 which is part of the Computer Crime and Intellectual Property 25 Section.

H1C5gam4F

Varani - direct

- 1 | Q. Where is that located?
- 2 A. That is in Washington, D.C.
- 3 | Q. And what do you do there?
- 4 A. I am a digital investigative analyst.
- Q. And what sort of work do you do, in general, as a digital
- 6 | investigative analyst?
- 7 A. So, that means that I look at computers, cell phones, and other electronic devices for evidence.
- 9 Q. And, in your work at DOJ CCIPS -- that's the Computer Crime
  10 and Intellectual Property Section?
- 11 | A. Yes.
- 12 Q. In your work at CCIPS, have you developed a tool to
- 13 reformat Twitter records?
- 14 A. Yes.
- 15 | Q. Can you describe what the tool does?
- 16 A. So, the tool reads in the data that Twitter provides which
- 17 | is in multiple different files, and it consolidates them into
- 18 one spreadsheet so we can easily see the activity on an account
- 19 | without looking at multiple documents.
- 20 | Q. And how did you go about developing that tool?
- 21 A. I used a programming language called Python which lets me
- 22 | automate the process. Basically, it reads the data in from the
- 23 | files, it sorts them by time, and it writes this out to a
- 24 spreadsheet.
- 25 MR. QUIGLEY: Your Honor, can I publish a stipulation

1 at this time?

THE COURT: You may.

MR. QUIGLEY: Thank you.

THE COURT: Ladies and gentlemen, as I believe I mentioned during my preliminary instructions, a stipulation is simply an agreement between the parties about testimony or some facts.

MR. QUIGLEY: So, it is hereby stipulated and agreed between the parties that:

Government Exhibit 300 is a true and accurate copy of the contents of Twitter account 166663012, as they existed on or about March 23rd, 2015.

Government Exhibit 301 is a true and accurate copy of the contents of Twitter account 3246592653, as they existed on or about March 22nd, 2016.

Government's Exhibits 300-A and 301-A are true and accurate copies of authentic business records of Twitter that were made at or near the time of the acts and events recorded in them by a person with knowledge, and were prepared and kept in the course of Twitter's regularly conducted activity, and it was the regular practice of Twitter to make such business records, and the source of information or the method and the circumstances of its preparation are trustworthy.

It is further stipulated that this stipulation may be received in evidence at trial.

 ${\tt H1C5gam4F}$ 

1

2

Varani - direct

- Your Honor, the government offers the stipulation which is Government Exhibit 1104.
- 3 THE COURT: That will be received.
- 4 (Government's Exhibit 1104 received in evidence)
- 5 MR. QUIGLEY: Thank you. May I approach, your Honor?
- 6 THE COURT: You may.
- 7 BY MR. QUIGLEY:
- 8 | Q. Mr. Varani, I am handing you two sets of folders, one is
- 9 Government's Exhibits 301 and 303, and the other is
- 10 Government's Exhibits 300 and 304. Directing your attention
- 11 | first to 301 and 303, and specifically 301, do you recognize
- 12 | that?
- 13 | A. Yes.
- 14 | Q. And what is that?
- 15 A. This is a CD that I previously reviewed that contains the
- 16 data from Twitter.
- 17 | Q. And, what is Government's Exhibits 303?
- 18 A. 303 is the printed spreadsheet that I created based on the
- 19 data from Twitter.
- 20 | O. From Government's Exhibits 301?
- 21 | A. Yes.
- $22 \parallel Q$ . And after creating 303, did you check that the data in 303
- 23 corresponded to what was in 301?
- 24 | A. Yes, I did.
- 25 | Q. Did you hide any of the columns in Government Exhibit 303?

H1C5gam4F

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

17

18

Varani - direct

- A. Yes. The spreadsheet is very wide because I tried to incorporate lots of different data from Twitter, and so I hid the columns that were not helpful to the data that we are looking at here.
  - Q. So, some extraneous columns that didn't contain the actual tweets or direct messages?
  - A. Yes. They were mostly blank in this case.

MR. QUIGLEY: Your Honor, the government also offers Government Exhibit 303.

THE COURT: Any objection?

MS. MIRÓN: The earlier objection, your Honor. We renew that.

THE COURT: With that objection, the exhibit will be received.

(Government's Exhibit 303 received in evidence)

16 BY MR. OUIGLEY:

- Q. Turning to Government's Exhibits 300 and 304, what is Government Exhibit 300?
- A. This is a CD of another Twitter account that I reviewed as the data originated from Twitter.
- 21 | Q. What is 304?
- 22 A. 304 is the CD containing the spreadsheet that I produced.
- 23 Due to the size it is on a CD.
- Q. After creating 304, did you check that the data corresponds with what was on 300?

H1C5gam4F

Varani - direct

- 1 A. Yes, I did.
- Q. Can we publish what is in evidence as Government Exhibit 303?
- 4 So, this is looking at the first page of your chart,
- 5 Mr. Varani?
- 6 | A. Yes, it is.
- 7 || Q. What is a tweet?
- A. A tweet is a message that a user on Twitter sends out to other people using Twitter. It is sort of a public message.
- 10 Q. And what, on your chart, what color or how are the tweets
  11 color-coded?
- 12 A. Tweets are designated by yellow background.
- 13 | Q. And what is a direct message?
- 14 A. A direct message is a communication between two specific users on the service.
- 16 | Q. And what color are direct messages on your chart?
- 17 A. Those are a red background.
- 18 | Q. Can we move to the second page?
- 19 What is the screen name of this Twitter account?
- 20 A. The screen name is Abumurad\_IS.
- 21 | Q. And what is the e-mail address associated with the account?
- 22 A. The e-mail address is Samybey1@gmail.com.
- 23 | O. When was this account created?
- 24 A. It was created on May 11th, 2015, at 6:54 p.m.
- 25 | Q. What is the account number?

Varani - direct

- The account number or account I.D. is 3246592653. 1 Α.
- 2 So, can we go to the next page, Ms. Quinones, please? Q.
- 3 you go to highlight the pink entry on 6-29-15 at 21:51:24?
- Sorry, it is on the next page. 4
- 5 Mr. Varani, if you can read that entry on 6/29 at
- 21:54Z? 6
- 7 Α. 21:51:24?
- 21:51:24, yes. 8 Q.
- 9 It says: No, just you. I don't trust most people here
- 10 tbh, and I just got back on Twitter after all these months.
- 11 Training has been really busy.
- Can we read the next few lines down to 6-29-2015 down to 12
- 13 21:55:48? And I will read the part of the user of the account
- 14 if you can read the part of the person he is talking with.
- 15 So, first in the entry, 21:52:21?
- "I actually wanted to visit Raggah to check out what life 16
- is like under IS." 17
- "It is a nice place akhi. All of Syria is a beautiful in 18
- its own unique way." 19
- 20 "Whatever my disagreements with IS they are Muslims." Α.
- 21 "Yes, and I wish more Muslims thought like that. Life is Q.
- 22 in Raggah is normal for the most part when the K's aren't
- 23 bombing us. All women in nigab, Mujahideen walking everywhere.
- 24 It's a nice"
- 25 "I hate Muslims who kiss up to the kuffar, making excuses

7

8

9

10

11

12

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Varani - direct

- for their murder and ravaging but condemn other Muslims in harshest terms."
- 3 Q. You can stop there.

Can we move down, Ms. Quinones, to the tweet on July
4th, 2015, at 20:00:52Z? That's on the bottom of page 6.

- A. "Over two years since Egypt's military coup, approaching the second anniversary of the Rabaa massacre. In case you are wondering why I am here today."
- Q. Can we go next to the top of page 12 and read the tweets at 11:03 and 11:08 on July 15th, 2015?
- A. "These mushrikeen have a masochist obsession with stalking IS tweeps, trying to talk us out of what we're doing here LOL.
- They don't know. We're not interested in dialogue we just want to kill them and enslave their mothers and sisters."
  - Q. Can we go to the bottom of page 16 and read the English portion of the tweet there, as well as the first tweet on page 17?
  - A. It is a retweet of a user IronMuhajir: Alhamdulilah that
    Allah brought us from the lands of the kufr to the land of the
    khilafa. Wallah it's a dream co.

And the next tweet is a retweet of the user account Mujahidreams: When they killed Sheikh Osama Bin Laden they thought Jihad would be extinct but their bullet only created a new generation.

Q. What is a retweet?

H1C5gam4F

Varani - direct

- A. A retweet is the broadcasting of a tweet that another user on Twitter had previously posted.
- 3  $\mathbb{Q}$ . You see that there is a  $\mathbb{Z}$ ?
- 4 A. After the date?
- 5 | Q. Yes, there is a Z at the end of the date?
- 6 | A. Yes.

- Q. Do you know what the Z denotes?
- 8 A. That denotes Zulu time. It is a shorthand of saying this
- 9 | is in the UTC time zone.
- 10 | O. That's a standard time zone?
- 11 A. Yes.
- 12 | Q. Can we go on to page 18 and read the tweet at 20:02?
- 13 A. It's one thing to not support us, but do not allow yourself
- 14 to become a mouthpiece for the kuffar who are fighting us.
- Q. And can you go to page 19 and look at the tweet at 7:21:15
- 16 | at 20:07?
- 17 A. I advise everyone to read Dabig 10's chapter "Tawhid and
- 18 | Our Duty to Our Parents." Very well written and necessary for
- 19 | Muslims today.
- 20 | Q. Can we go to the bottom of page 21 and look at the tweet on
- 21 | 7-23-15 at 20:03:07?
- 22 | A. Retweet from a user AbduRahmanshaam: Syrian regime
- 23 dropped six bombs in the public market of Minbij. Many
- 24 civilians died. It is not about being "DAESH," it is about...
- 25 | Q. Can we go down to the bottom of that page to the tweet at

H1C5gam4F Varani - cross

1 | 20:03:07 on 7-23?

4

5

6

7

8

9

10

11

2 A. Retweet from the user IrhabiWarrior: Support the

3 | Mujahideen. Support your state. Help us with your wealth,

your life, your blood, your media, your dua and ever.

MR. QUIGLEY: Can I have one moment, your Honor?

THE COURT: Yes.

(Counsel conferring)

MR. QUIGLEY: No further questions.

THE COURT: Cross-examination.

MS. MIRÓN: Thank you.

- CROSS EXAMINATION
- 12 BY MS. MIRÓN:
- 13 Q. You had an opportunity to reformat a different Twitter
- 14 | account, right?
- 15 | A. I reformatted two Twitter accounts, yes.
- 16 Q. Different from the one you just read from, correct?
- 17 | A. Yes.
- 18 | Q. And that's in Government Exhibit 304? Do you have that?
- 19 A. Yes. On the CD, yes.
- 20 | Q. I'm going to show you what's been premarked as Defendant's
- 21 Exhibit 304-A and I believe the government has had a copy.
- 22 Just to be clear, the Government Exhibit 304 is from
- 23 user Elgorhythm, right?
- 24 | A. Yes.
- 25 | Q. And it was opened on an earlier date than AbumuradK,

H1C5gam4F Varani - cross

- 1 | correct?
- 2 A. I would have to go check to be sure.
- 3 | Q. I'm sorry?
- 4 A. I would have to look again to see if that's the case.
- 5 | Q. At the subscriber data?
- 6 A. Yes.
- 7 Q. Okay. Let me get that for you. Is it on the disk that you
- 8 reviewed with the government?
- 9 A. Yes. It should be there.
- 10 | Q. Let me just ask, looking at 304-A, was this a tweet from
- 11 Elgorhythm?
- 12 | A. Based on the title, I would assume so.
- 13 MS. MIRÓN: Okay.
- I would ask that 304-A be introduced into evidence?
- MR. QUIGLEY: No objection.
- 16 THE COURT: 304-A will be received.
- 17 (Defendant's Exhibit 304-A received in evidence)
- 18 BY MS. MIRÓN:
- 19 Q. And if we can publish that?
- I would just like you to note for the record the date
- 21 | that this tweet was sent or published?
- 22 | A. The date for this tweet was January 20th, 2015 at 3:33 p.m.
- 23 UTC.
- 24 | Q. Could you read it for the record?
- 25 A. The tweet is mentioning user ArabSecularist and mentions

H1C5gam4F Varani - cross

user Levantina\_. The MB everywhere seems to disagree with or despise ISIS so I don't see them ever drawing close.

- Q. This was a public tweet, it was not a direct message?
- A. It was a public tweet but it was referring -- it was directed specifically towards these two users.
- 0. Understood.

From the Elgorhythm account?

A. Yes.

3

4

5

6

7

8

9

10

11

14

- Q. I would like to show you what is marked as Defendant's Exhibit 304-C. Based on this data, are you able to confirm this is sent from the Elgorhythm account?
- 12 A. Again, based on the title of the header of this page, yes.
- MS. MIRÓN: And when was it --
  - And I move 304-C into evidence.
- THE COURT: Any objection to 304-C?
- MR. QUIGLEY: No objection, your Honor. Sorry.
- 17 THE COURT: It will be received.
- 18 (Defendant's Exhibit 304-C received in evidence)
- 19 BY MS. MIRÓN:
- 20 Q. I ask that it be published.
- 21 When was this tweet made?
- A. This tweet was made on October 20th, 2014 at five past midnight UTC.
- 24 | Q. Could you read it for the record?
  - A. I have a lot of respect for those who can condemn Dae3sh on

Varani - cross

- 1 | the loudest terms without compromising their own principles.
- 2 | Most people can't do it.
- 3 Q. To be clear Dae3sh is spelled D-A-3-E-S-H, right?
- 4 A. Yes.
- 5 Q. Okay. You can put that aside.
- 6 Can we point your attention to Defendant's Exhibit
- 7 | 304-F? Was this sent by the Elgorhythm account?
- 8 A. Yes. Looks like it.
- 9 MS. MIRÓN: And I would move 304-F into evidence.
- 10 MR. QUIGLEY: No objection.
- 11 THE COURT: It will be received.
- 12 (Defendant's Exhibit 304-F received in evidence)
- 13 BY MS. MIRÓN:
- 14 Q. I ask that it be published.
- 15 Would you read the date?
- 16 A. January 14th, 2014 at 7:06 UTC p.m.
- 17 | Q. And do your best to read it to the jury?
- 18 A. This is mentioning user Assyriac\_, user ArabSecularist,
- 19 | user Nadiadaniali, and Elhumom: Nope. All resistance
- 20 | movements throughout history have made mistakes in killing
- 21 | civilians.
- 22 | Q. Let me show you 304-H. Is this, too, from the Elgorhythm
- 23 | account?
- 24 | A. Yes.
- 25 MS. MIRÓN: And I would move this Exhibit 304-H into

```
H1C5gam4F
                                Varani - cross
      evidence.
1
 2
               MR. QUIGLEY: No objection.
               THE COURT: 304-H will be received.
 3
 4
               (Defendant's Exhibit 304-H received in evidence)
      BY MS. MIRÓN:
 5
          I ask that it be published.
6
 7
               When was this tweet made?
          September 9th, 2013 at 3:07 a.m. UTC.
8
      Α.
9
         And is it a tweet or a retweet?
      Ο.
10
      Α.
          It is a retweet.
11
          Could you read it, please?
12
          It is retweeting a tweet by the user account MaxBlumenthal.
13
      I made it into Zaatari refugee camp today, home to 120,000
14
      Syrian refugees, site of unbelievable misery and resilience.
15
               And then starts HTT...
16
      Q. Thank you.
17
               I will show you 304-I; this too is from the Elgorhythm
18
      account?
19
      A. Yes.
20
               MS. MIRÓN: And I ask, too, that it be moved into
21
      evidence.
22
               MR. QUIGLEY: No objection.
               THE COURT: 304-I will be received.
23
24
               (Defendant's Exhibit 304-I received in evidence)
25
      BY MS. MIRÓN:
```

1 Q. And published?

Would you read the date?

- A. It is October 4th, 2013, at 8:13 p.m. UTC.
- Q. And the substance?
- 5 A. Is a retweet mentioning Elgindy\_, criminalMT, mentioning
- 6 | Daliaeszat\_: For bloody same, Egypt. 36 refugees from Syria,
- 7 many of pal origin, deported to Syria today.

And begins with a link.

- Q. 304-J from the Elgorhythm account, right?
- 10 | A. Yes.

2

3

4

8

- 11 MS. MIRÓN: Any objection from the government to the
- 12 | admission of this?
- 13 MR. QUIGLEY: No objection.
- 14 THE COURT: 304-J will be received.
- 15 | (Defendant's Exhibit 304-J received in evidence)
- 16 BY MS. MIRÓN:
- 17 | O. Let's publish this and read the date and time, October
- 18 | 18th, 2013 at 6:15 -- sorry, no, 3:10 p.m.
- 19 What is the body of this one?
- 20 A. Egypt should stop deporting Syrian refugees amnesty says --
- 21 and a shortened link via user Now\_EMG.
- 22 | Q. All right. Let's move on to August 2014. I would ask you
- 23  $\parallel$  to look at 304-L. This is from the Elgorhythm account again?
- 24 | A. Yes.
- 25 MS. MIRÓN: I would ask that this be moved into

```
H1C5gam4F
                                 Varani - cross
      evidence.
 1
 2
                MR. QUIGLEY: No objection.
 3
                THE COURT: 304-L will be received.
 4
                (Defendant's Exhibit 304-L received in evidence)
 5
                (Continued on next page)
 6
 7
 8
 9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
```

H1CFGAM5 Varani - cross

- 1 | Q. So this is August 17, 2014, right?
- 2 | A. Yes.
- 3 Q. And it says, "People aren't bothering to do basic research
- 4 on Syria. Tend to be the same people who had no clue/care
- 5 about the situation till now." Right?
- 6 A. Yes.

- Q. Okay. And then let me show you 304N, and ask that that be received into evidence.
  - MR. QUIGLEY: No objection.
- 10 THE COURT: 304M as in Mary?
- MS. MIRON: And published.
- 12 MR. QUIGLEY: I think it's N as in November.
- MS. MIRON: November.
- 14 THE COURT: 304N will be received.
- 15 | (Defendant's Exhibit 304N received in evidence)
- Q. So this was tweeted by the elgo-rhythm account, and it was
- 17 | a retweet, right?
- 18 | A. Yes.
- 19 Q. But it was public to whoever wanted to view the elgo-rhythm
- 20 | account, correct?
- 21 | A. Yes.
- 22 | Q. And it was a tweet on December 2 of 2014, correct?
- 23 | A. Yes.
- 24 | Q. Okay. The body, apart from the retweet portion, the body
- 25 | says, "There are only a few hours left to donate. Please help

H1CFGAM5 Varani - cross

- 1 keep one Syrian refugee warm by donating \$20," correct?
- 2 | A. Yes.
- 3 Q. Then there's a hashtag Syria and some link, correct?
- 4 A. Yes.
- 5 MS. MIRON: You can put that aside.
- Q. I'd like to show you a single, one other exhibit, and that's 304D, which I have several copies of here.
- 8 MS. MIRON: And I ask that this be received in evidence.
- 10 MR. QUIGLEY: No objection.
- 11 THE COURT: 304D will be admitted.
- 12 | (Defendant's Exhibit 304D received in evidence)
- MS. MIRON: And published.
- 14 | Q. So this is a direct message, right?
- 15 | A. Yes.
- 16 Q. You don't know the recipient ID, correct? You don't know
- 17 || who that user is, right, as you sit here today?
- 18 A. I don't believe I do, no.
- 19 Q. Do you know who the sender is? Elgo-rhythm?
- 20 A. I believe it would be elgo-rhythm, yes.
- 21 | Q. And this was sent on December 8 of 2014, correct?
- 22 A. Yes.
- 23 \ Q. The body of it says, "No matter how much training or
- 24 weapons they get I think the only effective remedy to IS is the
- 25 democratization and economic independence." Correct?

1	A. Correct.
2	MS. MIRON: One moment, your Honor. Nothing further.
3	THE COURT: Any redirect?
4	MR. QUIGLEY: No, your Honor.
5	THE COURT: Mr. Varani, you may step down.
6	(Witness excused)
7	THE COURT: Does the government have a next witness?
8	MR. QUIGLEY: Yes, your Honor. The government calls
9	Ahmed Abdel Motaleb.
10	THE COURT: Can someone pick up the exhibits?
11	MR. QUIGLEY: Will do, your Honor.
12	AHMED ABDEL-MOTALEB,
13	called as a witness by the Government,
14	having been duly sworn, testified as follows:
15	THE COURT: Sir, you may take off your coat if you
16	wish. Take your seat, make yourself comfortable, pull up your
17	chair to the microphone. Please begin by stating your full
18	name, spelling your last name for the record.
19	THE WITNESS: Ahmed Abdel-Motaleb, M-o-t-a-l-e-b.
20	THE COURT: Mr. Quigley.
21	DIRECT EXAMINATION
22	BY MR. QUIGLEY:
23	Q. Sir, what do you do for a living?
24	A. I'm a professional interpreter translator.
25	Q. And what languages do you work in?

- 1 A. English/Arabic, Arabic/English.
- 2 Q. And what's the difference -- are you familiar with the
- 3 terms interpreter and translator?
- 4 A. Interpreter is a rendition from a source language to a
- 5 | target language vocally and translation is written.
- 6 Q. Is it recording, sir?
- 7 A. Included.
- 8 Q. Sir, you have to slow down a little bit and speak into the
- 9 microphone.
- 10 | A. Okay.
- 11 | Q. I think you said an interpreter, interpretation involves
- 12 | the translation of --
- 13 A. Vocal translation, rendition from a source language to the
- 14 | target language and the translation is the written material
- 15 | between source language and target language.
- 16 | Q. So a translation would be what you would do with a
- 17 | recording, for instance?
- 18 A. Yes, transcription and translation afterwards.
- 19 | Q. So, and in this case, well, did you speak Arabic growing
- 20 up?
- 21 A. I was raised in speaking of three languages; Arabic,
- 22 | English and French.
- 23 | Q. Where did you grow up?
- 24 A. In Egypt.
- 25 | Q. And how far did you go in school in Egypt?

- 1 A. College. BA in law.
- 2 | Q. And when did you start doing Arabic/English interpretation
- 3 | and translation?
- 4 A. Eleventh grade in school.
- 5 | Q. And don't get mad at me, but when was that?
- 6 A. Back in Egypt, 1976.
- 7 Q. And have you been doing interpretation and translation
- 8 since that time?
- 9 A. Since that time, yes.
- 10 | Q. What if any certifications do you have as an interpreter?
- 11 | A. I'm certified by the AOC, the Administrative Office of the
- 12 | Courts of Jersey and also by the International Institute of New
- 13 | Jersey and I work with them as a freelance interpreter to
- 14 | translate.
- 15 | Q. I think you said you're certified by the AOC,
- 16 | Administrative Office of Courts?
- 17 | A. I took tests to be certified, which are simultaneous
- 18 | translation and written translation.
- 19 | Q. Did you have to go to any courses before you got certified
- 20 | by the courts in New Jersey?
- 21 A. Yes they have a certification course to be taken in
- 22 Rutgers, New Jersey which I took around 2007.
- 23 Q. Since being certified have you worked as an Arabic
- 24 | interpreter in the state courts in New Jersey?
- 25 A. Yes.

- 1 Q. And have you also worked as an Arabic interpreter in the
- 2 | federal courts?
- 3 A. Yes.
- 4 | Q. Where do you currently work as an Arabic/English
- 5 | interpreter and translator?
- 6 A. Currently my full time job is at the Permanent Mission of
- 7 | Saudi Arabia to the United Nations. I'm the interpreter
- 8 | translator.
- 9 Q. Do you also do freelance work in addition to that?
- 10 A. Exactly.
- 11 | Q. In court cases, when doing freelance work, have you worked
- 12 | for both the prosecution and the defense?
- 13 | A. Yes, I did.
- 14 | Q. Are you an employee of the United States Attorney's Office?
- 15  $\parallel$  A. Not at all.
- 16 Q. So let's talk about the techniques that you use. When you
- 17 | transcribe Arabic from a recording, do you try to capture
- 18 | exactly what was said?
- 19 A. As much to reach 100 percent.
- 20 | Q. And when you transcribe an Arabic document, in redoing that
- 21 | Arabic are you capturing the exact Arabic language used in the
- 22 original document?
- 23 A. Exactly.
- 24 | Q. Now, when you interpret Arabic into English, is it always
- 25 possible to do a literal word-for-word translation?

- A. This is not the common practice. It's literal
  word-for-word if it conveys the meaning. The professional way
  of doing it is to convey it in the target language in the means
- of making the person speaking this language understanding what the true meaning of the source language is.
- Q. So the goal is to convey the meaning in the, accurately in the target language?
  - A. Exactly.

17

18

19

20

21

22

23

- 9 Q. Which here is English?
- 10 A. English.
- 12 Q. Is that your own practice or is that a generally accepted practice among interpreters and translators?
- 13 A. It is the professional practice.
- Q. And over the last 30 years, about how many Arabic language recordings have you transcribed and translated into English?
- 16 A. Hundreds. Close to thousands.
  - Q. And over the last thirty years, about how many Arabic language documents have you transcribed or translated into English?
    - A. I can't count that, but during a year of 365 days at least I'm doing 265 to 270 days of work in translation.
  - MR. QUIGLEY: Your Honor, the government offers Ahmed Abdel-Motaleb as an expert in the field of Arabic translation and interpretation.
- MS. MIRON: Objection, your Honor.

- THE COURT: Over objection he will be certified as an expert. Mr. Quigley.
- 3 MR. QUIGLEY: Thank you, your Honor.
- 4 Q. Sir were you involved in translating and transcribing
- 5 | Arabic-language recordings in this case?
- 6 A. Yes.
- 7 | Q. May I approach, your Honor?
- 8 THE COURT: You may.
- 9 Q. Sir, handing you a binder with Exhibits 11T, 12T, 13T, 15T,
- 10 | 100DT, 145T and 148T.
- 11 A. Correct.
- 12 Q. If you could just look through the binder and tell me
- 13 whether you recognize those documents.
- MS. MIRON: Your Honor, may we just hear the numbers
- 15 once again?
- 16 A. All of them bear my initials on them.
- MR. QUIGLEY: For the record, it was 11T, 12T, 13T,
- 18 | 15T, 100DT, 145T and 148T.
- 19 A. Correct.
- 20 | O. And what are those documents?
- 21 A. Those are transcription of the original material either
- 22 | were PDF or audio/video material and was transcribed word by
- 23 word and there is a translation in the facing column in the
- 24 document.
- 25 | Q. Now, did you create these documents from scratch or were

H1CFGAM5

1	you given drafts that you've reviewed against the recordings?
2	A. They were given to me, but I made the full quality
3	management for it as expert.
4	Q. Did the exhibit numbers correspond to the exhibit number of
5	the underlying recording? So, for example, does Government's
6	11T correspond to Government Exhibit 11 and Government Exhibit
7	12T corresponds to the recording that's Government Exhibit 12?
8	A. All of them correct, yes.
9	Q. Do Government Exhibits 11T, 12T, 13T, 15T, 100DT, 145T and
10	148T reflect fair and accurate transcriptions and translations
11	of the Arabic portions of the recordings you were asked to
12	translate in this case?
13	A. Yes.
14	MR. QUIGLEY: Your Honor, the government offers
15	Exhibits 11T, 12T, 13T, 15T, 100DT and 148T.
16	MS. MIRON: May we approach briefly?
17	THE COURT: You may.
18	(Continued on next page)
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

```
H1CFGAM5
                                Abdel-Motaleb - direct
               (At the side bar)
1
               MS. MIRON: With respect to 11T, 12T, 13T, 15T and
2
3
      148T, which are all transcripts of videos, we would object to
      their relevance on prejudice grounds.
 4
5
               THE COURT: That objection will be overruled.
6
      Anything further?
 7
               MR. HABIB: No.
8
               THE COURT: Okay.
9
               (Continued on next page)
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
```

(In open court; jury present)

MR. QUIGLEY: Your Honor, the government offers Government Exhibit 11T, 12T, 13T, 15T, 100DT and 148T.

THE COURT: And those transcripts will be received.

Abdel-Motaleb - direct

(Government's Exhibits 11T, 12T, 13T, 15T, 100DT and 148T received in evidence)

MR. QUIGLEY: Ms. Quinones, can we publish the first page of Government Exhibit 11T? Sir, do you see all the information at the top of the pages?

- A. Those are standard information that we put on every document which starts by the source file name, which is there on GX11. Language used in this document, which is Arabic/English. Participants are the persons which were in the original document which are those names over there, and unidentified male or female narrator, we don't know the name of the person participant over there, that's why it's written and then we have the abbreviations as written which are U/A, unintelligible in Arabic, which means we couldn't hear this on the original material.
- Q. Sir, if you could please slow down a little bit. Go ahead.
  You were saying U/A means?
- A. Oh, slow down. I'm sorry. The abbreviations over there are U/A for unintelligible in Arabic, which means we could not hear it correctly so we cannot predict or speculate what's there so we produce it in brackets. Same for U/I,

2

3

4

5

6

7

8

9

13

22

Abdel-Motaleb - direct

- unintelligible in English. And A between brackets means

  phonetic spelling in Arabic, which is sometimes transliteration

  of Arabic spelling in Roman letters. And PH, which is phonetic

  spelling in English, the same.
  - And then between brackets translators note is an addition from the translator to convey the correct meaning from the source language to the target language. And the two slashes is overlap when on the audio two people would overlap on top of each other.
- 10 Q. Are these standard abbreviations that are used by 11 interpreters and translators?
- 12 | A. Yes.
  - Q. Have you seen them in your 30 years experience?
- 14 A. Always.
- MR. QUIGLEY: Can we go to the second page,
- 16 | Ms. Quinones?
- Q. One last question on the first page. Do all the audio
  recording transcripts contain first page pages roughly similar
- 19 to this?
- A. Most likely, yes. Some little additions but most likely that's how it looks like.

So all the exhibits in the binder?

- 23 A. Yes, that's what we have.
- Q. Could we go to the second page, please. What do we see
- 25 here in the first column, sir?

- 1 A. Participants.
- 2 | Q. The second column?
- 3 A. That's the English translation transcription.
- 4 | Q. Third column?
- 5 A. The third is the original language.
- Q. Again, do the audio transcriptions in the binder contain a
- 7 | similar format to this and the English and the original
- 8 | language?
- 9 A. Yes. Which it would bear my initials, correct translation of which we have it here.
- MR. QUIGLEY: You could take that down, Ms. Quinones.
- 12 | Thank you.
- Q. Did you also perform translations in this case on documents
- 14 | including social media messages and text messages?
- 15 | A. Yes.
- 16 Q. Handing you the binder, if you could just take a look
- 17 | through that. And that contains Government Exhibits 4BT, 4CT,
- 18 | 100DT through KT, 100MT, 1000, P, Q, R and ST, 100UT, 102AT,
- 19 | 113AT, 120AT, 122C, D, E, F and GT and 146T.
- 20 | A. Yes.
- 21 | Q. And do you recognize the documents in the binder?
- 22 | A. Yes. I worked on all of them, I have my initials on them.
- 23 \ Q. Are those translations that you prepared of documents in
- 24 | this case, including social media, content and text messages?
- 25 A. Yes. I reviewed all the originals and the translations.

H1CFGAM5

1	Q. So do the exhibit numbers correspond to the exhibit number
2	on the underlying record, so, for example, Government 4CT
3	corresponds to Government Exhibit 4C and 100DT, for example,
4	corresponds to Government Exhibit 100D?
5	A. Exactly.
6	Q. Do Government Exhibits 4BT, 4CT, 100D, E, F, G, H, I, J and
7	KT, 100MT, 1000, P, Q, R and ST, 100UT, 102AT, 113AT, 120AT,
8	122C, D, E and F and GT and 146T reflect fair and accurate
9	translations of the Arabic language documents you were asked to
10	translate in this case?
11	A. Yes.
12	MR. QUIGLEY: Your Honor, the government offers
13	Government Exhibits 4BT, 4CT, 100D through KT, 100MT, 100OT
14	through ST, 100UT, 102AT, 113AT, 120AT, 122C, D, E, F and GT,
15	and 146T.
16	MS. MIRON: May we approach briefly?
17	THE COURT: Sure.
18	(Continued on next page)
19	
20	
21	
22	
23	
24	
2.5	

Abdel-Motaleb - direct

1 (At the side bar)
2 MR. HABIB: So, first, just many of these are subject
3 to prior objections that we have by way of motion in limine so

subject to any prior objection made by motion in limine.

THE COURT: Very well.

MS. MIRON: In addition, the video, we objected on relevance grounds to the videos that came in in the earlier round of exhibits that he just testified to, and since those videos, there's been no testimony about the videos and from where they came, in other words, from Mr. Gammal's laptop, I imagine this is subject to connection.

MR. QUIGLEY: Yes, your Honor. The video all the cart stuff are electronic stuff on his phone and his laptop, all would be subject to connection.

THE COURT: Just so the parties are aware. I do note some heavy lids in the jury so we're going to break at 2:30 for ten minutes and then break later in the afternoon for ten minutes.

MS. MIRON: I would appreciate it now because I have not seen the final-final printed exhibits so I don't know if certain communications were made in there. If they do I'd like to cross-examine. If they don't, I'm not going to.

THE COURT: Very well.

MR. HABIB: Which one is 146, remind me? Just one second, please.

```
H1CFGAM5
                                Abdel-Motaleb - direct
1
               (Pause)
               MS. MIRON: Can we take a break before I cross so I
2
3
      can review --
 4
               THE COURT: Are you going to be done?
5
               MR. QUIGLEY: I have about another maybe ten, fifteen
6
      minutes, your Honor.
 7
               THE COURT: Yes.
8
               (Continued on next page)
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
```

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

19

20

21

22

23

24

25

Abdel-Motaleb - direct

1 (In open court; jury present)

MR. QUIGLEY: So, your Honor, the government would offer those exhibits we were offering.

THE COURT: What were they, again? I'm kidding. They'll be received.

MR. QUIGLEY: Trying to avoid that, your Honor.

(Government's Exhibits 4BT, 4CT, 100D through KT, 100MT, 100OT through ST, 100UT, 102AT, 113AT, 120AT, 122C, D, E, F and GT, and 146T received in evidence)

MR. QUIGLEY: Ms. Quinones, can we pull up in evidence what's been marked as Government Exhibit 100ET?

- Q. Sir, is this the first page of one of the documents that you translated?
- 14 A. Yes, sir.
- Q. And do all the first pages contain a relatively similar cover sheet?
- 17 | A. Yes, sir.

name.

- 18 Q. And so what does it list there?
  - A. It says the source file name, which is the original document which shows here GX 100 and 100E, and it says the application, which is where it was transcribed from, the original application which was Facebook Messenger in this document, and the participants with their name. I lost them.

    Okay. The participants, two people over there as it shows the

Do you want me to state the name?

- 1 It's fine. Could we go to the second page? And sir, so what do we see in the first column here? 2
- 3 A. The first line over there says the document number and the
- segment which is included in this document over there and it's 5 beginning at page 16118 which is from the original document.
- So what does the date column reflect? 6 0.
- 7 In the first column? Α.
- 8 Q. Yes.

- 9 The date. Α.
- 10 Ο. And the time?
- 11 Α. Time next column.
- 12 Q. Again, the author?
- 13 The author is the person writing what's in the next column. Α.
- 14 And the contents, where are those from? Q.
- 15 Α. The contents are from the original document which is the
- segment written on top of there. 16
- 17 And then when you were preparing these transcripts did you
- 18 check the contents against the contents column in the original
- document? 19
- 20 Word by word. Α.
- 21 And the translation? Who input that? Q.
- 22 It was brought to me by other translators and I did the
- 23 quality management, final quality management as being
- 24 responsible about it, that's correct.
- 25 Thank you. And so all the translations of documents in

- 1 this case contain a generally similar format to this?
- 2 | A. Yes.
- MR. QUIGLEY: We can take that down, Ms. Quinones.
- 4 | Q. Sir, in your work in this case, do you translate Arabic
- 5 | language communications involving a person whose name is, last
- 6 | name is spelled G-a-f-m-a-1?
- 7 A. Correct, sir.
- 8 | Q. How can that name be pronounced?
- 9 A. Several translations. If it's the formal Arabic it's going
- 10 | to be Al Gemmel or Gemmel. If it's the regular Arabic slang
- 11 | it's going to be Gammal.
- 12 MS. MIRON: Objection to relevance of formal Arabic.
- 13 THE COURT: Overruled.
- MR. QUIGLEY: Could we publish what's in evidence as
- 15 || Government Exhibit 4BT and go to the second page? Can you
- 16 | highlight, Ms. Quinones, the second column or second row in the
- 17 | bottom?
- 18 | Q. Sir, do you see where it says in the Arabic, "Life has
- 19 | changed for me a lot at this new job but I love it and I don't
- 20 | regret taking up the offer elhamdulillah jazakallah khair you
- 21 | too akhi."
- 22 A. Yes.
- 23 | Q. How did you translate the term elhamdulillah?
- 24 | A. Elhamdulillah is thank God.
- 25 | Q. How do you translate jazakallah khair?

	H1C	FGAM5 Abdel-Motaleb - direct
1	Α.	May God reward you with goodness.
2	Q.	How did you translate it in the context of this
3	con	versation?
4		MS. MIRON: Objection.
5	Α.	The context of may God reward you
6		MS. MIRON: Objection.
7		THE COURT: Sustained. May I see you guys at sidebar?
8		(Continued on next page)
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
	1	

1	(At the side bar)
2	THE COURT: What do you propose to do, Mr. Quigley?
3	MR. QUIGLEY: Your Honor, this was the translation
4	where it was added in interpreters brackets. It's complicated,
5	because it's part in English, part in Arabic and he added after
6	God reward you with goodness for what you did in brackets with
7	the Arabic and the English. We had an extensive discussion
8	about this at one of the pretrial conferences and we said we'd
9	take out the bracketed piece, but his interpretation, his
10	translators. If they want to cross-examine him about this,
11	that's fine.
12	MS. SHROFF: That's not my recollection. My
13	recollection is the Court's rule was he's a translator, his job
14	is to translate and we're done.
15	THE COURT: Yes, that was my ruling as I understood
16	it. That was my ruling.
17	MR. QUIGLEY: But he included those brackets to give
18	meaning to the sentence and he's, I mean, he's allowed to
19	THE COURT: He's testified that he has reviewed these
20	transcripts, that they are to his knowledge accurate
21	transcripts and that's that.
22	MS. MIRON: We move to strike the testimony as it came
23	in.
24	THE COURT: He had barely started to examine.

(Continued on next page)

- 1 (In open court; jury present)
- 2 | Q. Sir, in addition to this translation, did you look at other
- 3 documents in this case that were mainly in English but
- 4 contained some Arabic phrases here and there?
- 5 A. Yes. We call this transcription.
- 6 Q. And can we put up what's in evidence, Ms. Quinones, as
- 7 Government Exhibit 100B and go to page 17. And can we
- 8 | highlight the entry on 10/11/14 at 17:45 UTC and the entry
- 9 | right above that?
- 10 A. Yes, I see that.
- 11 | Q. And do you see in the bottom phrase the bottom message
- 12 | there's an abbreviation JZK?
- 13 A. Yes, this is the same word we use. It's may God reward
- 14 you. Jazak.
- 15 | Q. What is the word again in Arabic?
- 16 | A. Jazak.
- 17 | Q. And what does it mean in this context?
- 18 MS. MIRON: Objection.
- 19 THE COURT: What does it mean?
- 20 A. It means may God reward you.
- 21 | Q. And can we go to on the same page, go to page 25 of the
- 22  $\parallel$  same exhibit on 1/28/15 at 23:35. Do you see where it says isA
- 23 | there, sir?
- 24 | A. IsA is an abbreviation for insallah.
- 25 Q. What is that?

- 1 A. God willing.
- 2 | Q. And then on the same page on the last message do you see
- 3 where it says, it's been a stressful day, man, but
- 4 | elhamdulillah, I'm happy I'm here. What does elhamdulillah
- 5 mean?

- 6 A. It's pronounced both ways, either with an E or an A at the
- 7 beginning, and both of them mean thank God.
  - Q. Sir are you familiar with the term Ikhwan?
- 9 A. That's Muslim Brotherhood.
- 10 | THE COURT: I'm sorry, I didn't understand. That's
- 11 | Muslim --
- 12 | THE WITNESS: The Muslim Brotherhood.
- 13 THE COURT: Thank you.
- 14 | Q. Can we go to Government Exhibit 111A and highlight the
- 15 | first entry? Do you see, sir, where it says Salam Aleikum ya
- 16 | 3am. What does that mean?
- 17 | A. Salam Aleikum is the greeting which means peace on you.
- 18 | Could be written with an a-l at the beginning or the same way
- 19 we see it here. And 3am, well the three is a transliteration
- 20 | for the Arabic letter Aam, it's uncle. At this point it's
- 21 | meant to be like buddy --
- MS. MIRON: Objection.
- 23 | THE COURT: Overruled. What is it meant to be?
- 24 A. It's meant to be, the meaning of the sentence is peace be
- 25 on you uncle, but actually here it's like --

Abdel-Motaleb - direct

- 1 MS. MIRON: Objection.
- 2 A. It's sarcasm for buddy or my friend or something like that.
- 3 | Q. Can we go to Government Exhibit 111C, to the second page?
- 4 And do you see where it says, "salam alaikom wa rahmatullahi wa
- 5 | barakatuh bro wallahi." What does that mean?
- 6 A. That's what we said before Salam aleikum is peace be on you
- 7 | or upon you. The whole sentence is the Arabic translation
- 8 | there, which is peace be on you. Rahmatullahi is the mercy of
- 9 God. Barakatuh is the blessing of God and brother.
- 10 | Q. Could we go to page 11, the same exhibit, the entry at
- 11 | 113356. Do you see in the middle of that first line where it
- 12 | says "subhanAllah"?
- 13 A. That's a transliteration for the Arabic word subhanAllah,
- 14 | most likely it's praising God or expressing surprise or
- 15 | astonishment about something. Praising God in general.
- 16 Q. Could we go to page 16 of the same exhibit, the top entry.
- 17 | The last word, b'ithnillah?
- 18 A. B'ithnillah is with the permission of God.
  - Q. Are you familiar with the Arabic term hagg?
- 20 A. Haqq, the meaning is truth and here it means the righteous
- 21 path.

- 22 MS. SHROFF: Objection.
- 23 THE COURT: Overruled.
- 24 | Q. And what does the Arabic word "masjid" mean? Masjid?
- $25 \parallel A$ . Masjid is the mosque.

Abdel-Motaleb - direct

- Q. Could we go to Government Exhibit 303? And this is the first entry on the second page. I'm sorry, third page. Can we highlight the first entry? Thanks, Ms. Quinones. Do you see
- 4 | the last line where it says insallah elhamdulillah, khilafa?
- 5 A. Khilafa.
- 6 0. What does that mean?
- 7 A. Insallah is God willing. Elhamdulillah, before we said is
- 8 | thank God. Khilafa is the califate. Khilafa and califate in
- 9 English.
- 10 Q. Can we go to page 5 of this exhibit? To the entry on
- 11 | 20150629 at 21:53. Do you see where it says it's a nice place
- 12 akhi?
- 13 A. Akhi is a transliteration in Arabic for brother.
- 14 Q. Can we go to page 8, the entry on 7-13-15 at 19:38 do you
- 15 see where it says "jazak Allah for this akh"?
- 16 A. He missed the I. Akhi.
- 17 | Q. What does jazak Allah mean?
- 18 MS. MIRON: Objection.
- 19 THE COURT: Sustained as to "he missed the I." Go
- 20 ahead.
- 21 THE WITNESS: It's clear it's brother, your Honor.
- 22 Akhi is brother.
- 23 | THE COURT: I've sustained the objection.
- 24 | Q. What does jazak Allah mean?
- 25 A. May God reward you.

H1CFGAM5

Abdel-Motaleb - direct

1 MR. QUIGLEY: And can we go to page 11? To the first 2 entry. 3 Q. Do you see where it says, "I was finally able to access the 4 link after all this time, lol. Jazak Allah hu khair, brother"? 5 A. May God reward you. 6 MS. MIRON: Objection. Asked and answered. 7 THE COURT: Yes, we've gone over this. 8 Move ahead. One last one. Can we go to the bottom of page 9 15. What does that mean? 10 Allahla yuwafek ya maliki. Α. 11 Ο. What does that mean? 12 A. That is transliterated from Arabic that may God not give 13 you the achievement or to what you want to do. Maliki is a 14 person. 15 MR. QUIGLEY: No further questions, your Honor. THE COURT: Ladies and gentlemen, we're going to take 16 17 our afternoon break, fifteen minutes, so please be back no 18 later than ten minutes before the hour in the jury room. 19 (Recess) 20 (Continued on next page) 21 22 23 24 25

H1CFGAM5

Abdel-Motaleb - Cross

- 1 (In open court; jury present)
- THE COURT: Cross-examination.
- 3 CROSS-EXAMINATION
- 4 BY MS. MIRON:
- 5 Q. Is there a sort of art to translating from Arabic to
- 6 English?
- 7 A. For any profession there is.
- 8 | Q. It's not a science, right?
- 9 A. It's knowledge.
- 10 | Q. And it's based on a few things. It's based on the context
- 11 between the two people who are speaking, correct?
- 12 A. Yes.
- 13 Q. Including their relationship?
- 14 A. Included.
- 15 | Q. Whether they're family?
- 16 | A. Not that much. Language is language.
- 17 | Q. Okay. What about in terms of culture? Does culture have
- 18 something to do with your translation?
- 19 A. Deep connection.
- 20 Q. Religious?
- 21 | A. Also.
- 22 | Q. And social?
- 23 | A. Also.
- 24 | Q. Okay. I'd like to publish Government Exhibit 4BT for the
- 25 | jury. Page 2. And highlight the first row. Can you just read

H1CFGAM5

Abdel-Motaleb - Cross

- 1 | the first line as written?
- 2 A. Salam Aleikum akhi.
- 3 Q. You can stop there. Is that a common phrase?
- 4 A. Yes. Greeting.
- 5 | Q. You use it between friends, right?
- 6 A. Yes.
- 7 | Q. Acquaintances, correct?
- 8 A. Yes.
- 9 | Q. All the time?
- 10 A. Everybody. Strangers, everybody.
- 11 Q. Nothing special about that phrase, right?
- 12 | A. Well, akhi is brother. Whenever it's used.
- 13 | Q. Okay. And then the second paragraph, Eid Mubarak. What
- 14 does that mean?
- 15 | A. Oh, this one, Eid is the feast and that's why we put it
- 16 | italic because the Arabic translation Eid is the feast of the
- 17 | Muslim and then blessed Samy.
- 18 | Q. But just to be clear, the first speaker, El-Goarany said
- 19 | Eid Mubarak?
- 20 A. Said what?
- 21 | Q. The first writer, the first communicator, El-Goarany, wrote
- 22 | Eid Mubarak first?
- 23 | A. Yes.
- 24 | Q. And Gammal replied, yes?
- 25 A. Yes. Is last Eid, last feast.

Abdel-Motaleb - Cross

Q. Nothing more. Okay. And then let's focus on the second to
last communication, so the one with El-Goarany starting, "Great
to hear from you too. Jazak Allah Khair what does that mean?
A. May God reward you with goodness.
Q. It's true you may say that in response to someone saying
Eid Mubarak, correct?
A. Could be.
Q. Let me show you what's been previously marked as Defense
Exhibit 112BB.
MS. MIRON: We'd ask that this be accepted into
evidence.
MR. QUIGLEY: No objection.
MS. MIRON: And published to the jury.
THE COURT: 112BB will be accepted.
(Defendant's Exhibit 112BB received in evidence)
(Continued next page)

Abdel-Motaleb - cross

- 1 BY MS. MIRÓN:
- 2 Q. Highlight the first sentence from Samy Mohammed. Can you
- 3 read that?
- 4 A. Yes. It says: Salam alaikom hana. Just wanted to wish
- 5 you Ramadan Mubarak personally and let you know that I miss you
- 6 and the rest of the fam -- family.
- 7 | Q. And that was written by Samy Mohammed, right?
- 8 A. Yes. That's correct.
- 9 Q. Can you read the next -- or, let me read the next paragraph
- 10 written by Hana Fino:
- 11 You too, Samy. Words can't explain how much we all
- 12 | miss you. Seriously wishing you nothing but the best for your
- 13 | happiness. ISA we'll all see you soon.
- 14 What is ISA?
- 15 A. InshAllah. God willing.
- 16 | Q. Commonly used?
- 17 | A. Very.
- 18 | Q. You say it if you are planning to do something, right?
- 19 A. Yes.
- 20 | Q. And if are you not planning to do something?
- 21 A. No. It has to be something.
- 22 | Q. Well, is there an occasion where you might say it just to
- 23 | blow someone off?
- 24 A. I wouldn't put it this way. InshAllah means God willing,
- 25 God willing for something.

Abdel-Motaleb - cross

- 1 Q. Do you ever say it, or do people ever say it to act like
- 2 | they're going to do something when they're actually going to
- 3 | not do it?
- 4 | A. Could be.
- 5 | Q. So, let's go on. The next phrase, could you please read
- 6 | from Samy Mohammed? Could you read that?
- 7 A. Yes. Jazak Allah Khair. We will see each other again one
- 8 | day, one way or another ISA -- inshAllah -- God willing. This
- 9 is Allah's promise for the believers. How's everything over
- 10 | there? How's school? Anything new with you?
- 11 | Q. And to be clear, you too Samy, when Hana wrote: You too,
- 12 | Samy. Hana was referred to Ramadan Mubarak, right?
- 13 A. I don't see the context here but if it is the context, then
- 14 yes.
- 15 | Q. Well, you can review the context.
- 16 A. If I can see the whole page?
- 17 | Q. Yes.
- 18  $\mid A$ . Oh, it is here.
- 19 Q. Yes.
- 20 | A. 10909? The first page?
- 21 | Q. Yes. Just first three.
- 22 | A. Yes, he was greeting Hana in the beginning and then Ramadan
- 23 then you too Samy, yes, for Ramadan for the most of fasting
- 24 | which is Ramadan, you too Samy, responding to this greeting,
- 25 and then Jazak Allah Khair, may God reward you to that.

H1C5gam6 Abdel-Motaleb - cross

- 1 | Q. For what?
- 2 A. That Samy is responding -- I mean, thank you for the
- 3 greeting. Greeting. Thank you. Thank you.
- 4 | Q. Thank you for the greeting, right?
- 5 | A. Yes.
- 6 | Q. Okay.

- 7 A. In this context.
  - Q. Thank you. You can put that aside.
- 9 Can you please publish what is in evidence as
- Government Exhibit 122-GT, page 25 no, it is the third page,
- 11 | thank you, and highlight the very last line.
- 12 | Would you read Attiya's Arabic?
- 13 A. Last line of Arabic?
- 14 Q. Yes.
- 15 | A. The time 08:34:20.
- 16 | Q. That's right?
- 17 | A. Wa An Yaqbedni Shahwedan.
- 18 | Q. Is that a prayer?
- 19 A. It is a supplication at this point, prayer.
- 20 | Q. Prayer from the Qur'an?
- 21 A. He was asking to be accepted as a martyr.
- 22 | Q. But it is a prayer?
- 23 | A. Yes.
- 24 Q. Thank you.
- 25 Please pull up Government Exhibit 120-A, segment G,

Abdel-Motaleb - cross

- 1 | page 25. We will go back to 122-G-T for a moment.
- Now, 120-A, segment G, page 25. Just the first line,
- 3 | I would like you to closely read the Arabic and make sure that
- 4 | that translation includes all of the words.
- 5 A. Do you want me to read it loud?
- 6 Q. Or to yourself for the moment. This is your translation.
- 7 A. Yes. That's correct.
- 8 | Q. It is not missing the word "directly"? "Gammal, I am
- 9 afraid to go directly to Turkey. What do you think?"
- 10 A. There is no directly in the Arabic. Do you want me to read
- 11 | word for word in Arabic? I can read it in English.
- 12 | Q. I want you to review your work, make sure you included all
- 13 of the words.
- 14 A. There is no.
- 15 Q. Directly.
- 16 A. No, neither in English nor in Arabic.
- 17 | Q. To be clear, you wrote the English, right?
- 18 A. I reviewed it, yes.
- 19 Q. And you -- you now believe it is correct?
- 20 A. Let me try again.
- 21 Correct.
- 22 | Q. Okay.
- 23 A. English and Arabic, correct.
- 24 | Q. How would you change it if you were to add the term
- 25 directly?"

Abdel-Motaleb - cross

- A. After the word Turkey in English and Arabic I would put the word direct in English and Arabic. I would put. Do you want the word direct specifically? Directly.
  - Q. This is the phrase --
- 5 | A. Okay.

- 6 Q. -- that I would like you to spell in Arabic:
- 7 | A. Okay.
- 8 Q. "I am afraid to go directly to Turkey."
- 9 A. No. He said go to Turkey. That's Arabic.
- 10 Q. We can move on.
- 11 A. There is no directly at all.
- 12 Q. Understood.
- You testified that the way in which you write Gammal
- 14 | in Arabic could be pronounced Jamal with a J or Gammal with a
- 15 | G, correct?
- 16 A. Soundwise; but it is written the same.
- 17 Q. Soundwise, you believe, depending on the exact Arabic,
- 18 || right?
- 19 A. Depending on the person pronouncing it. It is written the
- 20 | same way in Arabic, the letter doesn't change but you pronounce
- 21 | it Jamal or Gammal.
- 22 | Q. To be clear, if it is an Egyptian person pronouncing it,
- 23 | that person would only pronounce it with a G.
- 24 | A. Heavy G.
- 25 Q. Heavy G, hard G.

H1C5gam6 Abdel-Motaleb - cross

- 1 A. Gammal.
- 2 Q. Gammal.
- 3 Not with a J?
- 4 A. But from -- in other country they would pronounce it like
- 5 | this. Egyptians would pronounce it Gammal.
- 6 Q. Egyptians would only pronounce the name with a hard G,
- 7 | correct?
- 8 A. I won't say only. Depending on this or that. Depending on
- 9 the person, if he likes to speak formal Arabic he would use
- 10 | Jamal.
- 11 Q. Okay. So, but Egyptian Arabic, not formal.
- 12 A. Not formal?
- 13 | O. Not formal.
- 14 A. Gammal.
- 15 Q. Gammal with a hard G?
- 16 A. Hard G; and hard M also, double M, Gammal.
- 17 | Q. Gammal. Thank you.
- 18 MS. MIRÓN: Just one moment?
- 19 THE COURT: Yes.
- 20 (Pause).
- 21 BY MS. MIRÓN:
- 22 | Q. I am going to try to focus you on the second line, the word
- 23 wsh, is that there?
- 24 A. Wsh. A transliteration, obviously. Not wish English, wsh
- 25 Arabic.

Abdel-Motaleb - redirect

- 1 | Q. Understood. What does that mean?
- 2 A. Actually, this is not slang Arabic, this is Arabic from
- 3 other Arab countries, let's say in the Levant or somewhere
- 4 | else, wsh talking to the person, stressing on you, what is your
- 5 opinion about something.
- 6 Q. Okay. Let me back out a little bit and focus on the third
- 7 | line, the fourth line from Gammal.
- 8 | A. Yes.
- 9 | Q. Is there a word for "direct" in that communication?
- 10 A. Yes, the second word mobashir is direct or directly.
- 11 | Q. It is your testimony that word isn't in the first one?
- 12 | A. No, it's not.
- 13 Q. Anywhere?
- 14 A. No. Definitely.
- 15 Q. Just a moment.
- 16 (pause)
- 17 MS. MIRÓN: Okay, nothing further. Thank you.
- 18 | THE COURT: Any redirect?
- MR. QUIGLEY: Yes, your Honor.
- 20 | REDIRECT EXAMINATION
- 21 BY MR. QUIGLEY:
- 22 | Q. Sir, Ms. Mirón asked you some questions about the way you
- 23 go about translating, right? And you say that translation
- 24 depends on a number of things including the context?
- 25 You have to answer yes, sir.

Abdel-Motaleb - redirect

- 1  $\parallel$  A. Yes, sir.
- Q. Can we put back up Government Exhibit 4-B-T, a conversation
- 3 between the defendant and Samy El-Goarany, and go to page 2?
- 4 | So, I think Ms. Mirón asked you, referred you to the
- 5 | top line or the top row where they talk about where Samy
- 6 El- Goarany is wishing the defendant a blessed Eid. Do you see
- 7 | that?
- 8 A. The second part, that is Eid Mubarak. Eid Mubarak, yes.
- 9 Q. And down the second line, second row from the bottom, what
- 10 | is Samy El- Goarany talking about in that message?
- 11 MS. MIRÓN: Objection.
- 12 THE COURT: Overruled.
- 13 A. From the beginning it says: Great to hear from you too Ya
- 14 basha. Ya basha is a kind of respect in saying the words. It
- 15 | is Turkish, old times in Egypt.
- 16 Life has changed a lot for me at this new job but I
- 17 | love it and I don't regret taking up the offer.
- 18 | Elhamdulillah -- thank god. Jazak Allah Khair -- you too,
- 19 | thank God. May God reward you with goodness you too, my
- 20 brother.
- 21 Q. And interpreting Jazak Khair, how does that form your
- 22 | interpretation there?
- MS. MIRÓN: Your Honor, objection.
- 24 THE COURT: Overruled.
- 25 A. Usually, we as Muslims, when we tell someone Jazak Allah

Abdel-Motaleb - redirect

```
Khair -- you too, there is something either said or done in
1
      this matter and I am thanking him for that. In this context it
 2
 3
      is a job so he is thanking the person --
               MS. MIRÓN:
                           Objection.
 4
 5
               THE COURT: Sustained.
 6
               MR. QUIGLEY: No further questions, your Honor.
 7
      you.
               MS. MIRÓN:
                          Nothing, your Honor. Thank you.
 8
9
               THE COURT: Sir, you may step down.
10
               THE WITNESS: Thank you, your Honor.
11
               THE COURT: Let's grab the exhibits and, government,
12
     please call your next witness.
13
               MR. QUIGLEY: Yes, your Honor. The government calls
14
     Aaron Zelin.
15
               THE COURT: Sir, please watch your step, step around
16
      and step up into the witness box directly in front of me here.
      AARON ZELIN,
17
18
           called as a witness by the Government,
           having been duly sworn, testified as follows:
19
20
               THE COURT: Sir, you may be seated. Pull up to the
21
     microphone and please begin by stating your full name and
22
      spelling your last name for the record.
23
               THE WITNESS: It is Aaron Zelin.
24
               THE COURT: Mr. Quigley?
25
               MR. QUIGLEY: Thank you, your Honor.
```

H1C5gam6 Zelin - direct

1 DIRECT EXAMINATION

2 BY MR. QUIGLEY:

5

6

7

- 3 | Q. Where do you work, Mr. Zelin?
- 4 A. I work at the Washington Institute for Near East Policy.
  - Q. What is the Washington Institute?
  - A. It is a research center based in Washington, D.C.
  - Q. And what area of the world does it cover?
- 8 A. It primarily covers the Middle East and North Africa.
- 9 Q. What do you do there at the Washington Institute?
- 10 A. My research as a fellow there, I work on Sunni Arab jihadi
- 11 groups; primarily groups like al Qaeda, the Islamic State and
- 12 | their affiliates.
- 13 | Q. We will talk about that more in a few minutes but how long
- 14 | have you been in that role at the Washington Institute?
- 15 | A. I have been there for more than four and a half years now.
- 16 Q. And, can you describe your educational background?
- 17 | A. Yes.
- 18 My bachelors degree is from Indiana University
- 19 | Bloomington, in political science and near eastern languages
- 20 and cultures. And then, after that, I received my masters
- 21 degree at Brandeis University in Islamic and Middle Eastern
- 22 | studies and that's based in Boston. And now I am currently in
- 23 the process of completing my Ph.D at King's College of London
- 24 | in war studies.

25

Q. What is your dissertation going to be in?

3

4

16

17

18

19

Zelin - direct

- A. My Ph.D dissertation is on the history of the Tunisian jihadist movement.
  - Q. After you got your masters degree from Brandeis, what did you do next?
- A. Afterwards, this was in May 2010, I then started to begin working on a research project with one of the professors at

  Brandeis in the politics department looking at western

  jihadists from the early 1990s all the way until the present time.
- 10 | Q. How long did you stay in that role for?
- 11 A. I worked with this professor until May 2012, which is the
  12 time that I then began working at the Washington Institute for
  13 Near East Policy.
- Q. Besides the Washington Institute, are you affiliated with any other academic or research institutions?
  - A. Yes. I am also affiliated with the International Center for the Study of Radicalization of Political Violence which is based in London and is part of King's College where I am doing my Ph.D.
- Q. You mentioned you focus on the Islamic State and al Qaeda, among other groups?
- 22 A. Yes.
- 23 | 0. Where is the Islamic State based?
- 24 A. The core of the Islamic State is based in Iraq and Syria.
- 25 | Q. Is the Islamic State also commonly called ISIS or ISIL?

Α. Yes.

- You said the core is based in Iraq and Syria. Does it 2
- 3 operate anywhere else in the Middle East or North Africa?
- The Islamic State claims that it has provinces in 4
- 5 other countries all the way from Nigeria to Algeria, to Libya,
- 6 to the Sinai peninsula which is in Northern Egypt, to Saudi
- 7 Arabia, Yemen, all the way over to Afghanistan, Pakistan
- region, and up into the caucuses. 8
- 9 Q. How do you go about learning about the Islamic State,
- 10 al Qaeda, and other militant jihadist groups operating in the
- Middle East and North Africa? 11
- 12 MS. SHROFF: Objection to the compound nature of the
- 13 question.
- 14 THE COURT: Break it down, Mr. Quigley.
- 15 Q. How would you describe your research methods?
- The way I go about my research is that I first begin 16
- 17 looking at the primary sources or the media releases that these
- groups put out online. So, whenever the Islamic State, for 18
- example, puts out a video message, they will do it through a 19
- 20 particular social media platform. Nowadays they primarily do
- 21 it on telegram, but a few years ago it was mainly on Twitter.
- 22 And then, from there, when I look at these documents or videos
- 23 or any other types of releases in Arabic, I will try and get a
- 24 better picture and contextualize it from previous releases that
- 25 they put out, as well as triangulate it with information from

Zelin - direct

- local press in the Middle East, as well as any western reporting that is relevant.
- Q. Thank you. If you can slow down a little bit for the court reporter. Thanks.

And in doing that research, have you become familiar with the larger political issues in the region as a whole?

A. Yes.

5

6

7

8

9

10

MS. SHROFF: Objection.

THE COURT: Overruled.

- Q. What is your familiarity with Arabic?
- 11 A. I know Arabic though I wouldn't claim native fluency.
- 12 | Q. Can you read it?
- 13 | A. Yes.
- 14 | Q. What, if any websites, do you maintain?
- 15 A. I maintain jihadology.net.
- 16 | Q. What is jihadology.net?
- 17 | A. It is a website where it is a primary source archive.
- 18 | Essentially it has got documents from groups like the Islamic
- 19 | State, al Qaeda, or any of their affiliates. And it is
- 20 | essentially an educational website or a research library for
- 21 other researchers who are interested in learning and studying
- 22 about the group or groups.
- 23 | Q. Have you traveled in the Middle East and North Africa?
- 24 A. Yes, I have.
- 25 Q. Where have you gone?

Zelin - direct

- A. I have lived in Egypt and Morocco, I have done extensive
  field research in Tunisia for my Ph.D dissertation, and I have
  also traveled to countries such as Israel, Lebanon, Jordan and
  the United Arab Emirates.
  - Q. Besides your own website, where have your -- have you had articles published in other places?
- A. Yes. Some of my articles are published on my own
  institution's website, but also I have been published in more
  policy publications such as Foreign Affairs, Foreign Policy,
  The Atlantic, as well as CTC Sentinel, as well as academic
  peer-reviewed publications.
- 12 | Q. Have you published in peer-reviewed journals?
- 13 | A. Yes.

5

- 14 | Q. What does peer-reviewed mean?
- A. Peer-reviewed essentially means that the editor of a

  particular journal will blindly send it to some other academics

  in field and they'll review and edit it and decide whether or

  not to accept if it is up to the particular standards of an

  academic journal. And if it is, then they'll resend it to you

  and provide you with feedback and then you will resubmit that

  article to them, and then it will be published.
- 22 | Q. Have you lectured on issues related to jihaddism?
- 23 | A. I have.
- Q. Have you ever testified before Congress?
- 25 | A. I have.

- 1 | Q. About what?
- 2 A. I have testified twice before Congress; once was about
- 3 | al Qaeda and the Islamic State in Tunisia, and the other was
- 4 about al Qaeda and the Islamic State in Libya.
- 5 Q. Have you ever been qualified as an expert witness before?
- 6 A. Yes, I have.
- 7 | Q. When and where was that?
- 8 A. It was last spring, in 2016, in Brooklyn.
- 9 | Q. In federal court?
- 10 | A. Yes.
- 11 | Q. Are you being paid for your time here today?
- 12 A. Yes.
- 13 | O. How much?
- 14 | A. \$350 an hour.
- 15  $\parallel$  Q. Is that within the going rate for such testimony?
- MS. SHROFF: Objection.
- 17 THE COURT: Overruled.
- 18 If he knows.
- 19 | THE WITNESS: Yes.
- 20 MR. QUIGLEY: Your Honor, I would ask to qualify
- 21 Mr. Zelin as an expert in militant jihadist groups.
- 22 THE COURT: Any objection?
- MS. SHROFF: No objection, your Honor.
- 24 THE COURT: He will be accepted as an expert.
- 25 You may proceed, Mr. Quigley.

Zelin - direct

- 1 MR. QUIGLEY: Thank you, your Honor.
- 2 BY MR. QUIGLEY:
- 3 | Q. Sir, what does ISIS stand for?
- 4 A. ISIS is the Islamic State of Iraq and al-Sham of Iraq and
- $5 \parallel al-Sham.$
- 6 Q. And what is el-Sham?
- 7 A. El-Sham encompasses an area that includes the current
- 8 | States of Syria, Lebanon, Jordan, Israel and Palestine, but it
- 9 also has historical references to an area within Muslim
- 10 caliphates or systems of government from the past in the 7th
- 11 | through 10th centuries or so.
- 12 MR. QUIGLEY: Your Honor, may I approach?
- 13 THE COURT: You may.
- 14 | Q. Sir, handing you what's been marked for identification as
- 15 || Government Exhibit 701; do you recognize that?
- 16 | A. Yes.
- 17  $\parallel$  Q. What is that?
- 18 | A. It is a picture of the Levant and the countries in el-Sham.
- 19 Q. And does it fairly and accurately depict that region of the
- 20 world, based on your experience?
- 21 A. Yes, it does.
- 22 MR. QUIGLEY: Your Honor, the government offers
- 23 Government Exhibit 701.
- 24 | THE COURT: Any objection?
- 25 MS. SHROFF: Your Honor, could I just have a second?

Zelin - direct

H1C5gam6

```
THE COURT:
1
                          Sure.
 2
               (Pause)
 3
               MS. SHROFF: No objection.
               THE COURT: 701 will be received.
 4
 5
               (Government's Exhibit 701 received in evidence)
               MR. QUIGLEY: Your Honor, can we publish 701?
 6
 7
               THE COURT: You may.
 8
               MR. QUIGLEY: Thank you.
9
     BY MR. QUIGLEY:
10
          Sir, can you generally describe the area of el-Sham on this
11
     map?
12
               THE WITNESS: Is it a touch screen?
13
               THE COURT: I don't believe it is such screen.
14
               THE WITNESS: Okay then. Never mind. The last court
15
      I was it was a touch screen. So, just asking.
               So, essentially it is the countries of Lebanon, Syria,
16
17
      Israel, Jordan, and then the Palestinian territories which is
18
     parts of Israel.
               MR. QUIGLEY: Your Honor, may I approach to give
19
20
     Mr. Zelin a pointer?
21
               THE COURT: You may.
22
               Did they have a pointer at the other court house?
23
               THE WITNESS: No, it was just a telestrator. I felt
24
      like I was John Madden.
25
          It is essentially these countries right here.
```

1 | Q. Thank you.

Now, you mentioned ISIS, the Islamic State of Iraq and

- 3 el-Sham. Is the organization known by any other names?
- 4 A. Yes. ISIS is also known as ISIL or the Islamic State of
- 5 | Iraq and the Levant, as well as DAEJ which is just Arabic
- 6 acronym of ISIS: Al-Dawlah al-Islamiyya fi al-Iraq wa al-Sham.
- 7 THE COURT: Can you spell that in American letters?
- 8 THE WITNESS: A-L-D-A-W-A-L-A-H.
- 9  $\parallel$  A-L-I-S-L-A-M-I-Y-Y-A F-I A-L-I-R-A-Q and that's W-A
- 10 | A-L-S-H-A-M.
- 11 | Q. And any other names?
- 12 | A. Yes. Just the Islamic State or IS, for short.
- 13 | Q. And how is the Islamic State or The State said in Arabic?
- 14 A. Dawla.
- 15  $\parallel$  Q. That's D-A-W-L-A?
- 16 A. Yeah.
- 17 | Q. And you mentioned ISIL is the Islamic State of Iraq and the
- 18 | Levant. What is the Levant?
- 19 A. Levant is the same thing as el-Sham, it is just the French
- 20 word for it but is also used in English.
- 21 | Q. And, in your experience, who generally uses the term The
- 22 | State or Dawla to refer to ISIS?
- 23 A. Either members of the Islamic State or their supporters.
- 24 | Q. So, let's step back for a second. When and where did ISIS
- 25 get started?

H1C5gam6 Zelin - direct

A. The Islamic State originally started in the 1999/2000 time

period with a man named Abu Musab al-Zarqawi who is Jordanian.

He was released from prison at that time period and went to

Afghanistan and set up a training camp there with seed money

from al Qaeda and was training there prior to the 9/11 attacks.

- Q. And did the group stay in Afghanistan?
- A. No, it did not.

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

20

21

22

23

24

25

Following the U.S. invasion of Afghanistan in late 2001, Zarqawi, along with individuals that were training with him and his group, then moved to northern Iraq and Kurdistan to beginning training there because they foresaw that the U.S. was going to invade Iraq and they wanted to be ready for that invasion to then fight against the United States.

- Q. Can you just indicate on the map with the pointer where northern Iraq is?
- A. Kurdistan is, like, in this area.
- Q. And so what, if anything, happened in 2003 in Iraq?
  - A. In 2003 the U.S. would invade Iraq that spring.
- 19 Q. And how did the group, now known as ISIS, respond?
  - A. In response, Zarqawi's group began to conduct different types of insurgent attacks against the U.S. forces as well as their allies. They also began to kill Shiites which is the different Islamic sect from Zarqawi's group, and they also began to conduct terrorist attacks such as one on the Jordanian embassy as well as the one on the United Nations building in

Zelin - direct

1 Baghdad.

- Q. Following the 2003-2004 time frame, what happened with the group's relationship with al Qaeda?
- A. As a result of the popularity of Zarqawi's group amongst
  the jihadi community, as well as the fact that after the 9/11
  attacks Bin Laden and his associates fled to Pakistan and they
  wanted to remain relevant but Zarqawi didn't necessarily have
- 8 the same level of money or contacts that Bin Laden had, they
- 9 decided to have a marriage of convenience at the time and
- 2004 and they
- 11 changed the name of the group from what at that time was Jamaat
- 12 | al-Tawhid Wal-Jihad to al Qaeda and The Land of Two Rivers in
- 13 reference to the Euphrates and Tigris, but more commonly known
- 14 as just al Qaeda in Iraq.
- 15 Q. And who is the leader of the organization?
- 16 A. The leader of the organization at this time was still
- 17 Zarqawi.
- 18 Q. What happened to him in 2006?
- A. Zarqawi was killed in an air strike by the United States in that spring.
- 21 Q. And what was the group's status as of about 2009?
- 22 A. By 2009 the organization had been tactically defeated by
- 23 both a tribal rebellion against the organization, as well as
- 24 that being helped out by a surge of American troops.
- 25 | Q. And this was in what country?

Zelin - direct

1

- A. This was in Iraq.
- Q. What did the group do between roughly 2009 and 2011?
- 3 | A. It was primarily trying to reorganize itself and trying to
- 4 | build-up its strength again but it was relatively weakened at
- 5 | that juncture.
- 6 Q. So we will get back to that in a second but, shifting
- 7 | topics, what is Sunni Islam?
- 8 A. Sunni Islam is the major sect of Muslims in the world
- 9 today. About 85 percent of Muslims are Sunni.
- 10 Q. What is the other major sect?
- 11 A. The other major sect is Shia Islam, which is 15 percent of
- 12 Muslims.
- 13 | Q. At a very high level, what are some of the differences
- 14 | between Sunni Islam and Shiite Islam?
- 15 | A. The main differences originally relate to questions about
- 16 | success during the early years of Islam after the Muslim
- 17 | prophet Mohammed died. And then, over time, they diverged on
- 18 | theological issues as well, as well as legal issues and now,
- 19 | today, there is more questions related to geopolitics between
- 20 some major Sunni countries as well as a Shia country like Iran.
- 21 | Q. And what sect of Islam is predominant in Egypt?
- 22 A. Sunni Islam.
- 23 Q. And what about Syria?
- 24 A. In Syria it is Sunni Islam as well.
- 25 Q. And what brand of Islam does ISIS adhere to?

Zelin - direct

- A. ISIS follows the theology of Salafism which is a subset within Sunni Islam.
  - Q. And how do they view Shiites?
  - A. They view them as apostates and deviants.

5 MR. QUIGLEY: Your Honor, may I approach?

6 THE COURT: You may.

- Q. Sir, handing you what's been marked for identification as Government Exhibit 700; do you recognize that?
- 9 | A. Yes.

3

4

7

8

13

14

15

16

17

18

19

- 10  $\parallel$  Q. And what is that?
- 11 | A. It's the Greater Middle East and North Africa.

MR. QUIGLEY: Your Honor, the government offers 700.

MS. SHROFF: No objection.

THE COURT: 700 will be received.

(Government's Exhibit 700 received in evidence)

MR. QUIGLEY: May we publish it?

THE COURT: You may.

BY MR. QUIGLEY:

- Q. So, Mr. Zelin, what happened across this region in early
- 20 | 2011?
- 21 A. In early 2011 you saw a bunch of uprisings in various
- 22 | authoritarian regimes in the region; first in Tunisia, which is
- 23 | right there, and then after there you saw it in Egypt as well
- 24 as other countries eventually like Libya, Syria, and then ones
- 25 | that are not on this map but part over here, if the map

Zelin - direct

- 1 | continued, in Yemen and Bahrain.
- 2 | Q. Were these uprisings peaceful or violent?
- 3 A. It depends which context, but in Tunisia and Egypt they
- 4 were peaceful, whereas in countries like Libya and Syria while
- 5 | they started as peaceful, they turned violent as a result of
- 6 the governments beginning to shoot their weapons back at the
- 7 protesters.
- 8 Q. And in Egypt, what happened as a result of these protests?
- 9 A. The leader of the country, Hosni Mubarak, was overthrown.
- 10 | Q. And who eventually came to power?
- 11 A. After democratic elections, Mohammed Morsi, who is the
- 12 | leader of the Muslim Brotherhood, became leader of Egypt.
- 13 | Q. How long did he stay in power for?
- 14 A. For about a year.
  - Q. And what happened at the end of that time?
- 16 A. After then, the Egyptian military decided to do a
- 17 | coup d'etat against the Muslim Brotherhood as leaders of the
- 18 | country.

- 19 Q. And what happened -- and when was that, about?
- 20 A. It was in around June/July 2013.
- 21 | Q. And what happened to supporters of the Muslim Brotherhood
- 22 | in August of 2013?
- 23 A. There was a big protest against the government's coup, and
- 24 as a result the government -- or the military, I should say --
- 25 massacred about up to 800 people in a particular location in

	H1C5gam6 Zelin - direct
1	Cairo.
2	Q. And what was the name of that location?
3	A. Rabaa Square.
4	Q. So, we have been talking about the Muslim Brotherhood.
5	What is the Brotherhood?
6	A. Muslim Brotherhood is an Islamist
7	MS. SHROFF: Objection, your Honor. May we have a
8	side bar?
9	THE COURT: Sure.
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	

1 (At side bar)

MR. HABIB: Your Honor, the objection is that Mr. Zelin is qualified as an expert in militant jihadist groups. The Muslim Brotherhood is not a militant jihadist group.

In addition, expert disclosure from the government doesn't make clear that he was going to testify about the Muslim Brotherhood.

MR. QUIGLEY: Your Honor, it does say he would provide background about the Muslim Brotherhood; I believe it is our October 17th supplemental disclosures that he was going to discuss Muslim Brotherhood.

MS. SHROFF: And he did he provide background. That's it.

THE COURT: Is he going to say anything other than the Muslim Brotherhood is a democratic organization geared towards the electing people in a democratic fashion?

MR. QUIGLEY: I mean, I think he may disagree with that somewhat but I'm going to ask about two more questions.

THE COURT: Okay. Keep it high-level.

MR. QUIGLEY: Yes, your Honor.

Zelin - direct

1 (In open court)

BY MR. QUIGLEY:

2

- Just at a very high level, what is the Muslim Brotherhood?
- Muslim Brotherhood is an Islamist political movement that 4 Α.
- 5 started in Egypt but then spread out and created branches in
- 6 other parts of the Middle East and broader Muslim world over
- 7 the past decades.
- 8 Q. And what presence does the Muslim Brotherhood have on the
- 9 ground in Syria now?
- 10 MS. SHROFF: Objection.
- 11 THE COURT: Overruled.
- 12 It has some individuals in Northern Syria but it is not one
- 13 of the main players in the fighting.
- 14 Q. Can we focus, shifting to Syria the events there in early
- 2011; what happened in Syria? 15
- In Syria, similar to the other countries, a series of 16
- 17 protests began in around March 2011 against Bashar al-Assad
- regime as a consequence of his authoritarian policies and way 18
- 19 of governance. In response, unlike in Tunisian Egypt where the
- 20 leaders left on their own accord, the Assad regime had its
- 21 military shoot back at the protesters and started killing some
- 22 of them. In response, some of the members of the military
- 23 decided to defect because they didn't agree with this policy
- 24 and they helped create what became known as the Free Syrian
- 25 Army -- or the FSA -- eventually.

3

Zelin - direct

- Q. And how would you describe the FSA's orientation, at least initially?
  - A. The FSA was primarily secular and/or nationalistic.
- 4 Q. So, going back to the Islamic State of Iraq, how does the
- 5 | Islamic State and Iraq respond to the situation in Syria?
- 6 A. As the Islamic State saw things unfolding in Syria, since
- 7 | they had Syrian members of their group in Iraq, they decided to
- 8 dispatch some of these individuals back into Syria to set up a
- 9 cell and then try and recruit individuals to build up a group
- 10 in the Syrian context as well.
- 11 | Q. And what did that cell eventually become known as?
- 12 A. They announced themselves eventually, in January 2012, as
- 13 | Jabhat al-Nusra or the support front.
- 14 | Q. And who is ISIS' leader at that time?
- 15 | A. By that time the leader of ISIS was Abu Bakr al-Baghdadi.
- 16 | O. And who is Abu Omar al-Shishani?
- 17 A. Abu Omar al-Shishani became one the top military commanders
- 18 | for the Islamic State.
- 19 Q. Now, focusing on the group in Syria, Jabhat al-Nusra, how
- 20 would you describe the relationship between Jabhat al Nusra and
- 21 | the FSA during this 2011/2012 time frame?
- 22 | A. At that point the relationship wasn't that close, they're
- 23 | both more or less doing their own operations but, over time,
- 24 | starting around fall 2012, you saw them integrating -- not
- 25 | integrating -- I should say they began doing more military

or ISIS.

Zelin - direct

- operations together, as well as Jabhat al-Nusra providing
  low-level governance in some areas in Northern Syria.
  - Q. What did the organization now known as ISIS do with respect to Jabhat al-Nusra in April of 2013?
    - A. As a result of Jabhat Al-Nusra sort of ingratiating itself with the local Syrians and sort of the positive nature that they saw them in in terms of the fight against the Assad regime, the leader of ISIS -- Baghdadi -- decided that what was known privately would become public in that ISIS -- or that at that point the Islamic State of Iraq -- or ISI -- and Jabhat al-Nusra were one in the same, and therefore he would change the name of the group to Islamic State of Iraq and el-Sham --
    - Q. And how did Jabhat al-Nusra's leaders in Syria take this announcement?
    - A. The leader of Jabhat al- Nusra, Abu Mohammad al-Julani, he decided to rebuff what Baghdadi said publicly essentially saying that he was more going to be with Ayman al-Zawahiri who was the leader of al Qaeda at that point.
    - Q. How did the Jabhat al-Nusra rank and file, particularly their foreign fighters, take this?
    - A. In response to this announcement by Baghdadi, a lot of the foreign fighters decided to leave Jabhat al- Nusra and join up with the Islamic State instead.
    - Q. Now, sir, in preparation for your testimony today, did you

Zelin - direct

- review certain social media context that was provided by the government?
- 3 | A. Yes.

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

24

25

- Q. Have you reviewed all the government's evidence in this case?
- 6 A. No, I have not.
  - Q. Ms. Quinones, can we publish what is in evidence as

    Government Exhibit 100-I-T and go to page 5 -- actually, page
    6, a message from defendant's Facebook account, and can you
    highlight the first sentence in English on page 6?

Do you see where it says: One of its soldiers is al-Jawlani who asked al-Baghdadi to support him with men to go perform jihad in Syria.

- A. Yes.
- Q. And who is al-Jawlani again?
- A. He was the leader of Jabhat al-Nusra.
- 17 | Q. And who is al-Baghdadi?
- 18 A. He is the leader of ISIS.
- Q. Can you highlight, Ms. Quinones, the last sentence in the final paragraph of that message where it says al-Jawlani refused to submit to the state and a turmoil took place but, of course, Jabhat al-Nusra has already lost too many men who joined the state.
  - Again, is that organization, Jabhat al-Nusra, the organization you have been talking about?

Zelin - direct

H1C5gam6

A. Yes.

1

- Q. So, we can take that down. Thanks, Ms. Quinones.
- 3 So, what effect did gaining these foreign fighters
- 4 have on ISIS?
- 5 A. It provided them with new individuals that could help them
- 6 out in their military operations as well as their burgeoning
- 7 | administrative capacities to try and provide low-level
- 8 governance, as well as new resources in terms of finances.
- 9 Q. And what was ISIL or ISIS able to do as a result of getting
- 10 | these new members?
- 11 A. They were able to have more military victories whether it
- 12 was in Syria or Iraq, but also they were able to use many of
- 13 | these foreign fighters then in a bunch of their video messages
- 14 | that they released to try and recruit even more people to come
- 15 | over and join up with the organization.
- 16 | Q. And so, what were some of the areas in Syria that had come
- 17 under ISIS control by early 2014?
- 18 A. One of the most well known is Al-Raqqah, which became its
- 19 de facto capital inside of Syria.
- 20 | Q. And what were some of the areas in Iraq that had come under
- 21 | ISIS control by the early summer of 2014?
- 22 | A. The main cities were Fallujah, Ramadi, which primarily
- 23 | happened in February 2014; and then in June 2014 was Mosul.
- 24 MR. QUIGLEY: May I approach, your Honor?
- 25 THE COURT: You may.

```
H1C5gam6
```

Zelin - direct

- Q. Sir, handing you what's been marked for identification as
  Government Exhibit 702; do you recognize that?
- 3 | A. Yes.
- MS. SHROFF: We have no objection to it coming in, your Honor.
- 6 THE COURT: 702 will be received.
- 7 MR. QUIGLEY: Thank you, your Honor.
  - (Government's Exhibit 702 received in evidence)
- 9 MR. QUIGLEY: May we publish it?
- 10 THE COURT: You may.
- 11 BY MR. QUIGLEY:
- 12 | Q. So, sir, I think you mentioned -- what are we looking at
- 13 here?

- 14 A. We are looking at Syria and Iraq.
- 15  $\parallel$  Q. And can you just point to where Raqqah in Syria is?
- 16 A. Raqqah is right there.
- 17 Q. And you also mentioned a couple of cities in Iraq, Fallujah
- 18 | and Ramadi?
- 19 A. Ramadi and Fallujah is there, and then Mosul is up here.
- 20 Q. So, when did ISIS take control of Raggah?
- 21 A. ISIS consolidated control over Raqqah in the spring of
- 22 | 2014.
- 23 | Q. And does it still control Raggah today?
- 24 A. Yes, they do.
- 25 | Q. How did ISIS view the border between Iraq and Syria?

H1C5gam6

Zelin - direct

- They didn't view it as a border at all since they don't 1 believe in the nation state idea. 2
- 3 Are you familiar with the term Sykes-Picot?
- Α. Yes. 4
- 5 What is that? Ο.
- It is essentially an agreement by British and French 6 7 diplomats about arrangements related to borders in the Middle East during and after World War I. 8
- 9 And what's ISIS' view of the Sykes-Picot agreement?
- 10 They view it as illegitimate. Α.
- 11 Now, you said ISIS took over Mosul in June 2014. 12 the significance of that?
- 13 It was significant because not only was it the second
- 14 largest city in Iraq, but it was the largest city with main
- Sunni Muslim population, but also the fact that it was a key 15
- city that the U.S. had previously fought for during the Iraq 16
- 17 war last decade.
- 18 Q. And when ISIS was seizing Ramadi, Fallujah, Mosul, Raqqah,
- 19 what did it do with people who had been loyal to the standing
- 20 government?

Α.

- 21 They executed them or massacred them.
- 22 What did it do to people who weren't Sunni? Q.
- 23 Α. Killed them.
- 24 Can we, Ms. Quinones, put up what is in evidence as
- 25 Government Exhibit 100-D-T from the defendant's Facebook page

H1C5gam6

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

19

20

21

22

23

24

25

Zelin - direct

and go to the very last page? Can you highlight the entry on the text where it says: Allah is great. Mosul falls by the hands of the state.

Can we go to the page before that and check the date on that? Thank you.

Mr. Zelin, what announcement did ISIS make at the end of June 2014?

- A. Its official spokesperson, Abu Mohammed al-Adnani, he put out an audio message claiming that ISIS was no longer calling itself ISIS but just the Islamic State or IS, and that they were establishing a caliphate.
- Q. What's a caliphate?
- A. A caliphate is just the Muslim system --
  - MS. SHROFF: Your Honor, may we have the exhibit taken down? He has finished testifying about it.
    - MR. QUIGLEY: That's fine, your Honor.
    - Can you take it down, Ms. Quinones?
- MS. SHROFF: Thank you.
  - A. Caliphate is just a Muslim system of government historically, which started after the death of the Muslim prophet Mohammed and had various iterations over the centuries, and it last had one after, or ended at the fall of the Ottoman Empire following World War I.
  - Q. And did anyone else declare a caliphate other than ISIS around June or July 2014?

- 1 A. No.
- 2 Q. When was the last time a caliphate had been in existence
- 3 before that?
- 4 A. With the Ottoman Empire.
- 5 | Q. And that was?
- 6 A. The Turkish republic, after the Ottoman Empire fell,
- 7 abolished it in the early 1920s.
- 8 Q. Can we publish, Ms. Quinones, what is in evidence as
- 9 Government Exhibit 100-O-T from the defendant's Facebook
- 10 account? If we can go to page 2? Can you highlight the date
- 11 | in the upper left-hand corner? And then can we move ahead to
- 12 | page 4, the entry at 9:23:29 where the defendant says: Do you
- 13 know that they declared the caliphate state?
- Can you expand that, the entry under that,
- 15 Ms. Quinones, where it says: God willing, it will expand; and
- 16 | highlight that?
- Can we take the blow-up down and stay on the exhibit
- and can you highlight the entries at 9:24:51, 9:24:52 and
- 19 9:25:08?
- 20 And Baghdad is in what country, Mr. Zelin?
- 21  $\parallel$  A. It is the capital of Iraq.
- 22 | Q. And then can you highlight, Ms. Quinones, the defendant's
- 23 | comments between 9:25:42 --
- MS. SHROFF: Your Honor, we have an objection. May we
- 25 have a side bar for a moment?

```
H1C5gam6
                                Zelin - direct
1
               THE COURT: Sure.
2
               MS. SHROFF: Thank you.
3
               Your Honor, can we ask that the exhibit be taken down?
 4
               THE COURT: Is it in evidence?
5
               MR. QUIGLEY: Yes, your Honor.
6
               THE COURT: Then it can stay up.
 7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
```

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

(At side bar)

MS. SHROFF: But he is not asking a question about his expertise, he is asking him where Baghdad is. Whether or not it is the capital of Syria, Iraq, France is not Mr. Zelin's expertise. He is an expert witness. If he has a question about his expertise, then that's fine. But, I don't think we need testimony from Mr. Zelin to put this up. This is an excuse.

What they're doing is they're publishing Mr. El-Gammal's post which is their prerogative, but it can't come in through this witness. This witness is not providing expert testimony for this. His question, after he put the document up, is of what country is Baghdad the capital. That's not Mr. Zelin's expertise unless he is testifying to a new sort of expertise which are countries and their capitals.

MR. QUIGLEY: Your Honor, the document is in evidence. It is designed to provide context for his testimony. He is testifying about things that may be obscure to the jury.

MS. SHROFF: Really? Baghdad being a city in a country is obscure to the jury?

MR. QUIGLEY: The declaration of a caliphate. Most people don't know what that is or what that appreciates. not opining on the document. He is just --

MS. SHROFF: Your Honor, he has elicited testimony about the caliphate which we did not object to. He talked

25

Zelin - direct

about how the caliphate was established which we did not object 1 to. What he is doing is inflaming the jury. What he is doing 2 3 is saying, look, this is what the expert has testified about 4 about ISIS and I want you to put it together with 5 Mr. El-Gammal's post. That is a summation and he can do it, he 6 will have an opportunity, but Mr. Zelin is not an expert in 7 Baghdad. THE COURT: What he is doing is he is putting these 8 9 posts in historical context. 10 MR. DEFILIPPIS: Right. 11 MS. SHROFF: But he is not putting them in historical 12 context. 13 THE COURT: Yes, because the first thing Mr. Quigley 14 did was highlight the date. He is putting in historical 15 context. I'm going to allow it. MS. SHROFF: But, your Honor, the historical content 16 17 is also irrelevant is to this case. On relevance grounds there is no issue about this. He has testified ad nauseam about the 18 19 caliphate and, look, we didn't object. 20 THE COURT: He has hardly testified ad nauseam. 21 MS. SHROFF: Okay. 22 Your Honor, we have an objection with the way the 23 government is doing it and the testimony it is eliciting 24 because it is outside the scope of this person's expertise.

THE COURT: The objection is overruled.

```
H1C5gam6
                                  Zelin - direct
                MS. SHROFF: Thank you.
 1
 2
                MR. QUIGLEY: Thank you.
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
```

Zelin - direct

1 (In open court)

THE COURT: You may continue.

BY MR. QUIGLEY:

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

17

Q. Can we go to the next page, Ms. Quinones, and highlight the three statements there on that by the defendant? We can take that down. Thank you.

MS. SHROFF: Your Honor, was there a question?

THE COURT: There obviously was not a question.

You may continue, Mr. Quigley.

MR. QUIGLEY: Thank you, your Honor.

BY MR. QUIGLEY:

- Q. You mentioned the announcement by ah Abu Bakr al-Baghdadi about the caliphate?
- A. Yes. A few days after the audio message that was put out
  by al-Adnani, Abu Bakr al-Baghdadi then rose to the pulpit in a
  mosque in Mosul and had a sermon and speech announcing the

caliphate as well as accepting that he would be the caliph or

- 18 the leader of the caliphate. And this was in early July 2014
- 19 around the beginning of the Muslim month of Ramadan.
- 20 | 0. And what attention did this announcement draw?
- 21 A. A lot of attention. It was all over the mainstream media
- 22 whether from CNN, ABC, NBC, all the way to papers like the New
- 23 York Times and Wall Street Journal.
- Q. And around the time ISIS declared the caliphate, what were
- 25 | its main strategic priorities?

H1C5gam6

Zelin - direct

- A. The main priorities for the Islamic State was to continue expanding its territory. It was also to try and recruit more individuals to join up with its state, and then also, beyond that, they wanted to try and defeat al Qaeda by that juncture
- Q. And how is ISIS going about this, achieving these goals in the summer of 2015?

since they saw them as a rival within the broader movement.

A. '15 or '14?

5

- 9 Q. I'm sorry. 2014.
- 10 In 2014 they primarily used new resources that they had 11 from taking over these cities to then use that towards taking 12 over other cities whether it was Iraq or Syria. They also put 13 out a series of video messages from foreign fighters from its 14 group calling individuals from their own countries in their own 15 languages. So, for example, somebody from France was speaking in French or a German speaking in German, and telling them that 16 it was imperative for them to come to join up with the Islamic 17 18 State in Iraq and Syria.
- 19 Q. And has ISIS engaged in assassinations?
- 20 | A. Yes.
- Q. Have they engaged in kidnappings in order to force others to do or not do something?
- 23 | A. Yes.
- Q. Have they engaged in violent attacks on internationally protected persons?

Zelin - direct

Yes.

- Have they used explosives and firearms to injure, kill, 2
- 3 cause damage?
- Α. Yes. 4

Α.

1

- 5 Have they engaged in premeditated political violence
- against non-combatants? 6
- 7 Α. Yes.
  - And were these actions by ISIS publicized in the media?
- 9 Α. Yes.
- 10 Ms. Quinones, can we go ahead to publish what's in evidence
- 11 as Government Exhibit 100-D-T? Can we go to page 25 -- sorry,
- 12 the next entry? Can we go to the entry on 8/28/2014 at 08:57?
- 13 Do you see in the title there it says: Jamaat Bait al
- Magdis supporters publishes the visual publication. They are 14
- the enemy. Beware of them. 15
- 16 Α. Yes.
- 17 What does that organization refer to in the first -- Jamaat
- 18 Bait al Maqdis?
- 19 Jamaat Bait al Maqdis is a jihadi group based in northern
- 20 Sinai in Egypt.
- 21 What did they do shortly after this?
- 22 In the fall of 2014 they would pledge bay ah, or it is an
- 23 oath of allegiance to the leader of ISIS, Abu Bakr al-Baghdadi,
- 24 and then they would become part of the Islamic State and change
- 25 their name to We Lie at Sinai or the Sinai Province.

Q. And do you see in that row where it says they are the enemy, beware of them?

A. Yes.

- Q. What do you understand that to mean?
- A. They're talking about their enemy, in particular the
  Egyptian state, or it is possible they're talking about Israel
  as well.
  - Q. And has that also been the name of a propaganda video?
  - A. Yes, it is.
  - Q. Ms. Quinones, can we move ahead to the entry on page 18?

    THE COURT: Actually, we are going to stop here. It is 4:00 so, ladies and gentlemen, we will meet again tomorrow morning bright and early. Please, be in the jury room no later than 9:20 so we can get started on time. Until then, have a very good evening. Do not discuss the case, do not do any research, do not read any media about the case.

Have a good night.

(Continued on next page)

```
H1C5gam6
                                Zelin - direct
               (Jury not present)
1
2
               THE COURT: Okay. I have got some other work to do so
3
      if you folks have issues, stick around. In the meantime, I
      will see the agents in the back.
 4
               (Adjourned to 9:15 a.m., January 12, 2017)
5
6
 7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
```

1	INDEX OF EXAMINATION
2	Examination of: Page
3	KOMAAL COLLIE
4	Cross By Ms. Shroff
5	Redirect By Mr. Quigley 326
6	Recross By Ms. Shroff
7	Redirect By Mr. Quigley
8	Recross By Ms. Shroff
9	PAUL MUELLER
10	Direct By Ms. Tekeei
11	JOSEPH BERNARD VARANI
12	Direct By Mr. Quigley
13	Cross By Ms. Mirón
14	AHMED ABDEL-MOTALEB
15	Direct By Mr. Quigley
16	Cross By Ms. Miron 422
17	Redirect By Mr. Quigley 431
18	AARON ZELIN
19	Direct By Mr. Quigley 434
20	GOVERNMENT EXHIBITS
21	Exhibit No. Received
22	1104
23	303
24	11T, 12T, 13T, 15T, 100DT and 148T 406
25	4BT, 4CT, 100D through KT, 100MT, 100OT 412

1		through ST, 100UT, 102AT,
2		113AT, 120AT, 122C, D, E, F
3		and GT, and 146T
4	701	
5	700	
6	702	
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		

DEFENDANT EXHIBITS  Exhibit No. Received  113A		
3       113A       246         4       113AA       269         5       112-AA       287         6       1 through 7       300         7       10       305         8       11       305         9       12       306         10       13       311         11       304-A       390         12       304-C       391         13       304-F       392         14       304-H       393         15       304-I       393         16       304-J       394         17       304-L       395         18       304N       396         19       304D       397         20       112BB       424	1	DEFENDANT EXHIBITS
4       113AA       269         5       112-AA       287         6       1 through 7       300         7       10       305         8       11       305         9       12       306         10       13       311         11       304-A       390         12       304-C       391         13       304-F       392         14       304-H       393         15       304-H       393         16       304-J       394         17       304-L       395         18       304N       396         19       304D       397         20       112BB       424         21       22         23	2	Exhibit No. Received
5       112-AA       287         6       1 through 7       300         7       10       305         8       11       305         9       12       306         10       13       311         11       304-A       390         12       304-C       391         13       304-F       392         14       304-H       393         15       304-I       393         16       304-J       394         17       304-L       395         18       304N       396         19       304D       397         20       112BB       424         21       22         23	3	113A
6 1 through 7	4	113AA
7       10	5	112-AA
8       11	6	1 through 7
9	7	10
10       13       311         11       304-A       390         12       304-C       391         13       304-F       392         14       304-H       393         15       304-I       393         16       304-J       394         17       304-L       395         18       304N       396         19       304D       397         20       112BB       424         21       22         23       23	8	11
11       304-A	9	12
12       304-C	10	13
13       304-F	11	304-A
14       304-H	12	304-C
15   304-I	13	304-F
16	14	304-н
17	15	304-I
18	16	304-J
19 304D	17	304-L
20	18	304N
<ul><li>21</li><li>22</li><li>23</li></ul>	19	304D
22 23	20	112BB
23	21	
	22	
2.4	23	
	24	
25	25	